92STE JAARGANG NO. 124 ZATERDAG 7 JUNI 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Massa-arrestaties onder politici en vakbondsleden

GUERRILLA-LANDING IN DOMINIKAANSE REPUBLIEK GEMELD

Onrust in Santo Domingo

SANTO DOMINGO — De politie heeft in het afgelopen etmaal ongeveer 200 (andere berichten spreken van 500) politieke opponanten van president Joaquin Balaguer in Santo Domingo gearresteerd. Men richtte ook wegversperringen op en controleerde de inzittenden van alle voertuigen, die de hoofdstad binnenkwamen of verlieten. Van officiele zijde is geen verklaring gegeven voor de razzia's en ook de politie weigerde iets los te laten naar aanleiding van geruchten, dat ergens aan de kust een groep guerrilla's aan land zou zijn gezet. Aan de andere kant heet het in kringen van de oppositie, dat Balaguer met zijn arrestaties op grote schaal erop uit is een klimaat van angst in de Dominikaanse Republiek te scheppen. Tot de bekende kopstukken, die zonder vorm van proces zijn gearresteerd, behoren Francisco Antonio Santos, secretaris-generaal van de CGT (algemeen vakverbond), en Eugenio Pérez Cepeda, Julio Anibal Suarez en Julio de Pena Valdez, eveneens functionarissen van de CGT; verder leiders en functionarissen van verschillende oppositiepartijen.

Het optreden van de Dominikaanse politie volgt minder dan een maand na een ernstige militaire crisis, die leidde tot het ontslag van de minister voor de Strijdkrachten, schout-bij-nacht Ramon E. Jimenez, en de commandanten van de drie onderdelen van de krijgsmacht. Enkele dagen geleden moest president Balaguer kennelijk bakzeil halen, want hij benoemde Jimenez tot minister van Buitenlandse Zaken en generaal Enrique Perez, die was afgetreden als legerbevelhebber, tot minister van Binnenlandse Zaken en Politie.

De golf van het arrestaties beperkt zich niet tot de hoofdstad, maar strekt zich uit over het hele land. Genoemd worden de steden Santiago, San Francisco de Macoris, San Pedro de Macoris, San José de Ocoa, La Vega, San Cristobal, Highey, Azua, Pimentel, Tamboril en Villa Gonzalez.

De willekeur, waarmee men bij de arrestaties te werk gaat, blijkt uit het feit, dat toen enkele vakbondsleden een gesprek aanvroegen met de politiechef van de hoofdstad, generaal-majoor Nei R. Nivar, om te informeren naar de aanhouding van Pena Valdez, die secretaris onderwijszaken van de CGT is, ook zij meteen in de gevangenis werden gestopt.

De indruk bestaat, dat de regering het in de eerste plaats gemunt heeft op de PRD, de Partido Revolucionario Dominicano, de grootste oppositie-partij in het land. Een van de leiders van deze partij, Jose Francisco Pena Gomez, verklaarde, dat het optreden van de regering een nieuw poging betekent om de oppositie te verzwakken en haar leiders bloot te stellen aan geweldpleging en machtsmisbruik.

Engeland bereidt zich voor op Europese rol

LONDEN — De overweldigende uitspraak van de Britse kiesers om deel te blijven uitmaken van het nieuwe Europa, wordt als een persoonlijke triomf voor premier Harold Wilson opgevat, die met versterkt politiek gezag in zijn eigen partij uit de strijd is gekomen. Daartegenover is de stemming een nederlaag voor de vakbonden, uiterst links en nationalistisch rechts, die elk op zich een felle campagne hadden gevoerd om de Britten te bewegen „neen" tegen de EEG te zeggen.

Wilson noemde de uitslag indrukwekkend en zei, dat nu niemand meer aan de betekenis ervan zal kunnen twijfelen. „De meerderheid voor handhaving van ons lidmaatschap van de EEG is groter dan een Britse regering ooit in een parlementsverkiezing heeft gekregen. Veertien jaar van nationaal argumenteren zijn nu voorbij. De uitslag betekent dat wij nu met al onze inzet kunnen gaan werken aan het uit de weg ruimen van onze problemen en aan de samenwerking met onze partners bij het oplossen van de internationale problemen." In het buitenland liet men zich in verheugde bewoordingen uit. Zo verklaarde de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Jean Sauvagnarques, dat het Britse volk een duidelijk antwoord heeft gegeven en dat Frankrijk zich hierover verheugt. De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Hans Dietrich Genscher, noemde de uitslag een bijzonder belangrijke beslissing voor Europa. Voor Europa is nu het ogenblik aangebroken de problemen energiek en vastbesloten aan te pakken. De levenskracht van de gemeenschap is bevestigd, aldus Genscher. Ook in de Verenigde Staten was men tevreden over de uitslag. De Amerikaanse regering ziet het blijven van Engeland in de EEG als een belangrijke voorwaarde voor een eensgezinde transatlantische politiek, zo werd in Washington verklaard.

De Britse regering zal na de duidelijke uitslag van de EEG-referendum „haar volledige rol spelen bij de ontwikkeling van een nieuw en groter Europa". Zo staat in een verklaring van de Britse minister van Buitenlandse Zaken, James Callaghan. De bewindsman merkte verder op: „Wij zullen ijveren voor een grote mate van eenheid met de andere leden van de gemeenschap. Groot-Brittannie zal daarbij niet zijn identiteit verliezen.

Noors parlement kiest F-16

OSLO — Het Noorse parlement heeft met overgrote meerderheid voor de aankoop van het Amerikaanse gevechtsvliegtuig F-16 gestemd. Voor stemden 100 leden van het Storting en tegen 19. Het besluit is echter alleen van kracht als ook Nederland, Belgie en Denemarken definitief voor de F-16 kiezen. Noorwegen is van plan 72 toestellen aan te schaffen.

Uitslag onderzoek drs Koot:

Antillianen zien weinig in snelle onafhankelijkheid

AMSTERDAM — Het dagblad Trouw meldt vanmorgen onder de kop Antillianen zien weinig in snelle onafhankelijkheid het volgende:

Volgens een onderzoek ziet de overgrote meerderheid (73 procent) van de Curaçaoënaars en Arubanen een eventuele onafhankelijkheid van de Antillen op korte termijn met zorg en vrees aan. Slechts achttien procent van de bevolking ziet wel wat in onafhankelijkheid. Zes procent denkt dat alles bij het oude zal blijven, onafhankelijkheid of niet. Dit blijkt uit een onderzoek dat drs W.C.J. Koot voor het antropologisch-sociologisch centrum van de universiteit van Amsterdam in het voorjaar van 1974 op Curacao en Aruba heeft uitgevoerd.

Opvallend bij dit onderzoek is dat met name de werkzoekenden (de laagste sociaal-economische laag) zich positief uitspreken over onafhankelijkheid van de Antillen. Naar de mening van drs. Koot is de onafhankelijkheid mogelijk de strohalm, waaraan deze mensen zich in hun uitzichtsloze situatie vastklampen. Het grootste percentage pessimisten over de toekomst van de Antillen wordt vooral gevonden onder hoogste sociaal-economische laag. Het is opvallend dat bij het onderzoek zich nogal wat mensen hebben uitgesproken voor onafhankelijkheid, hoewel zij tegelijk zeggen bevreesd te zijn voor de veranderingen, die zich daarna zullen voordoen. Als mogelijke verklaring hiervoor heeft drs. Koot dat er door de jarenlange bevoogding van Nederland een soort berustende, afwachtende houding onder de Antillianen is ontstaan. Daardoor ontbreekt een grote mate aan initiatief en wil tot radicale verandering. Deze houding zou wel eens door een snelle onafhankelijkheid kunnen worden doorbroken.

Aldus het artikel in Trouw.

WILLEMSTAD — Vijf buitenlandse missen waren gisteravond in landhuis Habaai "Bon Bini" te gast op een ter ere van hen gehouden echte "nochi Curazoleña" compleet met cala, empana, pastechi, stoba di cabritu en meer van deze typisch Curacaose lekkernijen. De kandidaat-missen hadden zich bijna allemaal voor deze gelegenheid in de klederdracht gestoken, terwijl ook een heleboel genodigden in min of meer Curacaose dracht verschenen. "Caha di orgel" werd gedraaid, kortom een Curacaos sfeertje waarin de missen van de Dominicaanse Republiek, El Salvador, Haiti, Venezuela en natuurlijk Aruba zich met hun diverse consuls heel goed thuis schenen te voelen. Miss Venezuela wilde de "nacht" kennelijk niet missen want na het middernachtelijk uur verscheen zij pas op het feestterrein en kon zo direkt meedoen met een wilde sehoe. De stemming bereikte een hoogtepunt met een door





de groep Dushi Corsow gedanste tambu. Onder de gasten zagen wij verder gedeputeerde van toerisme S. Rigaud en schoonheidsspecialiste Stella Principe die vanavond de missen zal opmaken met Revlon produkten van de Ultima dos-lijn. Zij is daarvoor speciaal uit Puerto Rico overgekomen, om de kandidaten van een persoonlijke maquillage te voorzien, zoals ze zelf zei. Directeur Brandao van El Louvre sponsorde de avond en maakte van de gelegenheid gebruik aan te kondigen dat de winnende Miss een jaar lang gratis Revlon-produkten zou krijgen. De kandidaten gingen naar huis met een aandenken aan hun deelname aan de verkiezing van Spritzer en Fuhrman in de vorm van zilveren hanger een hart voorstellend waarin naam en datum waren gegraveerd. Miss Colombia was niet aanwezig. Hoogstwaarschijnlijk zal ze wegens ziekte niet meer op Curacao komen.

Foto boven: Miss Licores Maduro overhandigt miss El Salvador een fles champagne, midden: miss Haiti en rechts miss Dominikaanse Republiek. Onder: Enkele kandidaatmissen.

PARIJS — Paulo Picasso, de oudste zoon van de wereldberoemde kunstenaar Pablo Picasso, is in een ziekenhuis te Parijs overleden. Paulo werd in 1921 geboren uit het huwelijk tussen de kunstschilder en Olga Kokhlova. Paulo werd door zijn vader aanbeden, maar hij voelde zich volledig beklemd door diens genie en de persoonlijkheid van zijn moeder die danseres bij het Diaghilev-ballet was geweest.

Afrikaanse bij in Caracas

CARACAS — In de wijk Prado de Maria in Caracas is gistermorgen een exemplaar gevangen van de gevreesde Afrikaanse bij, waarvan de steek dodelijk heet te zijn. In de avondbladen verscheen een grote foto van het insect. Volgens krantenberichten heeft het beest een lengte van niet minder dan ongeveer vier centimeter en een angel, die bijna dezelfde afmeting heeft als de romp.

De autoriteiten van het Venezolaanse ministerie van Volksgezondheid en Maatschappelijk zorg hebben officieel verklaard niets te weten van de aanwezigheid van het insect in Caracas. Het dagblad El Mundo schreef gisteren, dat men in de buurtschap Prado de Maria zich ernstig ongerust maakt vanwege het gevaar van de steek van de bij, die de dood van tal van mensen in Brazilie en Argentinie tot gevolg zou hebben gehad. De „moordende bij", zoals hij in de krantenberichten wordt genoemd, is uit Brazilie ontsnapt, waar hij werd gekweekt uit een kruising van Afrikaanse en Braziliaanse soorten, en zou bijzonder resistent zijn tegen de gebruikelijke verdelgingsmiddelen.

Surinaamse douane dreigt met staking

PARAMARIBO — De bond van Surinaamse douane-ambtenaren is van plan tot acties over te gaan als de regering niet ingaat op een aantal wensen, die twee jaar geleden al werden ingediend. Dit heeft de voorzitter van de bond, Rufus Nooitmeer, in Paramaribo gezegd. De kwestie van de eisen van het douanepersoneel speelt al jaren. Twee jaar geleden leidde het conflict tot stakingen en onrust in Paramaribo, die resulteerden in de val van de regering-Sedney. De bond diende direct na het totstandkomen van de regering-Arron hetzelfde eisenpakket in. Premier Arron, die ook minister van Financien is, beloofde, aldus de heer Nooitmeer, dat het pakket op zijn laatst eind januari dit jaar zou worden ingewilligd. Dat is tot op heden niet gebeurd.

Staat van beleg hangt Colombia boven het hoofd

BOGOTA. — President Alfonso Lopez Michelsen kan van het ene op het andere ogenblik de staat van beleg afkondigen indien de ongeregeldheden in het land daartoe aanleiding geven. Zo heeft de minister van Binnenlandse Zaken verklaard. Hierbij werd onder meer gedoeld op de stakingen aan de universiteiten, waarbij de studenten zich geplaatst hebben achter de medici, die willen, dat het Hortua-ziekenhuis aan de Nationale universiteit wordt overgedragen. Verder wordt er ook gestaakt in de cementindustrie in Barranquilla, met als gevolg dat de bouw in het land komt stil te liggen. Al duizenden werknemers in de bouw is ontslag aangezegd.

Gevangene ontsnapt per helikopter

JACKSON. — Een gekaapt hefschroefvliegtuig is vrijdag geland in de staatsgevangenis te Jackson, waar een gevangene aan boord werd genomen. Het hefschroefvliegtuig landde ongeveer 24 kilometer verderop. Kaper en gevangene namen de vlucht met achterlating van de piloot. De piloot zei dat hij met een mes gedwongen was de vlucht te maken. De ontsnapping is een nabootsing van een scène in de nieuwe film Breakout.

Lachmon heeft twijfels over garanties grondwet

Eis goedkeuring 2/3 meerderheid gehandhaafd

PARAMARIBO — De Surinaamse oppositiepartij, VHP, zal meewerken aan het beëindigen van het statuut en het tot standkomen van de onafhankelijkheid als de grondwet met tweederde meerderheid wordt aangenomen en garanties worden ingebouwd voor de menselijke rechten en vrijheden. Dit heeft VHP-leider Lachmon vrijdag in Paramaribo gezegd tijdens een gesprek tussen de Surinaamse Statenleden en een Nederlandse parlementaire delegatie. De heer Lachmon twijfelde aan de garanties.

Hij meende, dat na de onafhankelijkheidsverklaring nieuwe verkiezingen moeten worden uitgeschreven en een nieuwe regering moet worden gevormd. Hij zei via de radio een beroep te zullen doen op het hele Surinaamse volk zich niet te buiten te gaan aan terreur." Suriname is niet van de Hindostaten, de Creolen of de Javanen, maar van de Surinamers" zo zei hij. De heer Dean van de regeringscoalitie (NPK) vond dat er over de inhoud van de grondwet voor Suriname geen verschil van mening kan bestaan. Hij was ervan overtuigd dat de wet, als die goed is, zeker met twee derde meerderheid zal worden aangenomen. Ook hij was van oordeel dat waarborgen moeten zijn ingebouwd.

De heer Komproe (NPS) was er eveneens van overtuigd dat de grondwetcommissie, die bezig is een concept-grondwet op te stellen een goede grondwet te maken. Hij bestreed de twijfels van de heer Lachmon betreffende de waarborgen in de grondwet. Bij eventuele inbreuken op de wet kunnen die altijd via de Verenigde Naties en de internationale vereniging van juristen voor het oog van de wereld worden gebracht, zo zei hij.

De voorzitter van de Nederlandse delegatie, drs Fransen, was het ermee eens dat voor wijziging van het statuut een goede grondwet aanwezig moet zijn met garanties voor de rechten en vrijheden van de mens. Hij was van oordeel dat in de wet ook aandacht moet worden besteed aan de sociale grondrechten, het recht van ieder mens op zijn welzijn.

Leeg bureau

EEN ANTILLIAANSE delegatie o.l.v. minister van Financiën E. de Kort heeft onlangs de jaarvergadering van de Interamerican Development Bank in Santo Domingo bijgewoond en daar bijzonder waardevolle contacten gelegd zoals de minister de Amigoe heeft meegedeeld. Gedurende de afgelopen jaren hebben de Antillen steeds meer hun gezicht laten zien bij soortgelijke internationale bijeenkomsten en de huidige regering heeft zich tot taak gesteld de Antillen zoveel mogelijk als zelfstandige delegatie te laten deelnemen aan internationale conferenties. Als voorbereiding op de toekomstige onafhankelijkheid een aanpak die ten zeerste moet worden toegejuicht. Zo hebben de Antillen de Zeerechtconferenties in Caracas en dit jaar ook in Geneve met een delegatie bijgewoond. De heer Morkos heeft de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties bijgewoond en de heer Sperwer verzorgt vanuit het Antillenhuis de contacten met de EEG in Brussel. Daarnaast hebben de Antillen permanente handelsvertegenwoordigers in Tokio en in New York die achter de schermen belangrijk werk doen bij de pogingen om buitenlandse investeerders te interesseren voor vestigingen op de Antillen.

Daarom is het jammer dat de organisatie van de Buitenlandse dienst op de Antillen zelf, het bureau waar al dit werk gecoördineerd zou moeten worden en waar een evaluatie zou moeten plaatsvinden van de rapporten en resulaten van de diverse buitenlandse aktiviteiten van de Antillen, nog niet naar behoren functioneert. Voor een deel is dat te wijten aan het gebrek aan continuiteit in de leiding van dit bureau en het tekort aan mankracht. Indertijd is ambassadeur mr. I. Debrot door B.Z. in Den Haag uitgeleend aan de Antillen om technische bijstand te verlenen bij het opzetten van het bureau, maar de heer Debrot is vertrokken voordat het bureau een definitieve gestalte heeft gekregen. Drs. Pieternella die tot hoofd van het bureau is benoemd zit al enkele jaren in Den Haag als gevolmachtigd minister en zal daar waarschijnlijk nog een aantal jaren blijven. Drs. Kleinmoedig die voor hem heeft waargenomen wordt volgende maand gedeputeerde en laat een nieuwe vakature achter bij b.b. en drs Voorbraak die goed werk heeft verricht voor het bureau zal waarschijnlijk met de heer Morkos bij de V.N. worden gedetacheerd. Met deze leegloop krijgen wij straks een Bureau Buitenlandse Betrekkingen zonder medewerkers en wij vrezen dat alle buitenlandse contacten die door de Antillen worden gelegd daardoor een incidenteel karakter zullen krijgen en dat ook de feed-back vanuit Willemstad naar de vertegenwoordigers in het buitenland ondermaats zal blijven.

De regering zou er o.i. daarom goed aan doen tijdig te beginnen met het recruteren van geschikte Antillianen voor het bemannen van ons Bureau voor Buitenlandse Betrekkingen. Wij weten dat momenteel in Caracas een aantal Antilliaanen wort opgeleid voor dit werk en ook dat de regering maanden geleden al namen heeft genoemd van Antillianen in dienst van het Nederlandse ministerie van B.Z. die eventueel terug zouden willen keren. Maar dat is allemaal toekomstmuziek en wij hebben nu een goed functionerende afdeling B.Z. nodig.

Opstand van prostituees

PARIJS — Het protest van de Franse prostituees dat begon in Lyon krijgt een landelijk karakter. Donderdag kregen de Lyonese dames al steun van hun zusters in Nice en Marseille en vrijdag hebben protesterende vrouwen in Montpellier zich aangesloten bij hun collega's in Lyon. Vandaag zouden in Lyon onderhandelingen plaats vinden met regeringsfunctionarissen.

AGENDA CURACAO

Conscientiesteeg 27–29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000)

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel. 24360

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80.
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideaal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 7 juni 1975 van 14.00 uur – 9 juni 1975 om 06.00 uur.

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter M. L. Petit, Panoramaweg 1, tel.: 53382. STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter H. W. A. Devid, Dokterswoning Brievengat, tel.: 79277. IN HET 3DE DISTRIKT: dokter A. S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040.

*****

VERLOF BEGRAFENIS:

ZAT.: de heer P. L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.

ZON.: de heer R. C. Rafael, Berg Altena 135.

*****

WIT-GELE KRUIS: weekeinde-wacht van zaterdagmiddag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 06.00 uur: zuster Baercke, tel.: 79615.

*****

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

ZON.: OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

*****

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 - 15.30: Craz - De Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Isa - Plantersrust; De Jongh - Mundo Nobo; Namias de Crasto - Hato.

*****

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Zij zijn naakt. WEST-END: 19.00 en 21.00 Stranger from Canton; 24.00 The way of the tiger. CINELANDIA: 19.15, 21.15 en 24.00 Return of the dragon. DRIVE-IN: 19.15 Charley and the angel; 21.15 Dirty Mary, crazy Larry; 24.00 Crazy nights at the honeymoon-hotel. CINE-RIO: 20.00 Force four.

*****

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Terra Corra, zondagavond te Marie Pompoen en maandagavond te Boca Sami.

*****

DIVERSEN

MISS CURACAO 1975: 20.00 verkiezing - Holiday Inn.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 optreden Henk van Ulsen - Het fenomeen.

JEUGDHUIS TAMARIJN: 16.00-24.00 fair.

A.A. GROEP: 20.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.

HUBENTUD '70: clubhuis geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.

KATHOLIEK MILITAIR TEHUIS: 21.00 open voor ontspanning.

SPORT

WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

NED. ANT. BODY BUILDING CUR.: verkiezing - Mister Curaçao - AVVC.

ANT. SCHAAKKAMP.: 19.00 tussen Curaçao, Bonaire en Aruba - multi purpose hall, firma Selma.

BASEBALL: 20.00 Marlboro vs Blue Hawks - AA-kl. - Rifstadion.

SV WILLEMSTAD: 19.00 haringfeest - clubtent.

*****

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 Muchacha, muchacha, muchacha; 21.00 Zij zijn naakt. WEST-END: 10.30 en 20.30 Stranger from Canton; 18.30 Arizona colt. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Return of the dragon. DRIVE-IN: 19.15 Charley and the angel; 21.15 Dirty Mary, crazy Larry. CINE-RIO: 19.00 Secret of black ruby; 21.00 Force four.

*****

DIVERSEN

CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

CLUBHUIS HUBENTUD '70: elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.

KATH. MILITAIR TEHUIS: elke avond geopend voor ontspanning.

STICHTING TOTOLICA: 10.00-12.00 open house - Mini Pasadia - Christinalaan 11.

ECHA PALABRA: 10.15-11.30 bekendmaking winnaars 3 concours literair - foyer Centro Pro Arte.

CUR. KENNELCLUB: 09.30 eerste hondenshow - Hofje Ronde Klip, Ronde Klipweg 62.

BC BARBER: 10.00-18.00 koffiemorgen - John Horrishuishoudschool, Barber.

VRACHTSCHIP: Santa Barbara v/31 - Prudential Lines Inc., vert. Selma.

SPORT

HOCKEY: 16.00 Venezuela vs selectie Curaçao - CSC. (Na afloop uitreiking ambassadorscup.)

ACC: 08.30 start en finish familierit - voetbalveld KMT, Suffisant.

VOETBAL: 16.30 Independiente vs sel. Brievengat Nobo - terrein Brievengat Nobo; 14.15 Centro dept. Barber vs Hubentut Korsow; 16.15 Veendam vs Jong Colombia - Rifstadion; 17.00 W'stad 2 vs Omega I - terrein W'stad; Quick'60 I vs W'stad I - terrein Montagne.

SPORTTEAM FORMOSA: voetbalknockout: 09.30 uur: Buena Vista vs Stereo Center; 10.30 uur: Deportivo Cali vs Amstel; 11.30 uur: Formosa vs Flamboyant; 12.30 uur: Brievengat Nobo vs Kooyman. Om 14.00, 15.00 en 16.45 uur volgen de semi-finales en de finale. De inzet is de „Trofeo Enchi Jansen".

VOLLEYBALL: 16.00 aanvang jeugdcompetitie - baan Xaveriuscollege.

BASEBALL: 10.00 AA-kl.: Ford vs Cement Coro - Rifstadion.

ANT. SCHAAKKAMP.: 10.00 tussen Bonaire, Curaçao en Aruba - multi purpose hall, firma Selma.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 te technisch college, Sint Paulus.

WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

*****

MAANDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te Sint Willibrordus t/h gouvernementskantoor; 11.00-11.45 te Weg naar Santa Cruz t/h publieke telefoon San Mango; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h buurtcentrum.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor publiek).

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

CATECHISATIE

VER. PROT. GEMEENTE: 19.00-20.00 belijdenis - wijk A; 18.00-19.00 wijk B - Oleander; 19.30-20.30 belijdenis - Fortkerk.

TENTOONSTELLING

GALLERY RG: gesloten.

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 werken Jules Adriaens - Van Leeuwenhoekstraat.

TOERISTENSCHEPEN: 06.00-22.00 Carla C - vert. Selma; 07.30-17.00 Nordic Prince - vert. Selma.

DIPLOMA-UITREIKING: 10.00 aan geslaagden techn. college Martin de Porres - Centro barrio Janwé.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

JEUGDVOETBAL ASIENTO: 17.30-19.00 voor pup. en welpen; 19.00-20.30 voor aspiranten en junioren.

Kerkdiensten

CURACAO

ALVERNA (zusterklooster): 10.00 (hoogmis in ned.). BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00) en 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.30), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: (zat.: om 19.00 uur). MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 19.00. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. BASILICA SANTA ANA: (zat.: 19.30), 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (engels) en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 18.30. SOTO: (zat.: 19.00) en 09.00 STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

* * *

MISSEN DOOR DE WEEK

ALVERNA (zustersklooster): maandag tot en met vrijdag 18.00; zat. om 12.00. BARBER: 06.30 (vakantietijd) en 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.30. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis). JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA: 06.30. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30. STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 19.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (H.A.); 19.00 ds Snow.

EMMAKERK: 09.30 Vloot Predikant; 19.30 ds Jonkman.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow; 19.00 ds Veen.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

*****

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds G. Kerssies. Tijdens ochtenddienst is er crèche.

*****

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.

*****

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakkenweg 28: 09.00 en 17.00 ds Van Nus.

AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP

THEATER CARIB: 20.30 Guns of Navarone.

DIVERSEN

SPORT

BON. JUDOBOND: 20.00 barbecue - Playa Pariba Snackbar.

ZONDAG

BIOSCOOP

THEATER CARIB: 20.30 Guns of Navarone.

DIVERSEN

DAMESVER. ORFEBO: 15.30 modeshow annex taartenverkoop - Sunshine Beach-hotel. MUZ.: Bouquia.

C.C.B.-DANSLESSEN: 10.00-11.00 voor volwassenen Terra Corrá en Nikiboko; 15.00-16.00 voor de jeugd van Playa en omgeving - Jeugdhuis Jong Bonaire.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: te Beatrixschool.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 voor stukken voor Curaçao; 15.30 voor aangetekende stukken; 15.45 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

KERKDIENSTEN

ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 06.00, 09.00 en 18.00.

* * * * *

DOOR DE WEEK

KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00 en zat.: 20.00.
RINCON: 19.00.

Programma jeugdclub van SWRC

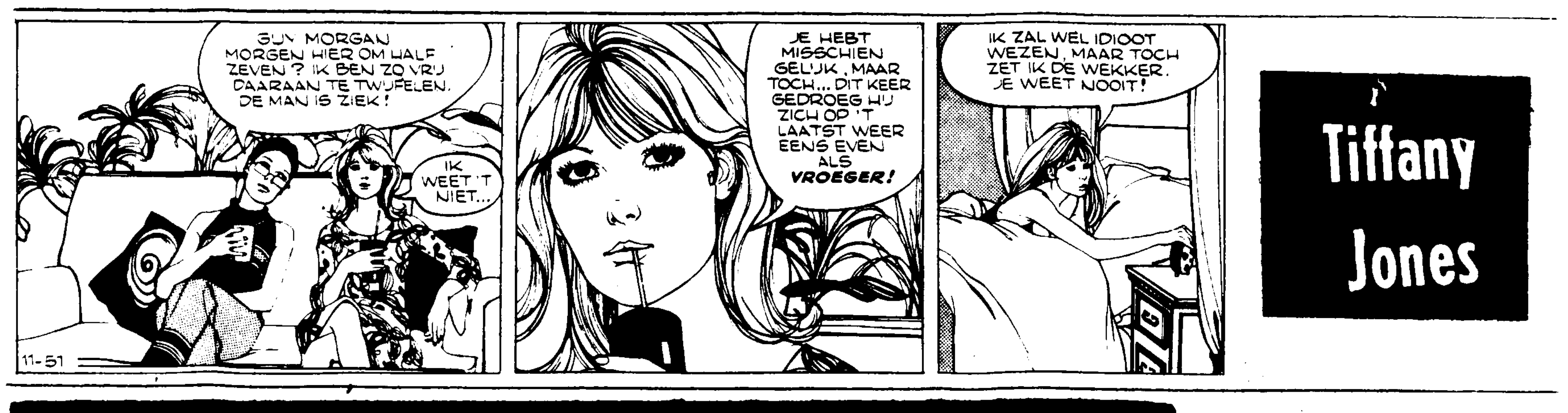
WILLEMSTAD. — De jeugdafdeling van het Shell werknemers recreatie centrum (SWRC) heeft tot nader orde het volgende sportprogramma opgesteld voor zijn leden: basketball op maandag, woensdag en vrijdag van vier uur tot zes uur 's middags; voetbal bij Post VI op dinsdag en donderdag op dezelfde tijd en op zaterdag van twee tot zes uur 's middags; volleybal: zondagmorgen van tien tot twaalf uur en op dinsdag en donderdag van drie uur tot zes uur 's middags; softball bij Post VI op woensdag van vier tot zes uur 's middags; bolas criollas op zondagmorgen van tien tot twaalf uur en op vrijdag van half vijf tot half zeven; tafeltennis voor dertien tot achttienjarigen: maandag van zes tot acht uur 's avonds en voor acht- tot twaalfjarigen donderdag van twee tot vijf uur 's middags; judo: woensdag van vijf uur 's middags tot negen uur 's avonds; atletiek: bij Post VI op maandag van vier tot zes uur 's middags; dammen: zonuag, uinsuag n donderdag van twee tot zes uur 's middags en schieten: zondagmorgen van tien tot twaalf uur. Aldus het programma in het Shell-orgaan Nos Isla.

HEER BOMMEL EN DE OPVOEDERING



8254. — De kleine tronk begon weer harder te schreeuwen, zodat het moeilijk was het gesprek op gang te houden. Maar heer Bommel wilde toch wel meer weten. „Wat voor soort wezens zijn tronken?" riep hij boven het lawaai uit. „Weet ik veel?" riep Wammes Waggel. „Ik kwam er eentje tegen toen ik een betrekking zocht. Nachtwaker, dat leek me wel, zie? Bou, toen mocht ik dag- en nachtwaker worden, en dat is natuurlijk nog veel beterder. Ik kreeg er een steen voor, die ze uit de bergen hadden meegenomen. Mooi hè?" Hij haalde een grote diamant uit zijn zak en liet de zon er een poosje in schitteren. „En daarom mogen jullie niet aan die kleine tronk komen", besloot hij, het kleinood weer opbergend. „Het is een schandelijk staaltje!" riep heer Ollie uit. „Ouders laten hun kinderen door onverantwoordelijke elementen verzorgen voor wat opschik. En dan gaan ze zelf pret maken. De krant staat er vol van. Maar hier zal ik ingrijpen. Volg me, jonge vriend. We gaan naar het hotel terug voor een voedzaak maal; dat is wat de kleine nodig heeft." „Hm, hij ruikt niet lekker", zei Tom Poes. „En het bevalt me niet helemaal. Die tronken lijken me vreemd." Wammes keek hen een beetje onthutst na, en toen nam hij een besluit. „Nou, dan hoef ik ook niet langer te waken", sprak hij tot zichzelf. „Ik ga lekker verder, want ik ben nu wel uitgeslapen en dan word ik nachtwaker. Maar de tronken zullen best wel boos worden."





Luister en kijk

CURACAO

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.30 kinderuurtje; 17.55 the call of the savage; 18.11 impacto; 18.30 nieuws; 18.45 science report; 19.00 soul train; 20.00 national geographic; 21.00 nieuws; 21.15 Tony's special; 21.30 Cannon; 22.28 teleteatro: Caught.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 feria de la alegria; 22.00 el observador venezolano; 22.30 el gato; 23.00 impactos deportivos; 23.30 cine mexicano.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 Flipper; 17.30 sabado sensacional; 22.00 el informador; 22.30 cine favorito; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresqueria Estrella; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 progr. RVD; 20.00 trabao den nos comunidad; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di biblia; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 bugsbunny; 17.00 superman; 17.30 Scarlet horsemen; 18.00 mr. Ed; 18.30 cartoons; 18.45 nieuws eng.; 19.00 venture into space; 19.15 R.V.D.-progr.; 19.30 Topogigio; 20.00 soul train; 21.00 nieuws pap.; 21.30 the odd couple; 22.00 teleteatro.

* * * * *

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 magazine, samenstelling en presentatie B. Douglas en G. Rakers; 18.15 ned. artiesten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; 18.38 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling J. van de Walle; presentatie: G. Rakers/Manda van Buuren; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG

CURACAO

TELECURACAO: 14.00 voetbal: Leeds United vs Bayern München; 16.00 audubon wild life; 16.28 mr. Ed; 17.00 science report; 17.30 superman; 18.00 kiko ta kico?; 18.30 nieuws ned.; 18.44 N.O.S.-journaal; 18.54 Maduro reiskrant; 19.00 prisma; 19.14 science report; 19.30 topogigio; 20.00 manhunter; 21.02 nieuws; 21.30 Dusty's trail; 22.00 estreno.

* * * * *

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 Kimba; 09.00 último minuto hípico; 10.15 Linus; 10.45 Robin el interplanetario; 11.15 Hector Heatcote; 11.30 fantasmagorico; 12.00 aqui está Lucy; 12.30 opinión; 13.30 monitor hípico; 17.30 cine juvenil; 19.30 los hombres simios; 20.30 cine del domingo; 23.30 los campeones.

VENEVISION: 08.55 himno nacional; 09.00 pantalla hípica; 09.30 el hijo de Simbad; 10.00 Robin Hood del espacio; 10.30 cool McCool; 11.00 el fantasma revoltoso; 11.30 el hijo de meteoro; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el juego de la semana; 14.30 el superagente 86; 15.00 la pareja dispareja; 15.30 primus; 16.00 el azote del oeste; 16.30 viaje al fondo del mar; 17.30 Tarzan; 19.30 el hombre nuclear; 20.30 Kojak; 21.30 cine para adultos; 23.30 mesa redonda; 24.30 mensajes en la noche.

* * * * *

ARUBA

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura clásico; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de desición; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos con cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 15.00 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 word of life; 18.30 intercession for Israel; 18.45 Norwegian Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 night watch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 15.00 this is the life/insight; 15.30 Aruvision (life); 16.30 cartoons; 17.00 rock concert; 18.25 nature without secrets; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 nieuws eng.; 19.00 Antiyas y su gobierno; 19.15 politiek progr.; 19.30 Mary Tyler Moore-show; 20.00 Della Reese show; 21.00 resumen di siman; 21.30 Hawai five-O; 22.15 Mike Douglas-show.

* * * * *

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.55 Caribische muziek, samenstelling en presentatie J. van de Walle; 18.10 sportjournaal door Peter van Brakel; 18.18 intermezzo; 18.20 Nederlandse kroniek, samengesteld en gepresenteerd door Dick Klees; 18.35 intermezzo; 18.41 katechetische rubriek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

MAANDAG

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 espectáculo de Buckwinkle; 12.00 Ranita; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine para la mujer; 15.30 escuadrón arco iris; 16.00 Robin interplanetario; 16.30 la princesa caballero.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 huckleberry hound; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 papá corazón; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 hechizada; 16.00 mi bello genio; 16.30 Popeye.

MAANDAG

SINT MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 the flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 18.00 Bridget loves Bernie; 19.30 Cannon; 20.30 million dollar movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Shell management bij afscheid van

WILLEMSTAD. — Het Sintmaartense weekblad New Age heeft nadrukkelijk de vraag gesteld of de Sintmaartense overheid wil reageren op berichten als zou het aantal van mensen met geslachtsziekten aanzienlijk zijn toegenomen, zoals door de publiciteitsmedia is bericht. Deze toename zou toe te schrijven zijn aan het grotere aantal prostituees uit het buitenland, dat op Sint Maarten actief is. Tot op heden toe hebben we echter niets gehoord van de overheid over deze kwestie. Aldus New Age. Wat gaat de overheid er aan doen als het aantal inderdaad is toegenomen, zo vraagt het weekblad zich af. Is de overheid er slechts in geïnteresseerd om de dames van de Japanse club onder controle te houden.

Zoals bekend is de grote man op de achtergrond van deze club — te vergelijken met Campo op Curaçao, maar dan op kleinere schaal — het statenlid C. Wathey (red.). New Age zegt dat het de verantwoordelijkheid vae overheid is de bevolking tegen ziekten te beschermen.

Avtur-treater na brand weer in gebruik

WILLEMSTAD. — De als gevolg van een fornuisbrand op 8 maart stilgelegde Avtur-treater als onderdeel van het Hydro processing complex van Shell Curaçao is eind mei weer in gebruik genomen, zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla. De brand ontstond als gevolg van een scheur in een van de leidingen van het fornuis.

Keuze pater Erkamp als vic. provinciaal

WILLEMSTAD — Dezer dagen is pater N. Erkamp O.P., pastoor van Oranjestad, Aruba gekozen tot vicaris-provinciaal van de Dominikanen op de Nederlandse Antillen. Hij volgt pater J.M. Visker op, die deze functie sinds januari 1969 bekleed heeft. Pater Erkamp hoopt binnenkort te verhuizen naar de pastorie van St Anna, Otrobanda. Hij heeft meer dan twintig jaar op Aruba gewerkt, als kapelaan en pastoor van San Nicolas, en de laatste twaalf jaar als pastoor van Oranjestad. Voordien was hij kapelaan op Kralendijk, Bonaire, secretaris van mgr van Veen Zeppenfeldt en pastoor van Steenrijk. Aldus een officiele bekendmaking.

PWFC bestuurderen

WILLEMSTAD. — Bij het oficiële afscheid van de PWFC-bestuursleden H. Spencer en L.P. Janzen was de gehele directie van Shell Curaçao nv aanwezig in het AVV-C-gebouw. Zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla. Bij die gelegenheid heeft general affairs manager G.R. Wawoe de aftredende PWFC-bestuurderen toegesproken, waarin hij benadrukte, dat het leiderschap van een vakbond een grote verantwoordelijkheid inhoudt voor de werknemers, het bedrijf en de gehele gemeenschap.

Koperen feest Shell brandweer

WILLEMSTAD. — Het was op 3 juni twaalf-en-een-half jaar geleden dat de Shell-brandweer als zelfstandige organisatie werd opgericht, zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla. Tot 1960 was de brandbestrijding in handen van voornamelijk uitgezonden stafleden. Het personeel bestaat thans uit twintig man. Eind dit jaar wordt het aantal foam-trucks verdubbeld van twee tot vier. Als extra assistentie voor de brandweer werd indertijd een team van laboranten opgeleid, die in twee brandblusploegen gingen opereren. Met de reorganisatie op het Laboratorium begin dit jaar werd de groep teruggebracht tot één blusploeg per wacht. Daar kwam voor in de plaats het intussen opgerichte en inmiddels geoefende vrijwilligers korps, dat zich al op waardige wijze verdienstelijk heeft gemaakt, aldus Nos Isla.

— Het handelstekort van de industrielanden is in het eerste kwartaal van dit jaar verminderd tot 1.300 miljoen dollar. In het laatste kwartaal van het vorige jaar bedroeg het nog 4.900 dollar. De uitvoer bedroeg 132.600 miljoen dollar en de invoer 133.900 miljoen dollar.

Voor openhouden Hotel Bonaire tijdens faillissement

Fiat staten voor vereffenen schuld aan Centrale bank

KRALENDIJK. — Tijdens de 3 juni gehouden commissievergadering zijn de Staten akkoord gegaan met het verzoek van de minister van Financiën om te mogen beschikken over een krediet van 280.803,01 gulden om aan de Bank van de Nederlandse Antillen te betalen in verband met kosten gemaakt door de n.v. Bon Antil voor de verdere exploitatie van hotel Bonaire gedurende 19 april 1971 tot en met 14 december 1971 en van 15 december 1971 tot 11 april 1972. De voornaamste aanleiding tot het oprichten van de naamloze vennootschap Bon Antil is geweest om te komen tot een oplossing voor het faillissement van hotel Bonaire, want het was voor de economische en toeristische ontwikkeling van het eilandgebied Bonaire dringend noodzakelijk dat de exploitatie van hotel Bonaire zonder onderbreking werd voortgezet.

De bedoeling was, dat n.v. Bon Antil een bod zou doen aan de curator. Indien dit bod zou worden geaccepteerd, zou het hotel voor ongeveer een jaar in exploitatie worden gegeven aan een daarvoor geïnteresseerde partij om wanneer het hotel wederom een „running and going concern" zou zijn te trachten een koper voor het hotel te vinden. Op 18 maart 1971 heeft het vennootschap een bod uitgebracht aan de curator, welk bod niet is geaccepteerd en de koop daarom niet is doorgegaan.

Per 19 april 1071 is de curator ertoe overgegaan hotel Bonaire te sluiten, en het personeel dat bij het hotel werkzaam was, te ontslaan. Omdat er gegronde vreed bestond dat bedoeld personeel in verband met het feit dat er op Bonaire geen werkgelegenheid voor hen was, naar elders zou vertrekken en dat dit tot gevolg zou hebben, dat wanneer het hotel toch door Bon Antil zou worden overgenomen, niet meer kon worden beschikt over ervaren hotelpersoneel, is de n.v. Bon Antil destijds met de bond Horecaf Bonaire een overeenkomst aangegaan, waarbij bedoelde werkgevers zich verplichtten beschikbaar te blijven voor het aangaan van een nieuw dienstverband met de werkgever. Daartegenover heeft Bon Antil zich verplicht om aan de werknemers 75 procent van het laatst genoten basisloon te betalen. Deze uitkeringen zijn uitbetaald van 18 april 1971 tot 15 december 1971 en bedroegen iets meer dan een ton.

In het bijzonder op aandringen van het bestuurscollege van Bonaire, dat als het hotel in het toeristenseizoen gesloten zou zijn dit een grote tegenslag zou betekenen voor het toerisme en de welvaart van Bonaire, heeft de regering besloten steun te verlenen om het hotel te heropenen gedurende het seizoen van 15 december 1971 tot 12 april 1972. Besloten werd dat het hotel door Bon Antil zou worden geëxploiteerd. Met Arthur Frommer werd een management-overeenkomst gesloten.

De kosten van deze exploitatie bedroegen ook ongeveer een ton. Vanaf 11 april 1972 werd het hotel verder geëxploiteerd door „Bonaire Beach Resort", namens de curator. Uiteindelijk is het hotel aan deze maatschappij verkocht. Door de goedkeuring die de Staten aan de minister heeft verleend kan de schuld aan de Bank van de Nederlandse Antillen worden betaald. Door de lange duur van de lening is de rente opgelopen tot zesduizend gulden.

Deskundigen-rapport:

Steenbrekerij geen gevaar voor Rincon

WILLEMSTAD — Het deskundigenrapport over de steenbrekerij op Bonaire bij Rincon wijst uit, dat het door deze steenbrekerij veroorzaakte stof en het geluid een gevaar opleveren voor de volksgezondheid. Wat het stof betreft werd wel opgemerkt, dat het plaatsje Fontein een grensgeval is, maar dat de gezondheid er toch niet door bedreigd wordt. Ten aanzien van het geluid en de hinder daarvan in Rincon werd de aanbeveling gedaan, dat dit op geregelde tijden gebeurt zoals dit bv het geval is met Mijnmaatschappij Curaçao nv. Ook werd aanbevolen, dat het personeel in de steenbrekerij de noodzakelijke veiligheidsmaatregelen voor zich treft zoals bescherming voor de oren bij de explosies.

De centrale regering zal aan de hand van dit rapport zijn beslissing nemen over het raadsbesluit van Bonaire, waarin het bestuurscollege opdracht werd gegeven om de werkzaamheden van de steenbrekerij te stoppen. Dit besluit is ter vernietiging voorgedragen door het Bonaireaanse bc aan de gouverneur. In afwachting van het onderzoek werd het besluit geschorst. Aangenomen mag worden dat het raadsbesluit vernietigd wordt als het niet op zich al nietig is. Het oprichten van een steenbrekerij enz. is namelijk een bevoegdheid van het bc.

Nieuwe ontwikkeling rond verlenging Bonaireaanse startbaan

WILLEMSTAD. — In de al enige tijd hangende kwestie van de verlenging van de landingsbaan van het Bonaireaanse vliegveld is een nieuwe ontwikkeling ingetreden bij de E.E.G. Deze zaak is nu bij het zogenaamde werkcomité van de E.E.G. in behandeling. Neemt deze een unaniem besluit, dan wordt het project op de eerstvolgende ministersvergadering een hamerstuk. Daarom is het de Antilliaanse overheid alles aan gelegen aan het overreden van Duitsland, welk land indertijd tegen dit project stemde. Inmiddels heeft Duitsland laten weten, dat men zich akkoord zal verklaren met dit Bonaireaanse project wanneer uit het structuurplan, waaraan Plan D2 bezig is, blijkt, dat de verlening van de landingsbaan het huidige karakter van Bonaire onaangetast laat. Om deze zaak te bespoedigen, heeft minister Minguel Pourier namens de centrale regering het tegenvoorstel gedaan of Duitsland zich kan verenigen met de eventuele aanpassing van de opdracht aan Plan D2 wat zijn structuurplan betreft. Het wachten is nu op het Duitse antwoord op dit tegenvoorstel.

Ledental van Sokudi groeit

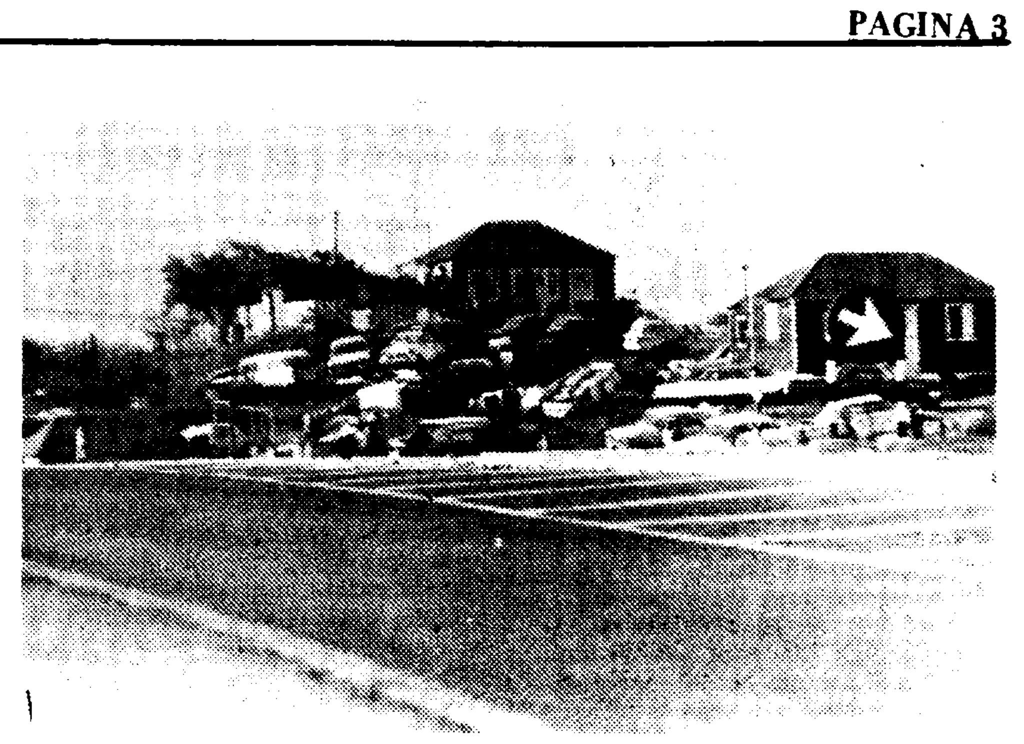
WILLEMSTAD. — Het verschijnen van het blad Suku van de Sosjedat Kurasolenjo di diabetico (Sokudi) heeft onder meer als gevolg gehad dat het ledental van deze organisatie steeds meer toegenomen is. Voordat men met de uitgave van Suku begon, had men honderd leden, na de verschijning van het eerste nummer liep dit op tot driehonderd en na het laatste nummer is het aantal gestegen tot 550. Men hoopt dat men voor het einde van dit jaar duizend leden heeft. Met voldoening heeft men verder kennis genomen, dat de diabetici op Bonaire zich organiseren en dat plannen daartoe ook bestaan op Aruba. Van verschillende kanten heeft men vragen gehad met betrekking tot de suikerziekte. In het volgende nummer zal ingegaan worden op bijvoorbeeld de relatie tussen suikerziekte en slechte ogen. In het jongste nummer van Suku wordt verder aangekondigd, dat men op 1 juli in het buurtcentrum Brievengat om acht uur een informatieve avond organiseert. In dit nummer komt verder een verhandeling voor van dokter H. L. Hewitt over de voortgang in de studie en behandeling van de zuikerziekte. Ook is een interview opgenomen met het echtpaar Eddy en Rosa Daou.

Opbrengst tien mille van expositie Konose nos Productonan

WILLEMSTAD — De Jaycettes Curacao zijn de hele Curacaose bevolking dankbaar voor de geweldige opkomst tijdens hun expositie „Konose nos produktonan". In totaal 26.650 mensen hebben de expositie bezocht, hetgeen een sucses genoemd mag worden. De netto opbrengst van de expositie bedraagt rond de tien mille. Dit bedrag zal als werkkapitaal dienst doen om andere Jaycettes projecten met een educatief karakter te verwezenlijken. De Jaycettes Curacao hebben voor ogen de gemeenschap op een zo breed mogelijke basis te dienen. Aldus een communique. De commissie die belast was met de planning en uitvoering van het project „Konose nos produktonan" bestond uit de navolgende personen: Erskine Page, project leidster, Dorothy Temmer, Ineke Cijntje, Melva Torres, Aileen Curiel, Selma Ramirez, Elisabeth Looman, Enith Els, Marlene Vidal, Max de Groot, Ruben Page en Winthrop Curiel.

Bij razzia geen wapens, wel marihuana gevonden

WILLEMSTAD. — Tussen negen uur en één uur gisteravond heeft het personeel van de Justitiële dienst van de politie een razzia gehouden in de openbare gelegenheden van het stadsdistrict en in Banda Ariba. Er werden daarbij géén wapens aangetroffen. Wel werden er tien mensen aangehouden, omdat zij marihuana bij zich hadden.



AAN MILIEU-bescherming doen is een goede zaak. Om te voorkomen dat we er ons toe beperken tot één dag van het jaar deze alleszeggende foto van een auto-kerkhof aan het einde van de EEG-weg, waar deze uitmondt op de Weg naar Westpunt. Een leuk gezicht, inderdaad. En niemand kan er kennelijk iets aan doen.

De meiden: geen blijspel geen drama maar toneelspel

Vanaf het ogenblik dat het korte toneelstuk „De Meiden" (oorspronkelijke titel „Les Bonnes") van Jean Genet in premiere ging (Parijs, 1947) is het beschouwd als een belangrijk en ook wel intrigerend toneelstuk. Het is alom op de wereld vertoond, in diverse opvattingen. Er zijn vele essays en studies over geschreven, naar aanleiding van dit stuk zijn minstens twee films gemaakt. En toch is het niet vaak een „commercieel" succes geweest, ook al werd het overal op het repertoire gezet. Het vrij kleine publiek dat ervoor kwam, werd een stuk voorgezet, waar het nog lang over moest en wilde nadenken. Toneelgroep Studio brengt onder regie van Ronny Sillé volgend weekeinde in Centro Pro Arte dit stuk, voor het publiek dat hiermee gekonfronteerd wil worden.

„De Meiden" is een „toneelspel" — het gebeurt in de toneelfictie en in de toneeltraditie. Er zijn slechts drie personages — over een vierde wordt veel gesproken, maar hij verschijnt niet ten tonele. Die drie zijn: twee meiden en de mevrouw bij wie ze in dienst zijn. Een situatie van onderdrukking, waaruit de meiden zich proberen te bevrijden door „toneel" te spelen. Zij spelen, zoals kinderen „schooltje" of „vadertje en moedertje" spelen, hun situatie na, als de mevrouw niet thuis is. In haar slaapkamer, haar boudoir, is beurtelings de een mevrouw en de ander speelt de rol van haar collega (haar zusje?), zodat de meid die mevrouw speelt, kan schelden, tekeer kan gaan. Zo nemen zij wraak, in hun toneelspel. Maar op de avond dat dit stuk speelt, loopt het uit de hand, door allerlei oorzaken wordt hun „toneelspel" meer, het wordt harde werkelijkheid. Het toneelspel, dat een magisch ritueel was geworden, leidt tot een poging van de twee meiden, hun leed definitief op te lossen: een van de twee pleegt zelfmoord in de rol van mevrouw. Door de omkering van de rollen vermoordt zij niet alleen symbolisch de heerseres, maar ook haar lotgenote, de andere meid. Dat is het einde van dit toneelstuk: een theatermoment waarin het zogenaamde „Existentiële levensbesef" op indringende, heldere manier voelbaar en zichtbaar wordt gemaakt. Zelfs in de stukken van de „hoofdman" van het existentialisme, Sartre, is nergens een dergelijk moment te vinden.

Jean Genet, de apostel van de misdaad, die door Sartre een heilige genoemd is, in de titel van zijn studie over hem, „Saint Genet", kiest steeds voor de anti-moraal, de aan de geldende opvattingen tegengestelde moraal. „De heersende oraal is de moraal van de heersers" zei Brecht ooit. Welnu, tegen die moraal gaan de gedragsregels van de ondergeschikte groepen, die met hand en tand verzet moeten plegen om zich te verzekeren van een menswaardig bestaan. Met alle psychologische, sociale en sexuele konflikten van dien. Over het laatste: in het stuk zijn diverse suggesties gegeven over een lesbische verhouding van de twee meiden: een gevolg van sociaal isolement.

Het is duidelijk, dat Studio het zich niet erg gemakkelijk maakt, met de keuze van dit „ongemakkelijke" toneelstuk. Het feit dat het met een pauze gespeeld wordt, omwille van financiële eisen van Centro Pro Arte, terwijl het een eenakter is, maakt het des te moeilijker voor de onbedachtzame toeschouwer.

Wel zeker is het, dat deze moedige daad van Studio door de Curacaose toneelliefhebber, die zich op de hoogte wil stellen van belangrijke ontwikkelingen in het hedendaags theater, niet onopgemerkt voorbij gegaan moet worden. De voorstellingen van „De Meiden" hebben op vrijdag 13 en zaterdag 14 juni plaats in Centro Pro Arte.

Jan Verstappen.

Hubentud y su fe: dienst in B. Vista

WILLEMSTAD — Grupo pastoral hubenil van Buena Vista nodigt in samenwerking met Brotherhood of man alle belangstellenden uit voor een godsdienstige viering over het thema Hubentud y su fe. Deze bijeenkomst is zondagavond 8 juni om zeven uur in de Buena Vista-kerk.

Concubine gestoken

WILLEMSTAD. — Rond tien voor één in de afgelopen nacht is te Marchena de 28-jarige dame S.M. met een mes gestoken door haar 35-jarige concubinaris J.C. Dit gebeurde tijdens een ruzie. De dame moest met spoed in het ziekenhuis worden opgenomen wegens de steekwonde bij haar keel. Zij verkeert niet in gevaar.

WILLEMSTAD. — Nog eens de twaalf kandidaten die vanavond in het Holiday Inn gaan strijden om de titel Miss Curaçao 1975. V.b.n.b. en v.l.n.r. Fides Elmzoon (Miss Mac Donald), Yvette Dorsiel (Miss Yamaha), Carla Hennep (Miss Franky's Camara), Emeralda Seferina (Miss Ant. Brouwerij), Yasmin Fraites (Miss Coca Cola), Ella Alexander (Miss Kentucky Fried Chicken), Angharad Schob (Miss Wella Cosmetic), Jamila Juana (Miss Tom Roziers Equipment), Elvira Bakker (Miss Clairol). Michelle Vos (Miss Licores Maduro), Jenny Boekhoudt (Miss Ag. Gordito) en Loudred Girigori (Miss Love Cosmetics).



COMMENTAAR

Initiatief

AAN DE STATENLEDEN is dezer dagen een initiatief-ontwerp voor wijziging van de ERNA voorgelegd door het statenlid mr M. Larmonie. Doel daarvan is te peilen of er voor zijn voorstel, een meerderheid te vinden is, waarmee het raads- en statenlidmaatschap onverenigbaar wordt verklaard. Het statenlid wijst onder meer op de flinke schadeloosstellingen welke de volksvertegenwoordigers krijgen voor hun vrijetijdsbesteding. We laten in het midden of zij dat allemaal ook wel verdienen. Men kan soms niet de gedachte van zich afzetten dat de volksvertegenwoordigers zich niet optimaal geven aan hun eigenlijke wetgevende arbeid. De behandeling van het recente ontwerp tot opheffing van de handelingsonbekwaamheid van de gehuwde vrouw was daarvan een sprekend voorbeeld. Men vond het allemaal wel goed — en waarschijnlijk ook ingewikkeld — en dus liet men het liggen. Praten over straatverlichting en het asfalteren van een landweg ligt sommige parlementariërs beter. Zij kunnen zich nu het hoofd breken over het Larmonie-ontwerp; overigens moet van dit statenlid gezegd worden, dat hij echt wel zinnige vragen weet te stellen. Het wachten is nu op een initiatief-ontwerp vanuit de staten, waarbij het onverenigbaar verklaard wordt, dat een ambtenaar ook volksvertegenwoordiger is. In feite is het toch wel een vreemde zaak, dat zo'n groot aantal ambtenaren in de raad en de staten zit, die dan bij voorkeur in de tijd van baas vergaderen. Dan hebben we het nog niet eens over de spaarzame raadsleden, die als niet-ambtenaar bv. in de raad komen en in de zittingsperiode ook maar overgaan in de ambtenarengelederen.

Persconferentie

AFGELOPEN ZONDAG kondigde de nieuwslezer van TeleCuraçao tot tweemaal toe een heel interessant programma aan en wel de persconferentie van de premiers Henk Arron en Joop den Uyl in Paramaribo. Dat het verfilmde verslag van wat een persconferentie werd genoemd pas na ruim een week Curaçao bereikte zal wel een raadsel blijven, want er zijn toch wel wat verbindingen tussen de Antillen en Suriname. Goed, een dergelijke herhaalde aankondiging doet je de reserve overwinnen om wat verder te lezen en zo schoten we op het tv-toestel af. En ja, daar zagen we premier Arron in levende lijve en soms kregen we ook Joop in het vizier, van wie opviel, dat hij steeds weer iets nodig had; dat bleek uiteindelijk een sigaar te zijn. Goed, meneer Arron las zijn verhaaltje voor, meneer Den Uyl had daaraan geen behoefte en stelde voor maar meteen met vragen te beginnen. Die kwamen er ook en meteen kwam ook de ontnuchtering van dit bijzondere programma: als twee kwajongens die tof met elkaar omgaan zaten de beide premiers elkaar af en toe aan te stoten en gaven antwoorden op de vragen, waar de honden geen brood van lusten in de geest van: dat heb ik verleden jaar verklaard en daar blijf ik bij. Bij aandringende vragen of dat wel zo was, kwamen er dezelfde soort dooddoeners; lastige vragen werden van tafel geveegd, waarbij de betrokken premier triomfantelijk lachte, kennelijk omdat de vraag door een politieke tegenstander was gesteld (Van Meekeren van Avro's televizier bv.) en plotseling kwam er een stem uit de hemel: de laatste vraag: goed de laatste vraag bleek de voorlaatste vraag te zijn en toen was — naar ik schat een twintig minuten — de persconferentie ten einde. De beide premiers zouden eens naar de meet de press-bijeenkomsten op de Antillen moeten komen om te zien wat het verschil is tussen een lachertje zoals men nu pleegde en een persconferentie. De grote vraag bleef: wie zal er zich nu het meest genomen gevoeld hebben: de verslaggevers in Paramaribo of de tv-kijkers thuis.

Bonaire in ban van Henk van Ulsen

OM KWART VOOR negen in de avond van 4 juni glipte Henk van Ulsen in de volledig donkere zaal van het Jeugdhuis Bonaire het podium op, om zijn praatstoel te bezetten, die behalve een enorm filmdoek het enige requisiet was voor de gehele avond. Een praatstoel maar niet voor de vaak! Vanaf het eerste ogenblik na de diepzinnige inleiding was de zaal een en al oor om het levensverhaal te vernemen van een geslaagde mislukkeling of van een mislukte geslaagde. De man en schilder Han van Meegeren, die met alle geweld in de huid van de Meester Johan Vermeer wilde kruipen.

Gebukt gaande onder een geestelijke verguizing van zijn persoon, die hij levenslang als ongeneeslijk litteken uit zijn ongelukkige jeugd zou meedragen, wilde hij zich op eminente wijze wreken op het esthablisment der kunstkritici van zijn tijd. Een aanval op de vermeende zekerheden van belangrijke „namen" Op fenomenale wijze werd het Fenomeen Han van Meegeren uit de „woorden" gedaan. Een zielsontleding van een persoon, die met geheel zijn ziel, met geheel zijn verstand en met al zijn krachten geleefd heeft om zichzelf waar te maken.

Sober in de entourage maar vol spanning en inhoud werden de woorden aaneengeregen om Han van Meegeren tot een tot de verbeelding sprekende persoonlijkheid te maken, die zichzelf tot diep in zijn gedachten een God wist en maakte, uitgaande van de stelling tot het einde toe: wat anderen kunnen, kan ik ook. Henk van Ulsen heeft in de persoon van Han van Meegeren een boodschap gebracht van universele strekking. De onuitblusbare en in Han van Meegeren explosieve drang om zich te laten gelden en erkend te worden.

Alle zielekrachten heeft Han van Meegeren gebundeld, om dit doel te bereiken, tot op zeer eenzame hoogte. En hij heeft het bereikt al was dit dan voor zijn collegae schilders en de hele wereld van kunstcritici op de meest onthutsende wijze. Het scheppen van de Emmausgangers, een onbekend doek van Johan Vermeer, dat nooit bestaan had! Op geniale wijze de schilderstrant en het materiaal nabootsen, zodat niemand, maar dan ook niemand, enige vervalsing zou kunnen ontdekken en wat alleen zijn eigen mond zou moeten belijden. En hij heeft het gedaan met alle consequenties vandien. Maar hij heeft er op de hoogste wijze van genoten, een zielsgenot, dat alles waard was en waar hij zelfs zijn leven voor opofferde. Zo trotseerde hij zelfs de God in zichzelf door de wetten van eerlijkheid en rechtvaardigheid te verkrachten en om te buigen te dienste van zichzelf als wraak op het verleden en heden. Dat dit geen zuiver uitgangspunt was erkende Han van Megeren zelf door te zeggen, dat dit hoogste geluk tevens zijn diepste ongeluk was of zou worden..

Een zeer moeilijk levensverhaal, dat de uiterste concentratie vereiste, maar dat door de perfekte en uitgebalanceerde voordracht in niets gestoord werd. Hierin is ook verdisconteerd de minutieuze synchronisatie in de overgangen naar slides en „stemmen". De hele zaal was in de ban van dit geweldig fenomeen, dat niet Han van Meegeren heette, maar Henk van Ulsen, die toen de zaal aan het einde „ontwaakte" een diep gemeend applaus in ontvangst mocht nemen.



WILLEMSTAD. — Met oude schichten van de Wabi-club trokken de kandidaat-missen vorige week als ware koninginnen door de stad. Sindsdien zijn er weer een paar dagen voorbij gegaan en vanavond is het dan zo ver, de verkiezing van Miss Curçao 1975, een titel die in dit jaar van de Vrouw extra waar gemaakt dient te worden.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

PAPIA UN, PAPIA DOS
Deskonfiansa

DEN KOMBERSASHONNAN partikular ku nos tabatin delaster tempu ku politikonan di e diverso partidonan, a bini na kla un kos mashá importante: Banda di e diskrepansianan ku dimes ta existi entre politikonan di un y otro partido, nos ta haya ku den varios kaso, e falta di konfiansa den palabra di otro riba nivel personal, tambe ta hunga un rol, demasiado grandi, pa por yega na un gran komprenshon y trahamentu huntu.

Ta un faktor importantísimo ku pa politikonan por traha huntu — y esaki por sierto no ta un nesesidat pa solamente na area di aktividat — mester di tin un bon relashon personal pa bai huntu ku e eventual akwerdonan formal entre partidonan. Y ta presisamente esei a bini ta karente entre nos politikonan. No solamente tin deskonfiansa den otro su palabra pa aktonan ku a akontesé den ultimo tempu, sino tambe ku un deskonfiansa grandi den otro, aparentemente ta existi pa basta tempu, pero ku awor na ora ku mester a yega na un "grand alliance" a hunga un papel masha importante den e fayo di partidonan di a haya otro pa a logra tal aliansa.

Nos ta kere ku e deskonfiansa aki lo perdurá tambe mientras ku un di e bandanan den deskonfiansa di otro, no disidi na enkará e situashon ku tur frankesa y trese dilanti tur e puntonan ku ta adverso na logra un entendimiento progresivo.
E aserkamiento ku frankesa aki, di un situashon ku ta stroba komprenshon, no mester kier men tampoko ku no ta keda kosnan ku esnan ku ta di un partido por atendé separadamente na nan manera, y tampoko e tin di implika ku no ta keda hopi puntonan ku kada partido riba su mes y den su mes seno tin di trata konfidensialmente. Loke si e ta nifiká ta ku ora ku dos partido disidi pa huntu tuma tan paso, e mester ser kumplí "sin triki" pa tur e dosnan ku a bai di akwerdo, of si ta trata di un kombersashon entre más, tur ku a tuma parti mester sá di respetá loke a ser akordá pa keda konfidensial.

E falta di konfiansa aki ku otro lo atené nan na kosnan akordá, a trese ku ne ku e "otronan" tambe a kuminsa retaliá door di NO kumpli di nan parti. E ora ei ta bini e akusashonnan y más pió, ta bai bentá riba kaya, kosnan ku a ser deliberá ariba entre kabayeronan ku mester ta posee e dosis di integridat ku mester por ser sperá di hombernan ku ta den posishon di disidi riba destino di un pueblo, esta e politikonan.

Pa via di e trabownan ku nos a bini ta realisá den periodismo, nos a hiba mashá hopi kombersashon ku politikonan, pero a sá di respetá semper loke nan a konta nos ku no tabata pa publikashon, y esei a pone ku hopi di nan pesei ta kombersá libremente ku nos sin e temor ku nos lo hasi maluso di nan konfiansa. Ta pa medio di esei tambe ku nos a haya sá ku e deskonfiansa den otro, ku a ser violá anjanan pasá, of den ultimo tempu, ta formando un "struikelblok" grandisimo pa politikonan haya otro. Kisas un di e motibunan pesei ta ku te ainda tin hopi politikonan di nos, ku no ta komprendé ku riba e terreno ku nan ta meti, esta politika, ta un ku mester ta un denominador komun pa por logra ku TUR por respetá otro, sin laga ku otro pretenshon hunga un rol asina importante ku e no ta permiti pa politikonan no ta konsiderá nan igual den e lucha pa traha pa bienestar di nan pueblo.
Tur loke un politiko tin di ventaha riba e otro, solamente mester sirbié pa e gana respet di e otronan. Pero nan no mester ser IMPONE riba e otronan. Tur pretenshon di "I'm much better than you are", pa kwalkier motibu ku por permiti tal aktitud, ta robes den e relashonnan (bon) entre politikonan.

Y nos tin e impreshon ku esei, prinsipalmente, ta kausa di e lamentable deskonfiansa ku ta existi entre nos politikonan. Te otro siman,

AMILCAR.

Directeur Bon. TS bij diploma-uitreiking:

Deel TS-geslaagden kan meteen aan werk

KRALENDIJK. — Gisteren om drie uur 's middags was in de tekenzaal van de technische school te Bonaire voor 42 jongens de afsluiting van hun opleiding door de uitreiking van het diploma. In aanwezigheid van de gezaghebber A. R. W. Sint Jago, als vertegenwoordiger van het BC, de heer Goedhart als vertegenwoordiger van de gecommiteerden, frater Candidus als vertegenwoordiger van de toeleverende scholen en alle leraren, werden de jongens allereerst toegesproken door de directeur A. van Slochteren. In het kort vertelde hij, dat er hard gewerkt was voor dit diploma en dat dit diploma in deze tijd van meer waarde was, aangezien er uit de bouw- en constructiebedrijven al verzoeken waren binnen gekomen om jongens van de T.S. aan te nemen.

In totaal konden nu reeds twaalf jongens aan de slag gaan. Hij benadrukte vooral het feit, dat er op de jongens van de T.S. gelet wordt, wat betreft hun capaciteiten. Vroeger had men wel een diploma, maar kon vaak geen werk vinden. Dit was een verheugend teken en een stimulans voor de jongens van de lagere klassen.

Daarna werd de gezaghebber uitgenodigd om zich tot de aanwezigen te richten. Hij zei onder meer dat dit diploma een begin was, maar dat de praktijk tot vakmanschap kon leiden, wanneer men zich er vooral op toelegde om met de mensen te kunnen omgaan. Dit was vaak van meer waarde dan een stapel diploma's. Hij hoopte dat ze zich waar zouden maken in de bedrijven, waar ze te werk zouden worden gesteld. Daarna werd de gezaghebber uitgenodigd om aan alle geslaagden het diploma persoonlijk te overhandigen.

Hieronder volgen de namen van de geslaagden, de best geslaagde voorop, daarna in alfabetische volgorde.

METAALBEWERKEN: allen geslaagd voor het volledige diploma. A. B. Anthony met een totaal score van 92 pt voor twaalf vakken; L. V. V. Cicilia met 91 pt; M. W. Burleson met 88 pt; B. D. Janga met 69 pt; P. A. Mariana met 84 pt; N. L. Mercera met 76 pt; E. D. Morillo met 83 pt; P. D. Oleano met 89 pt; J. L. Salsbach met 75 pt; R. B. Silberie met 69 pt; I. B. Trinidad met 70 pt; J. K. G. Wanga met 66 pt; en M. C. Wanga met 80 pt.

AFDELING TIMMEREN: A. G. de Palm met een score van 92 pt voor twaalf vakken; A. C. van Arneman met 66 pt geslaagd voor E.T.O.; L. C. Beaumont met 68 pt; R. C. Cicilia met 66 pt geslaagd voor E.T.O.; R. F. Emerenciana met 87 pt; R. Emerenciana met 78 pt; C. E. Evertsz met 71 pt; A. R. Frans met 77 pt; R. T. Jansen met 62 pt geslaagd voor E.T.O.; N. M. C. Josephia met 71 pt; L. M. Paulina met 79 pt; M. L. Pourier met 67 pt; M. P. Semeleer met 77 pt; V. S. Winklaar met 72 pt. Er werden van de klas twee leerlingen afgewezen.

AFDELING METSELEN: zeven leerlingen opgegaan voor het E.T.O-examen en allen zijn hiervoor geslaagd, te weten: S. S. Statie 67 pt voor negen vakken; E. E. Agostien met 55 pt; D. J. Emerenciana met 61 pt; R. E. Goeloe met 67 pt; R. F. Makaai met 67 pt; E. F. Marchena met 55 pt en A. I. Winklaar met 56 pt.

AFDELING SCHILDEREN: hiervoor zijn acht leerlingen opgegaan voor het E.T.O.-examen en allen zijn geslaagd, te weten: T. B. Mercelina met een score van 66 pt voor negen vakken; G. F. Alberto met 46 pt; E. K. baaf met 57 pt; E. H. Christiaan met 54 pt; F. T. Nicolaas met 47 pt; E. I. Statie met 64 pt en I. R. Wilson met zestig pt. In totaal dus 24 geslaagden voor het volledige diploma en achttien voor het E.T.O.-diploma. Van deze gediplomeerden zullen er zeven verder gaan studeren.

Na de uitreiking van de diploma's sprak één van de jongens een dankwoord uit aan directeur en alle leraren en hij hoopte, dat hij niet al te lastig was geweest gedurende deze drie jaar. Waar de directeur in zijn wederwoord op antwoordde dat hij wel eens wat lastig was geweest, maar zeker niet de beroerdste. En met deze opmerking, die veel hilariteit verwekte, was het einde gekomen aan deze korte plechtigheid.

Braaf

Bon. vakbonden streven naar eigen centrum

KRALENDIJK. — Vernomen wordt dat de dagelijkse besturen van de A.F.B.W., Fedebon, U.T.G.B. en de A.B.V.O.-gouvernements arbeiders woensdag een bespreking hebben gehad met de heer Rudy Ellis over een gezamelijk Vakbondsgebouw op Bonaire. Tijdens een bezoek van minister M. Pourier in het begin van dit jaar is afgesproken dat de heer Ellis als coördinator zou optreden. Tijdens de bijeenkomst werd er afgesproken dat elke bond een afgevaardigde zou leveren voor een op te richten stichting. Ook de VLC en de ABVO, ambtenaren die door omstandigheden niet uitgenodigd waren, zijn voor de volgende vergadering 18 juni uitgenodigd. In deze vergadering zal de commissie, die zal bestaan uit één vertegenwoordiger van elke vakbond, geinstalleerd worden. Het is de bedoeling dat men komt tot de oprichting van een stichting. Deze commissie zal in contact treden met Drs Bredero, vertegenwoordiger van Nederland, omdat de aanvraag voor het nieuwe vakbondsgebouw bij het fonds van Sociale en educatieve projecten gedaan wordt. Door de commissie zal een aanvraag voor de bouw van het vakbondsgebouw voorbereid moeten worden. Er zal aangetoond moeten worden dat er een behoefte aan bestaat, hoe men de exploitatiekosten wil dekken enz. De bouwplannen voor het Bonairiaanse vakbondsgebouw dateren al van 1970. Door AFBW zijn toen reeds plannen gemaakt. En naar wij vernamen van Lang Statie, bestuurslid van de AFBW, is er in die tijd een adviseur geweest, de heer Speksnijder van het NVV, er zijn er toen al afspraken gemaakt dat het NVV de exploitatie tekorten zou betalen. Er bestaat al een tekening van het gebouw. Met het architectenbureau D 2 zal deze bekeken worden. De bouwkosten bedragen 51 duizend gulden. Door de heer L.D. Gerharts is toendertijd een stuk grond ten noorden van het kerkhof aan de bond gegeven. Door de zeven gezamelijke bonden van Bonaire zullen de exploitatiekosten gedekt moeten worden. Dit zal gezien het aantal leden wat ze hebben ongeveer 1.400 geen bezwaar vormen. Wij vernamen verder dat drs Bredero, de vertegenwoordiger van Nederland, alle medewerking heeft beloofd om dit project zo gauw mogelijk rond te krijgen.

Driehonderd mensen op Bonaire willen naar oogarts

KRALENDIJK. — Veel mensen moesten teleurgesteld worden toen bleek dat er geen kaartjes meer waren voor een bezoek aan de oogarts dr J. Hilgers. Er zijn driehonderd nummers uitgedeeld. Door het statenlid Rudy Ellis is een verzoek gericht aan het bestuurscollege om te bemiddelen bij dr Buma om verlenging van het verblijf van dokter Hilgers. Deze zou twee weken op Bonaire verblijven. Hij is voor de Antillen geen onbekende want hij heeft jaren op Aruba zijn praktijk uitgeoefend.

Rozenkruisers-radio-programma

WILLEMSTAD — De Rozenkruisers afdeling van Curacao brengt vanavond — Zaterdag — weer zijn maandelijkse radio-programma, dat via de Curom te beluisteren is. De uitzending begint om acht uur en is de vijfde in de serie, welke door de Rozenkruisersbeweging in Californie is samengesteld.

Joodse zang in Rumbo-programma

WILLEMSTAD — In het radioprogramma Rumbo van de Curacaose raad van kerken wordt zondagavond aandacht besteed aan de Joodse godsdienstige muziek. Het programma begint zoals gewoonlijk om half zeven en is te beluisteren via de Curom.

Emision di Apollo

Un par di siman pasa e barku Apollo a hasi masha furor na Antillas ku su tripulantenan konose komo Apollo Troubadours. Hopi di nos Antillianonan a puntra ken e hendenan aki ta i kiko nan ke. E Grupo Apollo mes a contesta pero nunka satisfactorio. Hopi di nos si a suspecha ku something is wrong. Apollo a bini hasi su kos, aktwalmente nan ta na Barbados esta ku intenshon pa regresa Antillas ku nan follow up program.

Te ainda ningun enstancia di nos no a contesta abiertamente kiko ta kiko tokante di Apollo. Pakiko un barku stranjero a gasta asina tantu plaka casi 6 siman largu aki na Antillas, dunando show por nada sin ningun enstancia reconosé a invitanan na nos pais. Korda bon ku nos ta den anja 1975 i no 1795.

Señor Wolfe di Apollo a endika ku Apollo no tin nada di skonde. Wolfe ta bisa ku Apollo ta un floating bussiness headquarters dunando aviso na su klientenan foi dje Barku. Ken ta su klientenan, i kwa kliente ta laga un estudio wordu hasí di nan nogoshio for di laman.

Si e Board of Directors di Operations and Transport Corporation limited (O.T.C. Ltd) (prome ku anja 1969 nan tabata jama nan mes "The Royal Scotsman"), si e doñonan di Apollo ta bisa ku Apollo Troubadours, su salario ta wordu paga dor di bendementu di disko, nan tin hopi di hasi pa konvensemi kon nan por pone e balliarinanan riba disko. Ademas kwantu disko nan por bende riba e merkado chikitu di Antillas.

For di anja 1963 ma tende di e Barku Apollo, caminda e donjo dje Barku Apollo, Señor Ronald Hubbard, ta saka su estudionan di Scientology.

Pa sa kende ta Ron Hubbard i kiko ta Scientology e boeki "The Mind Benders" eskritor Cyril Vosper por duna detalles mas fiho. Señor Ronald Hubbard ku tabata abordo di Apollo aki na Korsow ta e fundador di e culto Scientology. Ronald Hubbard via su compania a maneha di pone e boeki "The Mind Benders" for di merkado pa un temporada.

Den anja 1971 "The Court of Appeal", esta Husticia di Inglaterra, dor di boka di Lord Denning a bisa ku ta un risiko grandi ku lo hasi hopi danjo na e estado di mente dje personanan ku ta tuma curso duna bow dje nomber misterioso Scientology, kaminda nan ta husa medicina komo un tipo di bruha praktika secretamente.

E kliente mas grandi di O.T.C. Ltd ta e mesun scientologistnan. Wis di Inglaterra, Lord Justice Megaw a bisa ku Scientology tin nan mes husticia i ta pasa sentencia secreto, na esunan ku kibra su leinan.

Cyril Vosper e eskritor di "The Mind Benders" a dedika su mes 14 anja largu den Scientology y prome ku e la logra di sali pafo. E sa tur detalles di Scientology y su rey dictator Lafayette Ronald Hubbard. Vosper ta bisa ku e training den Scientology ta un proceso na unda nan ta tuma un humano humilde i cambiele den un spreekbuis of mas miho bisa un duplikado di Ron Hubbard su ideanan. E persona mester sa tur kos foi cabiz manera nos sa reza nos tata.

Menos skol un persona tin mas lihe e prosesso di Brainwash lo tuma loga. Naturalmente mister paga pa tuma e lesnan, i einan e wega di plaka brutu ku ta drenta ta sinta.

Scientology ke cuminsa un civilization nobo basa riba imagen di un homber Amerikano ku a wordu di ban foi Englaterra i New Zeeland un tempu. Un eskritor di mas o menos 150 boeki di Science fiction, un fotograaf (Tourist Promotional brochures) un cinematograaf (Butterflies are free) un diktador fuerte den e persona di Ronald Hubbard doño di Apollo.

Scientology ta aksepta tur religion bow di un programa fuerte disiplina. Personanan ku una bes wordu aksepta i pa un motibu of otro kritikanan of a faja bow di nan reglamentunan lo wordu intimida, blackmail of menansa fisikamente. Na New Zeeland e commision ku a investiga e metodonan aktividadnan i praktiko nan di Scientology di Ronald Hubbard a konklui ku Scientology a kibra famianan foi otro i a maneha pa bira voogd di e juinan ku ta bow di edad di 21 anja. Apollo ta aksepta tripulante for di 12 anja.

Tin 350 pa 400 tripulante abordo di Apollo basa foi 22 nacion i kultura. Tur tripulante tin dos funksion abordo, i nan ta saluda otro a la militar. E tripulantenan ta wordu di train den combate sin arma i karate.

Ningun stranjero no por subi abordo sin tin dos wowo ta waké continamente hasta ora bo bai w.c. tin un persona a lo menos ei banda pa tenebu na bista.

Vosper ta bisa ku Ronald Hubbard ta persisti ku e ta huza su barkunan pa studia civilization di antanjo. Pero esei ta nonsense pasobra te ainda e ta manda pamfleta tekniko i karta sekreto pa Scientology.

Apollo aki na Korsow tabata bon kargá ku offset printing machines nan tabata tin mas arma ku jate tin kustumber di karga. Apollo a bai ku idea di bini bek posiblemente ku nan misionarionan. Podisé e misionarionan taki caba of nan lo ta na kaminda. Komo un Antillano ma hanja esaki mi deber di laga mi pueblo sa kiko ta kiko tokante Apollo i su troep.

BENJAMIN FOX

Schrijven en politiek

Volgens schrijver Ed. de Jongh verwar ik twee dingen, nl. taalgebruik bij het onderwijs en taalgebruik bij het schrijven. Tot deze conclusie komt hij, nadat ik in mijn artikel van 22-5-'75 opgemerkt had, dat Frank Martinus TACTISCHER DAN HIJ geantwoord had op de vraag, waarom "Dubbelspel" niet in het Papiamento geschreven werd. Martinus zei nl. dat hij voor „derden" een boodschap had en dat hij daarom in het Nederlands heeft geschreven. De Jongh meende, dat „zij die zich met schrijven ophouden, weten wel waar ze zich aan horen te houden". Dit wil zoveel zeggen als „ach man, denk je mij iets te kunnen leren als het om schrijven gaat?" Het is overduidelijk, dat schrijver De Jongh gepikeerd is geraakt en dat hij in de pen is geklommen om de zaak op te blazen door te gaan veronderstellen, dat IK beweerd heb, dat "Dubbelspel" in het Papiamento geschreven had moeten worden. De bewuste vraag kwam UIT DE ZAAL op de avond van de lezing van F. Martinus. Daar was IK niet bij en in mijn artikel staat ook nergens dat ik die mening toegedaan ben. Mijn mening komt op het volgende neer. Martinus communiceert niet met de Antilliaanse gemeenschap zoals Guillermo Rosario bijvoorbeeld doet. Rosario richt zich tot de Antilliaanse gemeenschap (in de eigen taal!) om haar een blik te gunnen in de Antilliaanse historie ("E raís ku no ke muri") of in de sociale toestanden ("Dos Bida") van Curaçao. Hij beeldt die gemeenschap uit in haar ware gedaante: zijn personnages spreken **Papiamento.** De dominospelers uit "Dubbelspel" verliezen iets van hun authentieke karakter omdat ze **Nederlands** moeten spreken. Ik geloof niet dat ik verder zou moeten ingaan op de onsamenhangende beweringen uit het laatste artikel van De Jongh.. Eén van de vele vertroebelingen van de schrijver is het feit, dat hij Luis Daal niet rekent tot één van onze gezaghebbende taalkundigen, terwijl ik Daal geen moment als een TAALKUNDIGE heb aangehaald. In "Dominó Changá" heeft Daal het over het boek van Frank Martinus, LITERAIR gezien en niet over de taalkundige aspecten van het Papiamento. (Over "verwarring" gesproken!) De Jongh zegt: "Luis is niet voldoende op de hoogte van het wel en wee dat onze taal in die lange voorbije jaren heeft doorgemaakt". Al zóu dat waar zijn, het neemt niet weg dat Daal toch zinnige dingen kan zeggen over een LITERAIR onderwerp als het engagement in het werk van Frank Martinus. Zo is het ook niet uitgesloten, dat Sartre ons méér van literatuur te vertellen heeft, al behoeven wij het ideologisch niet met hem eens te zijn. En wat die "verwarring" van mij betreft, het volgende. Het Papiamento heeft zich eerst moeten ontdoen van het odium van onvolkomenheid en minderwaardigheid dat er als schrijftaal op rustte. De ontwikkeling naar een intensiever gebruik ervan dateert van na de tweede wereldoorlog. Deze ontwikkeling vindt zijn oorzaak in het feit dat de Antilliaan voor het eerst in de geschiedenis van de Antillen, zich bewust trachtte te worden van zijn eigen identiteit. Deze nationale bewustwording nu, is één van de argumenten, die Dr N. Prins-Winkel aanvoert om het Papiamento op de basisschool in te voeren. Het taalgebruik bij het onderwijs heeft dus een gelijksoortige voedingsbodem als het taalgebruik bij het schrijven. Ter geruststelling: De Jongh behoeft er waarachtig niet bang voor te zijn dat wij hem zijn vrijheid zullen ontnemen om in die taal te schrijven, die hij verkiest. De taal, die men hanteert, bepaalt echter wel de mate van sociaal engagement met het eigen volk.

H. HABIBE

CARACAS. — Voor de tweede keer binnen een maand tijd is de electriciteit in Caracas en een flink deel van het land uitgevallen. De storing duurde meer dan twee uur en legde het gehele openbare leven lam.

Directeur Cambes met ontslag

KRALENDIJK. — Vernomen wordt dat vrijdagmorgen door Cambes-directeur Hickinson, de leiding van de textielfabriek overgedragen is aan de heer Franklin Christean. Dit gebeurde in aanwezigheid van de commissarissen dr Horsford en Rudy Ellis. De heer Hickinson heeft met onmiddellijke ingang ontslag genomen.

Zoals bekend werd de bedrijfsleider om dwingende redenen per 6 mei ontslagen. Tijdens een kort geding is er een regeling getroffen door de directeur om Franklin Chrestian 7 maanden salaris te betalen. Deze beslissing werd genomen tegen de zin van de commissarissen en tijdens een vergadering van de commissarissen met minister M. Pourier werd dit naar voren gebracht en zag men de heer Chrestian graag weer terug. Klaarblijkelijk heeft de heer Hickinson hieruit zijn conclusies getrokken en heeft ontslag genomen. Tijdens een verklaring aan de Amigoe deelde minister M. Pourier onlangs mee, dat er een gedeeltelijke protectie verleend zal worden aan Cambes. De staten zullen benaderd worden om een lening van negen ton goed te keuren. Nederland zal gevraagd worden voor het verlenen van technische bijstand voor de reorganisatie van het bedrijf. De heer Rudy Ellis, commissaris van Cambes, die wij om commentaar vroegen, wenste op dit ogenblik niet op de zaak in te gaan.

Bezoek parlementariers

KRALENDIJK. — Tijdens het werkbezoek van de parlementariers van de Eerste en Tweede Kamer uit Nederland zal ook een werkbezoek gebracht worden aan Bonaire. Door de gezaghebber, het statenlid en het bestuurscollege zal de delegatie verwelkomd worden op 12 juni op de Flamingo Airport. Gedurende de dag zal het eiland bezichtigd worden. 's Avonds is er een ontvangst ten Gezaghebbershuize, aangeboden door het eilandbestuur. Vrijdag 13 juni zijn er besprekingen met het eilandsbestuur. Na dit bliksembezoek vertrekt het gezelschap 's middags naar Aruba.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335
KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Sunshine (18 jr); 24.00 Flossie (18 jr). RIALTO: 20.00 Open season (18 jr); 22.30 Chinese Kung Fu against godfather (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 The slams (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 The traitors of San Angel (18 jr); 24.00 Do you believe in Swedish sin (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 7020; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter T. H. K. Lin, Noord 68, tel.: 1622; San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

* * * * *

DIVERSEN
KAS DI KULTURA: 20.30 opvoeren van drie éénakters: Wega di damas, Bulanda pa luna di miel, Un lugá firme.
BC NOORD: 20.00 concours caha di orgel.
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
SPORT
VOETBAL: 19.45 San Nicolas Jrs vs Zeemacht - L.S.P.; Bubali SC vs Dept. Nac. - Wilhelminastadion.

ZONDAG

BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 High flyer (AL); 20.30 Sunshine (18 jr). RIALTO: 18.00 The golden voyage of Sinbad (AL); 20.00 Open season (18 jr). DRIVE-IN: 19.00 Traumrevue (AL); 21.00 The slams (18 jr). PRINCIPAL: 18.00 Festival Tom and Jerry (18 jr); 20.30 The traitors of San Angel (18 jr).

* * * * *

DIVERSEN
VER. SURINAME: 10.00-24.00 open voor publiek.
TOERISTENSCHIP: 09.00-01.00 Nordic Prince - vert. Selma.
BC NOORD: concours caha di orgel.
VRACHTSCHIP: Belen/KNSM - vert. KNSM.
SPORT
EAGLECLUB: n.m. tennislessen.
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
BADMINTON TRAININGSAVOND
DAKOTA: vanaf 10.00 uur te Mariacollege.
CENTRO DEPT. BUSHIRI: elke zondag open van 11.00 tot 18.00 voor alle go-kart-rijders die willen trainen.
VOETBAL: 16.00 juniorencompetitie.
VOETBAL: 16.00 Aruba Jrs vs Dept. Stadion - Wilhelminastadion. Britania vs Santa Fe - S.C.N.
ARUBA SCHIETBOND: 08.30 standard pistool, licht kaliber op pistoolbaan marinierskazerne, Savaneta (vijf proefschoten, zestig schoten).
A.B.B.A.: 14.30 J & B Santa Cruz vs Budweiser - L.S.P.
A.T.T.A.: 10.30 dameskl.: 7 vs 9 - Club Caiquetios; herenkl.: 13 vs 16 - Club Don Bosco.
B.B.A.: 09.00 autorallye, start Povaclub; slot: Rincon Sorocaima, ex-plantage Tromp (met barbecue).

MAANDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York en Europa - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken (voor kinderen); 17.00-18.00 volleyball (voor kinderen) - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub voor kinderen - clubgebouw San Nicolas.
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool, Macuarima; 10.00 te Sint Janschool, Kadushi Largu.
DAF: 08.00 te Sint Jozefschool, Santa Cruz; 10.30 te Mariaschool, Santa Cruz.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: van 09.30 en van 15.30 open - Mozartstraat 10, Oranjestad.
SPORT
ZWEMVER. TIGER SHARK: 16.00-16.45 voor A- en B-diploma; 16.45-17.30 voor A- en B-diploma - links van hotel Basiruti in zee; 18.00-18.45 wedstr. trimmen; 19.30 voor senioren, dames, heren voor diploma A en trimmen - swimmingpool Holiday Inn.
ZWEMVER. BARACUDAS: 15.30-17.30 training - POVA-zwembad.
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.
ARUBA BASKETBALL: 17.00-18.00 circle of stars - baan Aruba Jrs.
A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles voor jongens en meisjes - DOSVA-club, Dakota.
TAEKWONDO-LESSEN: 18.30-20.30 o.l.v. Ronny Richardson - gymzaal Julianaschool (voor heren, dames en jeugd (jongens en meisjes).

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.30.
POS CHIQUITO: 19.30.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00(, 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 09.00.

* * * * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 09.30 ds A. Belz.

* * * * *

MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 09.30 dienst (crèche aanwezig) (na afloop koffie in het militair tehuis).

Toelage gedeputeerde voorlopig onveranderd

Directeurschap Aruven later opnieuw aan orde

ORANJESTAD. – In een klein half uurtje heeft de Arubaanse eilandsraad – waar PPA-lid Coby Alders wegens verblijf op Curaçao ontbrak – de zes punten tellende agenda afgehandeld.

Het enige punt dat met algemene stemmen werd aangenomen was de eenmalige subsidie van ruim zevenendertig duizend gulden voor de stichting Casa Cuna, waarbij MEP-leider Betico Croes hulde bracht voor het werk van de stichting. De wijziging toelage gedeputeerden waarvan de stemming op 15 mei jl. nietig was, werd ditmaal met tien stemmen tegen en negen stemmen voor (gedeputeerde Albertico Arends had de zaal verlaten) verworpen, waardoor de gedeputeerden geen aanpassing krijgen.

Na opening van de vergadering verklaarde voorzitter Frans Wernet dat aan het MEP-eilandsraadlid Betico Croes toestemming werd verleend om gedurende de vergadering zijn baret te blijven dragen. De heer Croes heeft in Colombia een medische behandeling ondergaan waardoor hij enige tijd met deze baret moet blijven lopen.

Nadat het voorstel tot wijziging toelage gedeputeerden was verworpen werd het amendement inzake de gunning van de weg Kibayma Tanki Flip in stemming gebracht.

De heer Ciro Pietersz (PPA) was van mening dat het belangrijk was te weten of de Combinatie Lacle inmiddels had toegezegd de verhogingsclausule tijdens het werk in te trekken. Nadat gedeputeerde Chai Lacle geantwoord had dat deze clausule inderdaad is ingetrokken werd het amendement met twintig tegen nul stemmen afgestemd.

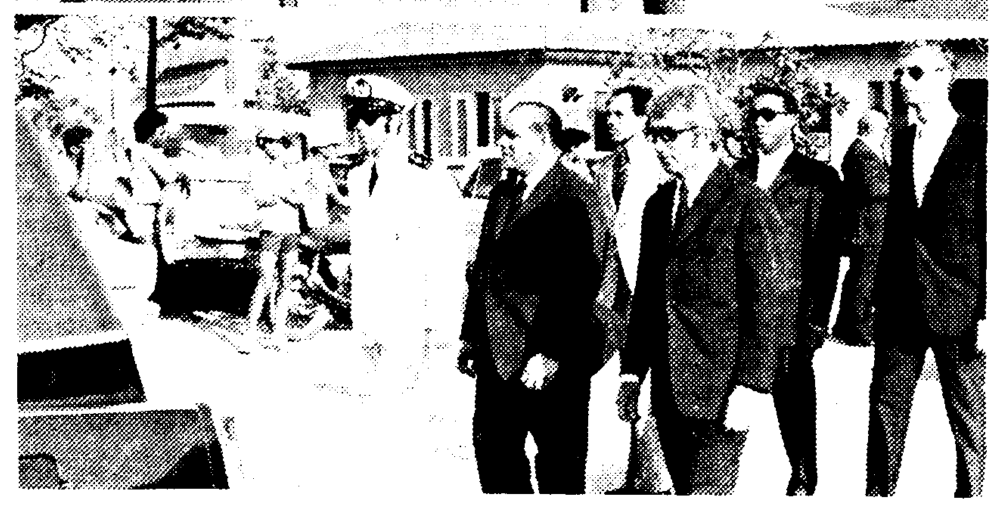
Het opnieuw stemmen over het voorstel betreffende het niet benoemen van een full time directeur bij de Aruven waarover de stemmen in de zitting van 27 maart staakten en de stemming in de vergadering van 15 mei vervolgens nietig was, bracht een stemmenverhouding van veertien tegen (MEP, drie partijlozen met PPA-ers Mathew, Pieters, Dolfi Oduber en Albertico Arends) en zes voor, zodat ook dit voorstel verworpen werd. De heer Betico Croes verzocht echter de voorzitter dit voorstel in het nieuwe bestuurscollege dat over enige weken het bestuur overneemt opnieuw aan de orde te willen stellen.

Hij wees erop, dat de eilandsraad zich duidelijk tegen heeft uitgesproken maar dat de vergadering van aandeelhouders van de Aruven, zonder rekening te houden met de eilandsraad, alsnog een besluit kan nemen, hetgeen de heer Croes wilde voorkomen. Het verzoek van het bestuurscollege om een aanvullend krediet van 256.000 gulden beschikbaar te stellen, boven de reeds vier ton welke in 1974 werd goedgekeurd voor de bouw van het nieuwe kantoor dienst maatschappelijke zorg, werd op verzoek van Betico Croes aangehouden zodat het nieuwe BC dit kan behandelen.

Gedeputeerde Rudy Frank verzette zich in eerste instantie hiertegen omdat „hoe langer wachten hoe duurder het wordt", doch uiteindelijk ging hij met het voorstel van de heer Croes akkoord.







ORANJESTAD. – Met korpseer had op donderdagmiddag de teraardebestelling plaats van de op woensdag overleden agent van politie eerste klasse Leo Lemmers, vanaf de Zandstraat naar de protestantse begraafplaats in Oranjestad. De stoet werd voorafgegaan door drie leden van de politieharmonie uit Curaçao die voor treurmuziek zorgde, gevolgd door collega's in uniform en daarachter wnd gezaghebber Frans Wernet, wnd commissaris C. Bakker en andere politie-officieren en manschappen. Als vertegenwoordigers van het korps op Curaçao waren overgekomen onder-inspecteur Archangel en hoofdagent Engel. Bij de foto's (boven): collega's rechercheurs van de overledene dragen de kist, bedekt met de Antilliaanse slag, naar de begrafenisauto; (midden) drie leden van de politieharmonie en manschappen in uniform gingen vooraan de stoet; (onder) direct achter de lijkwagen wnd commissaris C. Bakker, wnd gezaghebber Frans Wernet, inspecteur Willems, dominee Belz, inspecteur Zaandam en de heer Heinema van de technische bijstand brandweer.

Politie

DAT HET ARUBAANSE politiekorps al het mogelijke doet om een goede image bij de bevolking te verkrijgen en vooral ook te behouden is een goed ding. De politie is er primair ter bescherming en beveiliging van de burger, en dat wil het publiek wel eens vergeten. Wij dachten echter dat het Arubaanse politiekorps momenteel een goede indruk maakt in onze gemeenschap.

Het is daarom betreurenswaardig dat door een bepaald optreden zoals van een politieagent die gisteren voor de strafrechter moest verschijnen, beschuldigd van opzettelijke mishandeling, veel schade aan de goede image van de gemiddelde politieman wordt gedaan.

Een aspect dat hierbij echter van minstens even groot belang is, is het feit dat nu een politieman duidelijk buiten zijn boekje is gegaan, hij hiervoor ook publiekelijk terecht moet staan en zijn straf als ieder andere burger dient te ondergaan.

De geldboete die de rechter de betrokken agent heeft opgelegd mag vele een bagatelle lijken, maar waarschijnlijk is dat men bij de strafmeting rekening heeft gehouden met het feit dat de agent ook disciplinair gestraft zal worden en dat zijn optreden ook in zijn verdere carrière van invloed zal blijven.

Het is dus enerzijds te betreuren dat deze zaak de goede image van de Arubaanse politieagent schade heeft gedaan, doch anderzijds geeft het vertrouwen dat indien een agent duidelijk zijn bevoegdheden te buiten is gegaan, dit ook afgestraft wordt met een gewone strafzaak voor de strafrechter net als iedere andere burger dit ondergaan zou hebben.

Bovengenoemd geval, waarvan wij elders in deze editie een uitvoerig verslag geven, wijst weer eens duidelijk op de noodzaak van een juiste instelling en mentaliteit bij de politieman in zijn optreden met het publiek.

Het belang van een psychologische keuring vooraf is weer eens duidelijk bewezen, omdat nu eenmaal niet iedereen geschikt is om het bepaald niet makkelijk beroep van politieman uit te oefenen. Bij de selectie van politieagenten maar ook bijvoorbeeld voor het personeel van het huis van bewaring, is van essentieel belang het juiste karakter en de juiste instelling van de aspirant.

En wij hopen oprecht dat men hiermee zeer duidelijk rekening zal houden bij de selectie van de nieuwe politie-agenten die Aruba zo broodnodig heeft en die men uiteraard graag van eigen bodem zou willen hebben.



ORANJESTAD. – Velen hebben gisteravond in Cas di Cultura genoten van de drie éénacters, die onder leiding van Burney Every tot slot van het eerste cursusjaar op Aruba werden opgevoerd. Zaterdagavond (hedenavond) is er nog een voorstelling. Op de foto twee actie-opnamen tijdens het optreden van de speelsters en spelers, waarvan het Cas di Cultura gisteravond van het begin tot het einde heeft genoten. De Amigoe komt uitvoerig op deze voorstelling



Maandag weer raadsvergadering

ORANJESTAD. – Voor maandagmorgen negen uur werd een openbare vergadering van de eilandsraad uitgeschreven, waarin de geloofsbrieven van de nieuwe eilandsraadleden zullen worden goedgekeurd. Op 2 juli komt de raad in nieuwe samenstelling bijeen.

Agent veroordeeld voor mishandeling

O.M. zinspeelt op kwalijke usance op politiebureau

ORANJESTAD. – De jonge Arubaan G.B.R., politieman van beroep, moest vrijdagmorgen gehaald worden om voor de strafrechter te verschijnen, aangezien hij niet ter terechtzitting was verschenen. Hem werd opzettelijke mishandeling ten laste gelegd. Dit werd door de rechter bewezen geacht en beklaagde kreeg een geldboete van honderd gulden.

Uit hetgeen ter terechtzitting naar voren kwam bleek dat beklaagde tesamen met een collega politie-agent op een avond een 17-jarige jongen in de Nassaustraat had aangehouden, aangezien deze met een fiets reed waarvan de lichten het niet deden. Men had de jongeman toen opdracht gegeven zijn banden maar leeg te laten lopen en zijn ventiel aan de politie te overhandigen.

De rechter vond dit maar een vreemde wijze van optreden en vroeg waarom beklaagde dit gedaan had, waarop hij antwoordde dat dit preventief was, zodat de jongen niet met de fiets kon doorrijden. Toen de rechter hem uitlegde dat hij dan ook gewoon tegen de jongen had kunnen zeggen dat hij verder maar met zijn fiets aan de hand moest lopen, begreep beklaagde R. dat hij verkeerd gedaan had.

Van de zijde van de twee politie-agenten werd verklaard dat de jongeman nogal brutaal in zijn optreden was, doch de jongeman ontkende dit. Wat overigens wel door beide partijen werd toegegeven is dat de jongen op een gegeven moment werd vastgepakt en in de auto gezet om hem naar het politiebureau mee te nemen. Beklaagde gaf tegenover de rechter toe, dat dit volstrekt niet nodig was, aangezien de jongen in het geheel geen weerstand had geboden en men hem ook gewoon had kunnen zeggen dat hij in de auto moest stappen. Toppunt hierbij was nog dat de agenten het nodig hadden gevonden de jongeman een knevelketting om te doen, doch deze werd gelukkig in de auto weer uitgedaan.

Op weg naar het politiebureau heeft beklaagde de jongeman vier klappen in het gezicht verkocht, aangezien de jongen begon te trappen, schelden en wilde vechten. Beklaagde R. zei dat hij dit gedaan had om de jongeman te kalmeren. Vreemd is echter dat de jongeman ontkent dat hij door de politie in de auto is geslagen. Bij het politiebureau aangekomen echter heeft beklaagde R. de jongeman op de stoep in het gezicht geslagen. Althans volgens de jongeman, want dit wordt dan weer door de politiemannen ontkend. De dienstdoende wachtcommandant echter kon verklaren dat de twee agenten met een huilende jongen het bureau binnen kwamen. Waarom de jongen dan wel huilde, wilde de rechter weten.

Beklaagde R. kon zich niet meer herinneren dat de jongen huilde. De wachtcommandant verklaarde verder in de gang waar beklaagde R. alleen was met het slachtoffer, veel gestommel te hebben gehoord. Het slachtoffer verklaarde door de agent verschillende malen geslagen te zijn. De politie-agent echter verklaarde de jongen, aangezien deze een vechthouding tegen de agent aannam, tweemaal geduwd te hebben in de buikstreek. De tweede maal kwam de jongeman met zijn hoofd tegen een kast aan.

Opmerkelijk is hier dat de agenten die in de agentenkamer zaten op het moment dat dit geschiedde geen van allen iets konden verklaren. Men had het niet gezien of men kon het zich niet herinneren. Feit is echter dat een doktersverklaring zegt dat de jongeman een lichte hersenschudding had en gekneusde spieren in de buikstreek. Een duwtje, zoals beklaagde R. het omschreef, kon het dus bepaald niet geweest zijn, aldus de rechter.

Vervolgens is beklaagde in de agentenkamer in de hoek gezet. Op een vraag of dit gebruikelijk is, antwoordde beklaagde tot verbazing van de rechter positief.

De officier van jusititie zei in zijn requisitoir dat het zonneklaar was dat reeds de eerste aanpak van de zijde van de politie in deze zaak niet juist was. Het mag best zo zijn dat een jongen van 17 jaar wat vervelend doet, maar dat is nog geen reden om zo hard van stapel te lopen en uiteindelijk is men veel te ver gegaan. De zaak is veel te snel geëscaleerd en ook het optreden van beklaagde op het politiebureau kon de goedkeuring van de officier niet wegdragen, aangezien er daar helemaal geen reden tot hardhandig optreden bij een verzet van beklaagde een helpende hand te bieden.

De officier vond het ook een vreemde zaak dat de agenten in de agentenkamer geen van allen iets van de zaak konden verklaren. Dit bracht de officier tot de slotsom dat er slechts twee mogelijkheden zijn. Of men spreekt de waarheid niet of het is gebruik dat een verdachte op een dergelijke manier de agentenkamer wordt binnengebracht.

Het openbaar ministerie kwam tot slot tot een eis van honderd gulden boete.

De rechter die zei dat beklaagde nu wel in had gezien dat hij verkeerd was opgetreden, vonniste conform de eis van het O.M.

"Wij hebben anders verdiend dan als oud vuil aan de kant gezet te worden"

Ambonnese jongeren vragen begrip, geen medelijden in Nederland...

DEN HAAG — Een groep Zuidmolukse jongeren uit de huizen van bewaring in Utrecht en Arnhem heeft een open brief geschreven aan het Nederlandse volk, waarin begrip wordt gevraagd voor hun situatie. De groep was betrokken bij de actie tegen de Indonesische ambassade en bij de ontvoeringspoging van de koninklijke trein. Op 10 juni begint in Arnhem het proces over de actie. De open brief werd geschreven na gesprekken in Arnhem geleid door gevangenispredikant ds H.J. ter Haar Romeny. Voor zover bekend is het de eerste keer dat de gevangen jongeren zich over de Molukse kwestie uitspreken.

De tekst van de brief luidt als volgt:

Wij jonge Ambonnezen of Zuidmolukkers wenden ons tot het Nederlandse volk in de hoop dat er begrip gaat komen voor onze situatie. Vanaf onze geboorte daar en hier in Nederland zijn wij opgevoed met de geschiedenis over Ambon, die onze ouders ons verteld hebben. Het land Ambon of de Zuid-Molukken kennen wij niet dan uit de verhalen van onze ouders. Wij hebben steeds gehoord dat onze ouders hier "onvrijwillig" gekomen zijn met de "belofte" een tijdelijk verblijf totdat alles opgehelderd is, en de R.M.S. een feit zal zijn.

Intussen zitten wij hier nog steeds te wachten en er gebeurt niets. Het enige wat wij te horen krijgen is dat wij er niet op hoeven te rekenen dat er in Indonesië ooit een vrije staat Zuid-Molukken zal komen. Dat is politiek niet haalbaar en zal altijd afstuiten op de realiteit die Indonesië als eenheidsstaat nu eenmaal is. Misschien zou alles anders zijn als er meer communicatie over ons probleem geweest was. Maar in feite is het probleem van onze aanwezigheid in Nederland altijd doodgezwegen.

Thuis hoorden wij dagelijks van de ons toegezegde beloften. Wij hebben bij elkaar gewoond in barakkenkampen, de zogenaamde concentratiekampen als Lunetten te Vught, Vassen en Westerbork om er enkele te noemen. Alleen Lunetten en Vassen huisvesten nog Zuidmolukkers. De meesten zijn nu verspreid over nieuwbouw-woonwijken, maar al is de huisvesting intussen veel verbeterd, wij hebben toch nog steeds het wachtkamer-gevoel bij ons.

Alles wat wij doen hier is tijdelijk, in afwachting van e definitieve oplossing. In deze situatie is het leven voor ons niet vol te houden. Niemand is geïnteresseerd in ons probleem. Wij moeten het zelf maar uitzoeken. En dat terwijl de R.M.S.-zaak wel degelijk een "politieke" zaak is, zonder [illegible] velen misschien denken. Zelfs Nederland durft niet openlijk over dit onderwerp te praten. Waarom niet? [illegible] Waarom is er dan door de Nederlanders zo gretig gebruik gemaakt van de diensten van onze vaders van het "Nederlandse gezag"? Waarom hebben zij ons beloofd dat wij niet in de steek gelaten zouden worden? Dat wij eens een "onafhankelijke" staat zouden worden? Dit is beloofd en er is zelfs nooit "sorry" tegen ons gezegd. Wij hebben het gevoel gekregen, dat men ons lastig vindt en dat men ons graag kwijt wil. Maar waarheen? Onze ouders liepen altijd braaf aan het handje van de Nederlandse regering maar wij willen zolang [illegible] weten waar wij aan toe zijn. Wij zijn niet vrijwillig naar Nederland gekomen, daarom worden wij moeilijk en doen wij dingen die uiting geven aan onze spanningen over de gang van zaken.

Wij hebben gehoord dat wij destijds niet naar Ceram of naar Nieuw-Guinea konden gaan, [illegible] gevraagd was, omdat daar nog gevochten werd. Daarom gingen wij naar Nederland omdat men voor ons geen andere oplossing had. Maar men zei er niet bij dat er ook geen andere oplossing zou komen.

[illegible] wij in onze omgeving als Ambonnezen gezien in de geest van desperado's, relschoppers. Als wij samen naar een dancing gingen en wij daar weggekeken werden, voelden wij ons gekrenkt en gehoond. Dat gold ook op andere terreinen, want wij hebben eergevoel en komen voor onze volksgenoten op. Wij weten dat we in een moderne wereld leven en dat oude dingen voorbijgaan en anders komen te liggen, maar dan moet het Nederlandse volk of de regering ons ook zeggen hoe men er tegenwoordig over denkt nu men ons zo lang heeft laten wachten op niets anders dan leugens, woordbreuk en ontwijken van confrontatie.

Vindt u het een wonder dat wij, jongeren, nu agressiever handelen en met geweld proberen de Ned. regering wakker te schudden omtrent de gedane beloften, toen gedaan aan onze ouders en dus ook aan ons? Wij vragen niet om medelijden, maar om begrip voor de achtergronden waardoor velen van ons „het geweld" te hulp hebben geroepen om de aandacht te vestigen op onze situatie. Wij kunnen zo niet verder. Wij hebben het gevoel, dat u, Nederlanders, ons tegemoet moet komen met wat anders dan ontwijkende praktijken of schouderophalen voor onze idealen.

Wij willen praten, maar open en zonder het verleden te verdoezelen, om werkelijk iets te doen waar wij vertrouwen in kunnen hebben. Dan zijn wij van onze kant ook bereid onze fouten in te zien als die misschien in onze opvattingen aanwezig zijn. Maar wij menen toch dat wij, gelet op de geschiedenis, iets anders verdiend hebben dan als oud vuil aan de kant gezet te worden. Wat wij gedaan hebben, daarover oordele de Nederlandse rechter. Laat men niet denken dat wij vechten tegen het Nederlandse volk of haar koningin.

Wij bieden onze verontschuldigingen aan voor wat wij gedaan hebben, maar zeggen er bij dat wij in onze situatie niets anders meer kunnen en dat het geduld van velen begint op te raken. Wij zijn ook mensen en willen als mensen behandeld worden. Laat men ons beoordelen op de spanningen, waarvoor de situatie waarin wij verkeren voor een belangrijk deel debet is.

Tot zover de volledige tekst van de open brief van een groep Zuidmolukse jongeren vanuit de gevangenis.

Devaluatie honderd percent in Argentinie

BUENOS AIRES — Argentinie heeft zijn peso drastisch gedevalueerd. Blijkens een mededeling van de pas benoemde minister van Economische Zaken Celestino Rodrigo is de handelskoers verlaagd van 10 tot 26 peso per dollar, de financiele koers van 15,05 tot 30 peso per dollar en de koers voor toerisme van 25 tot 45 peso per dollar. Na een jaar betrekkelijke stabiliteit werd de peso begin maart nog met vijftig procent gedevalueerd, [illegible]

[illegible]

Premier Rabin benoemt Sharon tot adviseur

JERUZALEM — Premier Jitzak Rabin heeft de 47-jarige parachutisten-generaal b.d. Ariel Sharon benoemd tot zijn algemeen adviseur, speciaal belast met defensievraagstukken. Generaal Sharon was de bevelhebber die er in slaagde na de eerste Egyptische successen ik oktober 1973 een bruggehoofd te vormen op de westelijke oever van het Suezkanaal. Enkele maanden geleden trad hij af als parlementslid van het rechtse oppositieblok Ilkoed om weer in actieve dienst te kunnen gaan. Volgens Israelische persberichten verzette zich de chef van de generale staf, generaal Mordechai Gur, tegen de terugkeer van de populaire Sharon in actieve dienst. In de Israelische pers is nu de vrees geuit dat de benoeming van Sharon tot adviseur van premier Rabin toch tot een gezagsstrijd tussen de twee generaals zal leiden. Het is bekend dat Rabin graag de functie van plaatsvervangend stafchef onder Gur had willen geven, maar daar voelde de stafchef niet voor.







"Bayena" Clemencia krijgt huldiging

Jong Holland zegeviert royaal over Sithoc: 4-0





BAYENA CLEMENCIA (rechts) krijgt uit handen van Sithoc-aanvoerder Miriom Maria een vaandeltje; derde van links de heer Juan Clemencia die namens het publiek en de Fedeprof eveneens een geschenk overhandigde aan "Bayena".

WILLEMSTAD — De bezoekers van het Rifstadion zijn gisteravond niet lang in het ongewisse gebleven over de uitslag van de ontmoeting Jong Holland/Kentucky Fried Chicken — Sithoc/Ennia. Na ruim een kwartier spel was het al duidelijk dat de winstpunten naar de tricoloren zouden gaan die op dat moment reeds met 3-0 voorstonden. Zelfs de meest optimistische Sithoc-fan zou het niet meer hebben zien zitten, temeer daar de collegialen tot dusverre op één club na (Scherpenheuvel) de laagste doelpuntenproductie hebben. Zij bleven ook gisteravond scoreloos terwijl Jong Holland nog éénmaal de weg naar het doel vond om ten slotte royaal met 4-0 te zegevieren.

De beginopstellingen van de ploegen waren: JONG HOLLAND... doel: Mathilda; achter: Goeloe, Martina, Koeiman, Coster; midden: Rozal, Clemencia, Engelhard; voor: Jansen, Martijn, Godfried. SITHOC: doel: Richardson; achter: Snijders, Maria, Bertrand, Clementina; midden: Gijsbertha, R. Braafhart; voor: Meulens, Virginie, Rosa en H. Braafhart. Voordat de ploegen de strijd aanbonden vond er op initiatief van Fedeprof een huldiging plaats van de speler Bayena Clemencia die zoals bekend zijn geluk gaat beproeven in het Amerikaanse beroepsvoetbal. Om het publiek bij de huldiging te betrekken werd een toeschouwer, de heer Juan Clemencia, uitgenodigd om namens de Fedeprof een geschenk te overhandigen aan de betrokken speler.

Zoals gezegd is de vraag wie de winnaar zou worden niet lang aan de orde geweest. In een tijdsbestek van vijf minuten (de 12e, 15e en 17e minuut) werd Sithoc geveld. Een misgreep van keeper Yurbi Richardson op een vrije trap van Chiki Martijn veroorzaakte de eerste treffer terwijl drie minuten later een grandioze blunder van Toca Bertrand het tweede Jong Holland-doelpunt inleidde. Chiki Martijn maakte zich na de fout van Bertrand meester van de bal en lanceerde de bal daarna vanaf links naar het midden, toe waar het precies op de schoen van Winnie Jansen belandde. Richardson was kansloos: 2-0. Een paar minuten daarna werd het 3-0 door toedoen van Chiki Martijn die op zijn beurt een keurige achterzet van Winnie Jansen goed afrondde.

Er werd pas diep in de tweede helft (40ste minuut) weer gescoord en wel door Isebia die enkele minuten daarvoor voor Winnie Jansen was ingevallen. Hij kreeg het leer in geheel vrijstaande positie toegespeeld en maakte geen fout: 4-0. Tussen het derde en het vierde doelpunt gebeurde niet veel. Jong Holland nam na het derde doelpunt wat gas terug terwijl de collegialen zich qua verdediging herstelden van de fatale start maar aanvallend gedurende het gehele duel geen vuist konden maken. Keeper Mathilda van Jong Holland had een bijzonder rustige avond en moest slechts enkele keren in actie komen om schoten van de collegialen te verwerken. In de voorwedstrijd behaalde Vesta een 2-1 overwinning op De Koning. De competitie van de eerste divisie wordt morgenmiddag voortgezet met het treffen Veendam-Jong Colombia.

Zuid-Afrika en VS organiseren softball d/h WK

WILLEMSTAD. — Van de in totaal 45 bij de International Softball Federation aangesloten landen waren 21 vertegenwoordigd op het zevende ISF-worldcongress gehouden van 29 tot en met 31 mei te Berkeley (San Francisco). Het congres vond plaats in het Marriott hotel. Voor de Nederlandse Antillen zat aan de heer Clovis Lodewijks die tevens als vertegenwoordiger van Latijns-Amerika optrad. Het achtste ISF-worldcongress vindt in 1977 plaats te Johannesburg (Zuid-Afrika) waar eventueel teruggevallen kan worden op Willemstad (Curaçao). Ook de data voor de dames- en herensoftball wereldkampioenschappen werden door de ISF vastgelegd. De volgende kandidaten werden na loting uitverkoren zich te belasten met de organisatie van deze spelen: Zuid-Afrika (Petroria) in 1978 de dames WK en de Verenigde Staten (Seattle) in 1980 de heren WK. Als jongste lid tijdens het ISF-congres werd toegelaten de Britse Virgins Islands.

Jeugdvoetbal Orfic

WILLEMSTAD. — Het jeugdvoetbaltoernooi georganiseerd door de ORFIC heeft vandaag zijn vervolg met de volgende wedstrijden:

PUPILLEN 9—12 JAAR groep A 3de ronde: S.D.O. — Stormvogels 14.00 uur Brievengat; Dep. Portugues — Sito 14.00 uur G.O.G. PUPILLEN groep B: Mahuma — Corvette 14.00 uur Mon Repos; B.C. Gr. Kwartier — Bonam 14.00 uur Bonam.

ADSPIRANTEN B 13—15 JAAR Groep A 3de ronde: Mahuma — Santos 15.00 uur G.O.G.; Sito — Dep. Shaft 15.00 uur Brievengat. ADSPIRANTEN B Groep B: Bonam — Stormvogels 15.00 uur Bonam; Koraal Specht — Victory Boys 15.00 uur Sta Rosa. ADSPIRANTEN A 15—17 JAAR laatste ronde: Mahuma — Victory Boys 16.00 uur Mahuma; Dep. Shaft — Stormvogels 15.30 uur Sta Rosa; Dep. Portugees — Seroe Fortuna 16.00 uur Seroe Fortuna.

Amigoe sportweekeinde

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion is hedenavond om kwart voor acht het met belangstelling tegemoet geziene hoofdklasse voetbaltreffen tussen de streekgenoten Bubali S.C. en Deportivo Nacional. Bubali staat momenteel op de tweede plaats na Dakota, S.C.A. en Atlantico Deportivo, met zes winstpunten uit vijf gespeelde wedstrijden. Nacional heeft vier punten uit eveneens vijf gespeelde wedstrijden.

Op tennisgebied zijn er morgenochtend vanaf acht uur op de Eagle-, Esso- en Elmarbanen jeugdtenniswedstrijden, geldig voor de Tanqueray-cup. Het betreft hier wedstrijden in de diverse leeftijdsgroepen.

In de competitie van de Aruba little League worden morgenochtend drie wedstrijden gespeeld in de Ballpark te Dakota. Om half tien Amigoe di Aruba tegen V.A.D.; om half twaalf Casa del Mimbre tegen Nutricia en om half twee Aruba Rotary tegen Dakota.

De AA-klasse baseballcompetitie wordt morgen voortgezet met twee wedstrijden in het Lago Sportpark. Om half elf 's morgens Aruba Caribbean hotel tegen Marlboro, en om half drie 's middags J & B Santa Cruz tegen Budweiser.

Opvang voor niet-olympische sporten

"World Games" in de maak

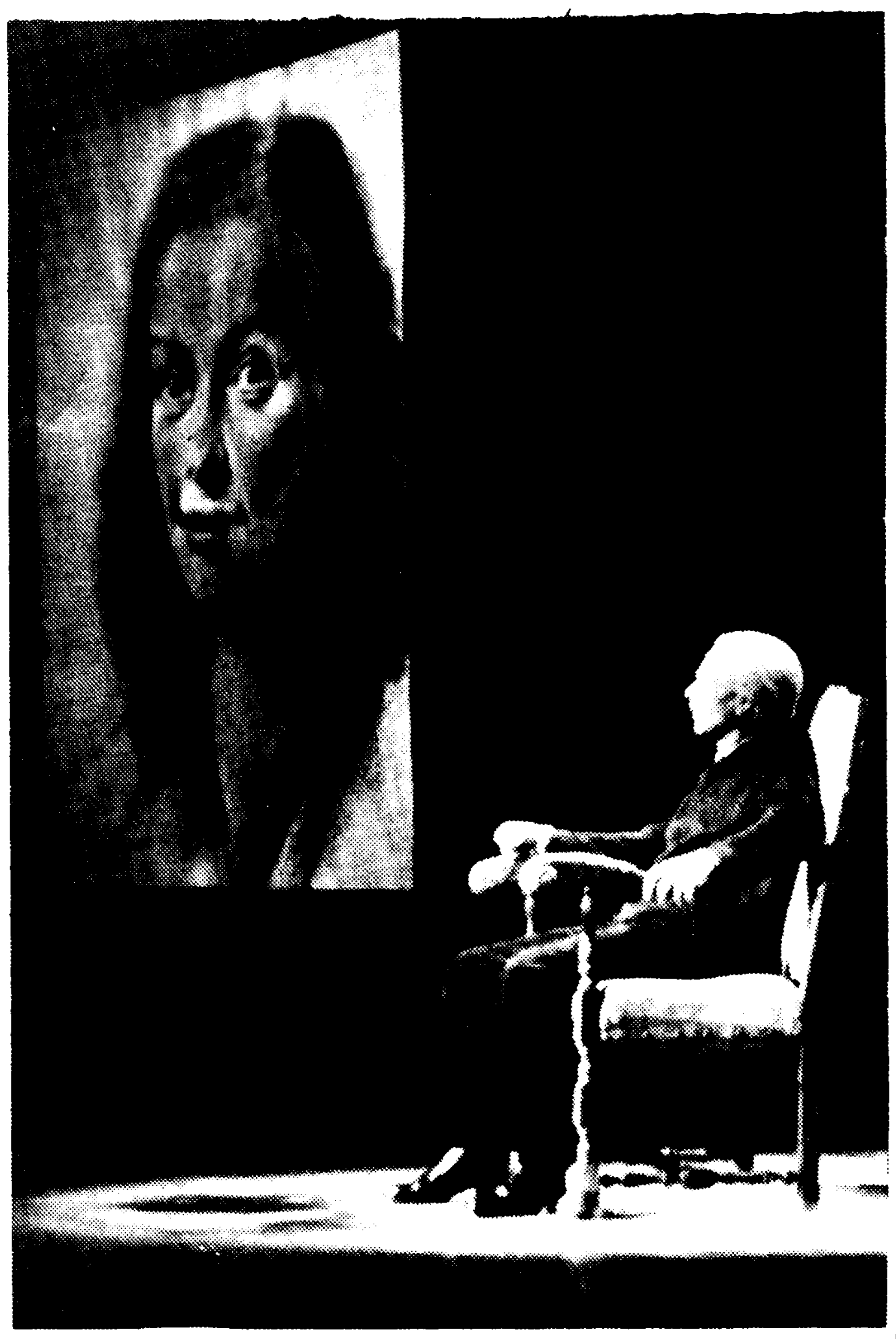
WILLEMSTAD. — De voorzitter van de ISF, de heer Bill Kethan, heeft tijdens het congres in Berkeley, gewag gemaakt van de oprichting van de z.g. WORLD GAMES die als opvang zullen dienen voor sporten die (nog) niet toegelaten worden tot de Olympische Spelen. De eerste "World games" zijn gepland voor 1978.

Sinds lang bestaat er in de sportwereld een zekere ontevredenheid met betrekking tot de Olympische Spelen die nog steeds een exclusief evenement blijven voor bepaalde sporten waarvan de meesten niet meer voldoen aan de olympische eisen en voorschriften. Het IOC is altijd van het standpunt uitgegaan dat de spelen te groot en kostbaar zijn en dat moeilijk meerdere sporten op het programma toegevoegd kunnen worden. Montreal wordt er als voorbeeld bijgehaald waar het budget voor de spelen in 76 van 310 miljoen (oorspronkelijk) tot ruim 700 miljoen dollar steeg. Het is algemeen bekend, dat een aantal niet-olympische sporten meer beoefenaars hebben en in populariteit vele sporten die op het olympische programma staan de loef afsteken. Dit had als gevolg de oprichting van een voorlopig comité die zich zal belasten met de "setup" van de world games. In dit comité zitten: Sir Stanley Rous (ex-president van de FIFA), Oscar State (algemeen secretaris van de International weightlifting Federation en General Assembly of international Federations), Ben Weider (voorzitter van de IBBF), Hal Uplinger (GAIF) en Don Porter (ISF en GAIF).

De sporten die voor de world games in aanmerking komen zijn baseball, badminton, body building, bowling, softball en tennis; op het programma komen verder voor golf, karate, taekwon-do, acrobatiek, tafeltennis en waterskiën. De world games worden op dusdanige wijze gescheduled dat alle finales op verschillende tijdstippen plaatsvinden. Een sluitingsceremonie zoals bij de Olympische Spelen bestaat er niet. Men zal nauwlettend op toezien dat de world games geen duplicaat worden van de Olympische Spelen, vooral in financiel opzicht.

Reuzenrad breekt; vele gewonden

DURBAN. — Vijftig mensen werden vrijdagavond ernstig gewond, toen op een kermis voor Bantoes in Durban, Zuid-Afrika, de as van een reuzenrad brak. Sommigen maakten een val van 25 meter.



Henk van Ulsen is momenteel op Curacao, terug van weggeweest. Hij speelt zijn indrukwekkende solo als Han van Meegeren, de kunstenaar-kunstvervalser. Vanavond weer in Centro Pro Arte.

Briljant solo-toneel

Van Ulsen jubileert in „Het Fenomeen"

WAARHEID OF VERVALSING, werkelijkheid of schijn? Als een toneelstuk wordt aangekondigd over Han van Meegeren (de schilder-vervalser), als het stuk „Het Fenomeen" heet, waaruit je kunt afleiden dat het om een algemener probleematiek gaat, als een acteur het als solo-toneel brengt ter gelegenheid van zijn 25-jarig toneeljubileum, dan leg je bij voorbaat een verband tussen de kwestie Van Meegeren en het theater, waar de verhouding tussen schijn en werkelijkheid immers wezenlijk is. Henk van Ulsen, die jubileert met dit optreden, is momenteel op Curacao; dit weekeinde is „Het Fenomeen" hier te zien. De voorstelling die hij gisteravond gaf in Centro Pro Arte, laat zien, hoe hij in zijn theatermiddelen streeft naar werkelijkheid, authenticiteit: een zeer sobere „aankleding" (een stoel, een man, een projectiescherm) en zeer zeer sobere mise-en scene (de man zit voornamelijk), wijzen erop dat geprobeerd is de authenticiteit voorrang te geven. Het vakmanschap en het kunstenaarschap van Henk van Ulsen maken „Het Fenomeen" tot een boeiend theatergebeuren.

Han van Meegeren, de schilder over wie dit toneelstuk gaat, is beroemd geworden als schilder van andermans werk: met zijn „ontdekking" van een totaal onbekend 17-eeuws werk. „De Emmausgangers" van Vermeer, verwierf hij in 1937 een kapitaal. Daarna „ontdekte" hij nog andere Vermeers, alsook andere oude meesters. Hij verkocht ze voor miljoenen, maar deze Van Meegeren bleek ze later allemaal zelf te hebben geschilderd. De succesvolle society-schilder die zich miskend achtte door de officiele kunstwereld, probeerde zich zo te bewijzen. Hij viel door de mand en leverde publiekelijk het bewijs van zijn vervalsingen door ten overstaan van vele getuigen een nieuwe Vermeer te schilderen. Kort na de uitspraak in zijn rechtszaak stierf hij.

In deze biografie zijn allerlei elementen voorhanden voor een dramatische toneelversie. Een ongelukkige jeugd (met een vader als Jan Wolkers had), geschiedenissen met vrouwen van allerlei slag, een geniale verbetenheid in het zoeken naar het grote ideaal. En zo verder.

Deze „gedramatiseerde documentaire" is geschreven door Marie-Louise Doudart de la Grée, die denkelijk grote kennis heeft van de bijzonderheden in het leven van Van Meegeren, maar die als schrijfster — zeker ook als toneelschrijfster — niet de kwaliteiten heeft om het stuk te schrijven dat men Henk van Ulsen bij zijn jubileum zou toewensen. Het is immers nogal rechtlijnig van psychologie (een ongelukkige jeugd, een minderwaardigheidskomplex, geldingsdrang als gevolg daarvan). Verder is het stuk meer een collage van de „histoires intimes" uit het leven van een omstreden kunstenaar, dan een werkelijk indringend beeld van een markant mens. Ik bedoel dit: het ligt te dicht bij wat men „damesbladen-lektuur" noemt, zoals blijkt uit van de bombastzinnen, die worden uitgesproken: „Het is nu zover dat het moment gekomen is, dat ik zeggen kan: het is zo ver" of „Wie A-delaar zegt, moet ook Be-delaar zeggen". Schijnfilosofie — banaal en oppervlakkig. Het stuk is een collage, in die zin dat er met projecties van de schilderstukken van Van Meegeren en geluidsbanden met stemmen van figuren uit zijn omgeving gewerkt wordt, als aanvulling op het verhaal dat die man op zijn stoel doet. Van die man moet het dus komen.

MEESTERSTUK

Van Ulsen is heel rechtstreeks in „Het Fenomeen", in een simpele regie gebracht van Joes Odufré, een man die momenteel in Nederland vooral televisie doet. Henk van Ulsen gebruikt zijn middelen met grote bekwaamheid en exactheid. Hij weet wanneer hij het publiek moet aantrekken, benaderen en wanneer hij zich daarvan moet verwijderen. Hij wisselt feilloos in kracht en ontspanning. Zijn rol als Han van Meegeren is een meesterstuk. Met sterke en toch simpele belichtingseffecten wordt de poging om in deze „rol" tot authentiek theater te komen, bijgestaan. Henk van Ulsen doet Curacao als laatste aan tijdens zijn Antilliaanse toernee met deze voorstelling, die hij dit seizoen in Nederland bracht. Vanavond is het in Centro Pro Arte, dat gisteren bij de eerste Curacaose voorstelling vrijwel uitverkocht was, opnieuw te zien.

JAN VERSTAPPEN

Jeugd competitie CuVoBo

WILLEMSTAD. — De CuVoBo start zondagmiddag met het eerste volley jeugdkampioenschap in georganiseerd verband. De opening van de jeugdcompetitie vindt vier uur plaats op de banen van het Xaveriuscollege te Suffisant. Het programma is als volgt: defilé van de deelnemende jeugdclubs; hijsen der vlaggen; Curaçaose hymne (gezongen); speeches van enige jeugdspelers(speelsters); speech CuVoBo-voorzitter Ramon Rico; officiële overhandiging van carnets; officiële overhandiging van wedstrijdschema aan de clubs; presentatie van de clubs aan het publiek; eerste op slag verricht door sportkoningin Zenaida Geerman.

De deelnemende ploegen zijn:

HEREN A-KLASSE zestien tot achttien jaar Asiento 1, Cadushi, The Royals/Botica '68 en SV Xaverianen.

HEREN B-KLASSE tot zestien jaar: Asiento 2, Golden Stars, Jum's, Olympia, Olympic, Santa Maria Tigers en Warwarú.

DAMES A-KLASSE zestien tot achttien jaar: Franky's Camera, Jeno Stars, Jum's, Libby's Volley Stars, Passaat, The Royals/Botica '68 en Tornado.

KRALENDIJK. — In de Bonaireaande softballcompetitie staan momenteel drie clubs op de eerste plaats, namelijk Ternica uit Nikiboko, Tiburones uit Kralendijk en Excelsior uit Antriol. Opmerkelijk in deze competitie is het feit dat Cambes, die in het begin van de competitie zeer zwak naar voren kwam in de laatste weken sterk is opgekomen en zelfs kans gezien heeft Excelsior te verslaan. Zondag spelen Cambes en Tiburones tegen elkaar. De manager van Cambes heeft beloofd de werper Jansen al heel gauw in het begin van de wedstrijd hard te zullen raken. „Het zou beter zijn", aldus de manager, „dat Jansen een ton meneemt om weg te kruipen." Onze medewerker zag in zijn fantasie bovenstaand beeld van de wedstrijd van as. zondagmorgen in het Stadion.

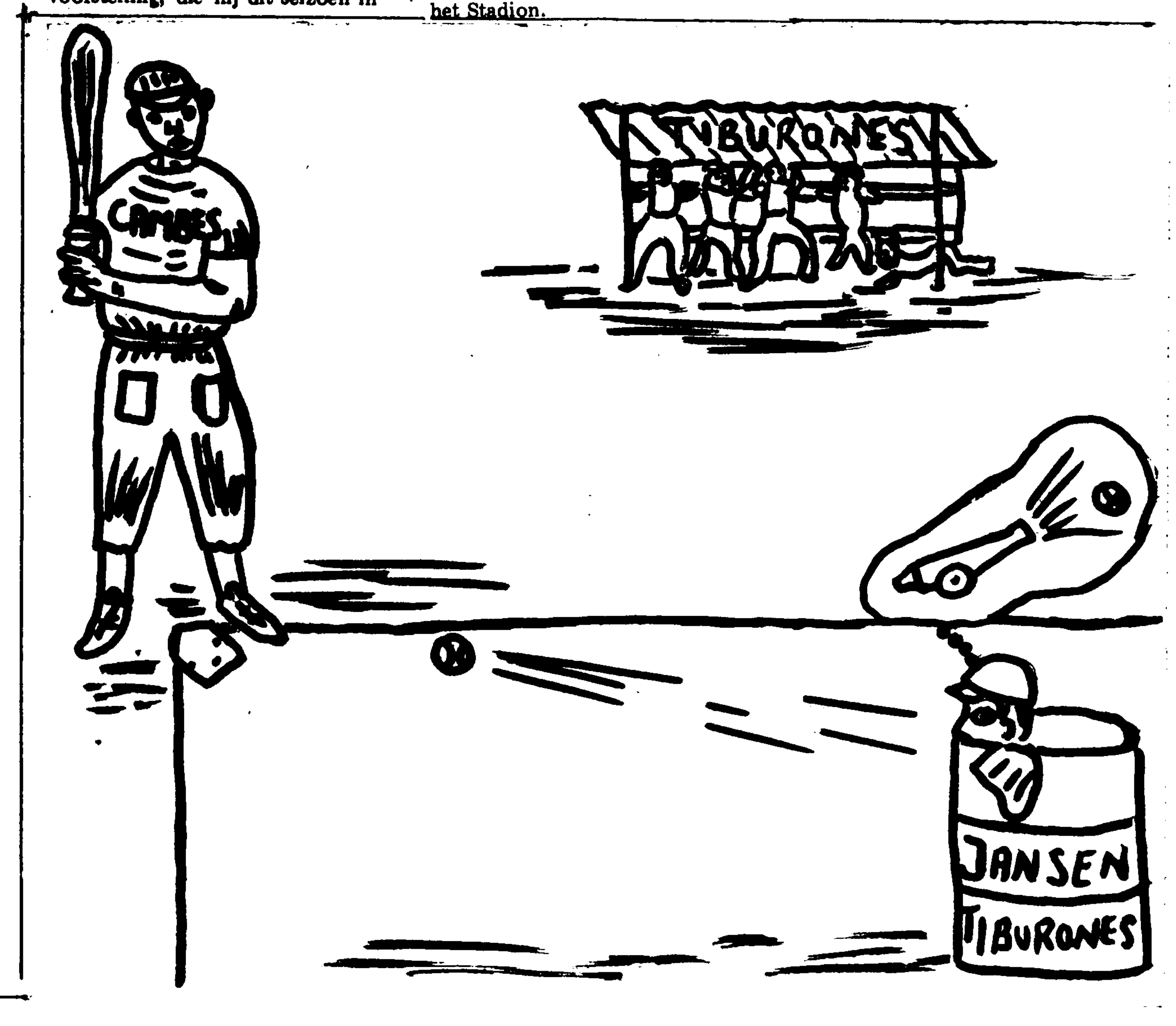
Major League

NEW YORK. — De mogelijkheid is niet uitgesloten dat de Major League-baseballploeg San Francisco Giants (National League) na dit seizoen van eigenaar verandert. Een groep Japanse zakenlieden heeft namelijk interesse getoond en is bereid deze ploeg tegen achttien miljoen dollar over te nemen. De Giants waarvan Horace Stoneman momenteel eigenaar is, staan derde genoteerd in hun divisie.

NEW YORK. — De uitslagen van de op 6 juni gespeelde Major League-wedstrijden zijn:

NATIONAL LEAGUE: Atlanta — New York 4—1; Cincinnati — Chicago 5—1; San Diego — Montreal afgelast; Los Angeles — Philadelphia 3—2; Pittsburgh — San Francisco 7—2; St. Louis — Houstin 6—0.

AMERICAN LEAGUE: Cleveland — Texas 7—5; Baltimore — Kansas City 3—1 (elf innings); Boston — Chicago 13—10; New York — Chicago 5—1; California — Milwaukee 6—0; Detroit — Oakland 11—2.



Misbruik bevorderd door grotere kwetsbaarheid individu, werkloosheid, gemakkelijke verkrijgbaarheid, pseudo-zekerheid

Therapie van druggebruiker vergt veel inspanning, geduld en inzet

Zich voorbereiden op aanpak getuigt van realiteitszin overheid

VOOR DE TWEEDE WERELDOORLOG was het een gewoonte dat de meeste „teenagers, zich aanpasten en onderwierpen aan de richtlijnen en gedragspatroon, vastgesteld door hun ouders. Men onderwierp zich aan huisregels, men had respect voor zijn ouders, kortom men was meer dan nu geneigd om braaf mee te lopen aan de teugels, die de ouders in handen hadden. Ook vóór de tweede wereldoorlog waren er teenagers, die anders wilden zijn, maar zij gebruikten daartoe in mindere mate drugs, rebellie, agressie en geweld dan thans. De mensheid is gedurende en vooral na de tweede wereldoorlog onderworpen geweest aan grote veranderingen. Zo is de mate waarin men respect heeft voor zijn ouders, trots is op zijn afkomst, zijn familie, sterk veranderd. Het gezinsleven is diepgaand beinvloed. Tegenwoordig wordt veel meer verantwoordelijkheid in de handen gelegd van leraren en onderwijzers voor het bijbrengen van waarden en leefprincipes aan de kinderen. Tegelijkertijd hecht men veel meer waarde aan toegeeflijkheid, vrijheid en een hedonistische „hier-en-nu" ervaring vooral voor wat de sexualiteit betreft. Het tegen iedere vorm van autoriteit zijn en ageren heeft geleid tot een gebrek aan respect voor de wet, de ouderlijke regels en het opnieuw waarderen van allerlei gewoontes en gebruiken in onze maatschappij. Er wordt veel waarde gehecht aan succes in materiele zin. De oude gedragslijnen voor doelgerichte activiteiten en het idee van uitgestelde bevrediging worden vaak gehoond en men kijkt neer op deze zaken en ideeën. „Doing your own thing" oftewel „ga je gang maar" is lange tijd de motto geweest onder de jongeren. Vaak hebben groepen jongeren zich georganiseerd in anti-establishment activiteiten.

Begrijpen

Het wordt gezegd dat het kind een verlengstuk is van de neurose van zijn ouders. In vele gezinnen laten de ouders tegenwoordig hun kinderen aan hun lot over en noemen dit „het begrijpen van de moderne jeugd" of „de kinderen vrij laten". Het is bekend dat ouders, meestal onbewust, hun kinderen aansporen om de wensdromen van hun ouders waar te maken. Deze verborgen verlangens van de ouders zijn vaak minder goed aangepast of zelfs gestoord.

Het falen van de ouders om redelijk te zijn en een consequent standpunt in te nemen wordt vaak goedgesproken met de opmerking dat men bang is voor een „onherstelbare traumatische ervaring" van de kinderen. De behoefte van vele ouders om zelf bemind of geliefd of op zijn minst niet gehaat te worden door hun kinderen, heeft vaak ertoe geleid dat zij bang zijn om grenzen te stellen. Vele ouders zijn ook jaloers op „de vrijheid van de moderne jeugd" vooral voor wat betreft het verkeer tussen de geslachten. Het gevolg is dat vele ouders niet in staat blijken te zijn om hun kinderen discipline te leren, of ze enkele richtlijnen te geven waarlangs zij kunnen opgroeien tot volwassen en

Luxe ipv liefde

Meestal vanwege hun schuldgevoelens gaan zij hun kinderen overladen met geschenken en luxe. Men zou kunnen stellen dat in menig gezien de liefde om geschenken te geven de plaats heeft ingenomen van het geven van liefde. De ouders van de teenagers van vandaag zijn misschien beter ontwikkeld en hebben beter onderwijs genoten, maar zij zijn vaak onvolwassen en inconsequent. Deze ouders zijn vaak emotioneel niet geinvolveerd totdat zich moeilijkheden voordoen. Dan zien wij dat zij reageren met onredelijke straffen, het uitvaardigen van strenge maar volkomen effectloze maatregelen en huisregels, afgewisseld met zich van alle verantwoordelijkheid terugtrekken en geen steun meer geven aan hun kind op het moment dat het kind dit het meest nodig heeft. Zij vervallen ook in vele rationalisaties om zich vrij te spreken van alle schuld. Er volgt meestal een golf van zelfbeklaag, medelijden met zichzelf, beschuldigingen aan het adres van het kind in de zin van „je bent een zwakkeling", zij noemen hem „het zwarte schaap van de familie", een „ellendeling waar zij nooit iets mee kunnen bereiken hoe zij zich ook inspannen en hem alle geven wat zijn hartje begeert".

Als dit alles niet genoeg is gooien zij de schuld op anderen buiten het gezin, op zijn vrienden en kameraden van wie zij dan zeggen dat die een „slechte invloed" op hun kind hebben. Zelden zien wij dat de ouders de schuld bij zichzelf zoeken. Zij rennen naar een psycholoog en verwachten van deze dat hij het „beheer" over hun kind op zich neemt. Soms na een gesprek ziet een van de twee dat zij/hij ook schuldig is aan het gedrag van het kind, dan geeft hij/zij de schuld meestal aan de andere maar zelden aan zichzelf.

Afweer

Dit is begrijpelijk als wij ons realiseren dat „niet willen zien" een afweer is en dat de ouders zelf ook gevangen zitten in hun eigen persoonlijke conflicten. Zij zijn vaak dubbelhartig. zij veroordelen wat er gebeurt maar worden zelf tegelijkertijd zeer geprikkeld en gestimuleerd door het psychedelisch tafereel dat zich voor hun ogen afspeelt. Ook zien wij vaak hypokriete ouders die volop praten over eerlijkheid, openheid, integriteit en deugdzaam leven maar zij drukken zelf sentimenten uit zoals „het is niet wat je weet, maar wat je kan dat telt", „het is niet wat je doet, maar waarop je betrapt wordt dat je in moeilijkheden brengt dus zorg dat je niet betrapt wordt" of „de mens is van nature oneerlijk".

De teenagers gaan door een periode met grote moeilijkheden. Zij moeten in die tijd in hun groei opkomende impulsiviteit leren controleren, zij moeten hun identiteit nog vinden. Het is een tijd waarin deze jongeren allerlei lichamelijke en psychologische veranderingen ondergaan, ee' tijd met vele elkaar afwisselende diepte- en hoogtepunten, snelle ontwikkelingen en terugval en stagnatie. Er is gedurende deze tijd veel twijfel en onzekerheid onder de teenagers. Periodes van twijfel gaan vaak over in allerlei arbitraire gevoelens van „gelijk aan zijn kant hebben", strenge zelfcontrole en cynisme. De gevoelens van de teenager schommelen tussen uitbundig en geestdriftig bezig zijn en dan weer wanhoop en er geen gat meer inzien. Zij zoeken naar oplossingen en proberen daarbij vaak magische oplossingen te vinden, meestal gepaard met een verheerlijking van de macht van het verstand. Er heerst een behoefte om alle antwoorden te vinden op alle vragen. Het is een periode waarin de teenager kennis maakt met veel angst en onzekerheid, om vaak in een neurotisch conflict te belanden.

Onder narcose brengen

Een manier waarop iemand die vastloopt in een neurotisch conflict probeert te ontkomen aan de angst die daarmee gepaard gaat, in plaats van de conflictsituatie te saneren, is zichzelf onder narcose brengen o.a. met drugs. Door echter de confrontatie met de realiteit te voorkomen in een vlucht naar een irreële wereld, raakt zo iemand in steeds toenemende mate vervreemd van zijn omgeving en van zichzelf. Hij krijgt diepe gevoelens van hopeloosheid, isolement, vernedering en verlies van zelfvertrouwen. Naar zijn gevoel blijft er niets anders over dan conformistisch te worden, te rebelleren of zichzelf los te maken van de gemeenschap waarin hij leeft. Sommige teenagers hechten meer waarde aan rebellie, geweld, vernieling etc., terwijl anderen meer waarde hechten aan zich terugtrekken, zich losmaken van en niet geinvolveerd zijn met de gemeenschap. Het gebruik van drugs speelt tegenwoordig hierbij een niet te onderschatten rol.

Vlucht op

Vele gebruikers van drugs doen dit om te vluchten voor de frustraties en deprimerende omstandigheden waaronder zij menen te leven. Ze komen uit alle lagen van de bevolking. Er zijn vele faktoren die het gebruik van drugs bevorderen. Enkele van deze factoren zijn o.a.: de grotere mate van kwetsbaarheid van het individu vooral in tijden van werkeloosheid zoals wij die nu meemaken, het gemak waarmee drugs verkrijgbaar zijn, de belofte van een magische moeiteloze opluchting plus de druk van leeftijdsgenoten en van in-groups en de daarmee gepaard gaande angst om uitgestoten te worden. Een belangrijke factor is ook de pseudo-zekerheid, die het gevoel dat men ergens bij hoort geeft. Vooral de teenager met zijn onzekerheid en twijfel is zeer vatbaar voor gewoontevorming en dus een progressief gebruik van drugs.

Sommige drugs maken dat de gebruiker ervan zijn conflicten afhandelt door zich passief terug te trekken van alles en niet geinvolveerd is met wat zich om hem heen afspeelt. Conventionele psychotherapie heeft weinig resultaat bij de behandeling van deze „narcotics". Zij komen vaak met de justitie in aanraking en worden dan tegen hun wil in onder behandeling gebracht. Meestal houdt deze behandeling op als zij vrij komen, vooral omdat ze niet terugkomen voor hun behandeling. Het gevolg is dat zij vaak recidiveren.

De gebruikers van weer andere soorten drugs zoals marihuana en/of LSD schijnen meer te doen dan alleen de frustraties en deprimerende omstadigheden op deze manier te ontvluchten. Sommige gebruiken deze drugs zoals anderen alcohol gebruiken bijvoorbeeld om meer sociaal te zijn op feesten, of om meer te durven vooral op sexueel gebied. Deze drugs scheppen de illusie van dicht bij elkaar te zijn dat vaak meer als werkelijkheid aanvoelt dan de realiteit zelf. Zij stellen de gebruikers in staat om hun gevoelens van persoonlijke inadaequaatheid, persoonlijke tekortkomingen te vergeten of tijdelijk te overwinnen. Vaak hebben de gebruikers een passieve en introverte persoonlijkheidsstructuur met veel emotionele onzekerheid. De redenen die zij meestal opgeven voor het gebruik van drugs zijn o.a.: om het bewustzijn te vergroten, om meer inzicht te krijgen in mijzelf, om mijzelf te veranderen en liefdevoller, beminnelijker te worden, om creatiever te worden, om mystieke ervaringen op te doen of om een antwoord te vinden op mijn persoonlijke problemen.

Al deze mensen vertonen een aanzienlijke vervreemding van hun gevoelsleven, van hun wensen, van waar zij in geloofden, van hun energie en ondernemingslust. Zij geloven zelf dat zij bewust de drugs gebruiken. Zij weten niet dat zij vaak ertoe gedreven worden door onbewuste motiverende redenen. Zij vervallen tot massale rarionalisaties en geloven in magische oplossingen. Velen uiten hun gevoel voor zelfbeschikking door bezig te zijn met horoscopen, astrologie, tarotkaarten, of vooral oosterse religies. Allen zoeken zij vrij te zijn van innerlijke en sociale conflicten en daarmee gepaard gaande spanningen. Zij leggen veel nadruk op liefde, elkaar liefhebben en ervaren dat dit als een alomvattende oplossing voor de wereldproblemen. Zij voelen zich gelukkig in hun fantasiewereld en niet in de realiteit van iedere dag. Toch voelen zij zich ook vaak niet tevreden, geremd, angstig en bang, traag, willoos en doelloos of nutteloos.

Sommigen gaan dit dan overcompenseren en vertonen een façade van arrogantie en activiteit. Hun conflicten zijn meestal niet diepgeworteld. Zij ervaren vaak in plaats van angst een gevoel van hopeloosheid en cynisme. Velen vertonen symptomen die ook bij een psychopatisrend proces gezien worden. Zij vertonen namelijk een gefragmenteerde betrokkenheid, intens egocentrisme en een verziekt individualisme. Zij kunnen amoreel of immoreel lijken en worden vaak als psychopaten aangezien, maar in werkelijkheid rebelleren zij tegen en ontkennen zij een diepgewortelde en intens beleefde hypermoraliteit.

Het is bekend dat drugmisbruik leid tot o.a.: geheugenstoornissen, slecht kunnen oordelen, verminderd bevattingsvermogen, stoornissen in de zintuigen, gebrek aan helderheid van het denken, moeite met het nemen van beslissingen, remmingen, afbrokkelen van de wilskracht, moeite of gebrek aan het nemen van initiatief, moeite met het uitvoeren van gedisciplineerde activiteiten, vermindering van energie, labiliteit, depressie en een neutraal gevoelsleven.

Gebrek inzicht

Tenslotte is een zeer belangrijk gevolg een duidelijk gebrek aan inzich bij deze mensen. Dit is temeer belangrijk omdat de meeste druggebruikers zelf denken en beweren dat zij zeer zelfbewust zijn en een zeer helder inzicht hebben in wat zij doen en denken. Het is belangrijk om bij de behandeling van ruggebruikers hiermede rekening te houden. De verarming van het inzicht en oordeel leidt tot sophisme, drogredeneringen en spitsvondigheden die geen steekhoudende redeneringen zijn. De meesten houden vol dat je zelf de drug moet gebruiken om ze te kunnen begrijpen. Als ze praten en proberen hun standpunt uiteen te zetten en hun ervaringen te vertellen zijn zij vervuld van het geluid van hun eigen stem en van hun woorden. Vaak is echter de verklaring die zij geven niet goed te begrijpen. Anderen proberen te ontkomen aan een dialoog door te vertellen dat hun ervaring niet onder woorden te brengen is. Zij proberen hiermede een confrontatie te voorkomen en kijken neer op de niet-gebruikers of minachten degenen die het gebruik niet goedkeuren. Op deze wijze beperken zij zich tot hun eigen groep, de groep van personen die het met hen eens zijn, degenen die hun steunen in hun afweer. Alle anderen zijn „not with it" en moeten gemeden worden om alle twijfel te onderdrukken en angst uit het bewustzijn te houden.

Zij gebruiken veel cliché's en algemeenheden, verder vaak arbitraire waarheden, gelijk aan hun kant hebben, als afweer en worden introvert, in zichzelf teruggetrokken als ze al te direct uitgedaagd worden. Velen beweren dat drugs „mind expanding" werken. Dit is echter zeer de vraag. Het is aangetoond dat drugs datgene wat uniek is voor de mens tw. „het abstrakt en kritisch denken" negatief beinvloeden. Dit kan men moeilijk „mind expanding" noemen. Als men de creativiteit en productiviteit van kunstenaars die aan drugs verslaafd zijn geraakt, nagaat, dan ziet men op de duur een sterke achteruitgang in hun prestaties naarmate het gebruik toeneemt. Zelfs het overvloedig gebruik, de verslaving aan een meestal licht beoordeelde drug als marihuana leidt tot een langzame maar progressieve verandering van het maken van vorderingen, van productiviteit en uiteindelijk naar een toestand van zorgeloosheid en wat men noemt „drifting". Wanneer men hierover spreekt met gebruikers van drugs dan zeggen ze meestal dat ze inderdaad mensen kennen die zo geworden zijn, maar zij zijn er zeker van dat dát met hen nooit zal gebeuren. Zij denken kennelijk dat zij anders zijn dan degenen die zo geworden zijn, dat zij een soort geheime immuniteit bezitten. In werkelijkheid is het zo dat zij denken „het mag niet met mij gebeuren" en daarom ook geloven „het kan niet met mij gebeuren."

Weg-verklaren

Andere gebruikers vallen de waarde van het maken van vorderingen aan en willen dan graag in allerlei polemiek met je geraken omdat zij vast overtuigd zijn dat het gelijk aan hun kant staat. De plaag bij hen is hun houding die omschreven kan worden met „laat de duivel zich daar maar zorgen over maken". Deze houding verbergt een diep gevoel van hopeloosheid over de vraag of zij ooit in staat zullen zijn om vorderingen te maken en te veranderen. Niet in staat zijnde om de niet-effectieve wijze waarop zij proberen het hoofd te bieden aan het leven te verwerken, moeten zij wel een nieuwe realiteit zelf scheppen en daarin vast geloven. Alle falen moet immers weg-verklaard worden. De ervaringen die zij opdoen dragen voor velen weinig bij tot het oplossen van hun conflict en gaat snel verloren. De terugkeer naar de realiteit wordt dan zeer pijnlijk en zeer ontmoedigend. Daarom gaan de meeste over tot veel frequenter gebruik van drugs of op nog sterker werkende drugs. Zij raken dan steeds dieper in moeilijkheden en krijgen het gevoel van enorme eenzaamheid, levend-dood-zijn, onproductiviteit en uitgestoten te zijn. Met het gebruik van andere soorten drugs proberen ze deze gevoelens kwijt te raken.

De druggebruikers die ik heb gekend en meegemaakt hetzij in therapie of daar buiten zijn in een staat van chronische neerslachtigheid. Een depressie, welke hun ontevredenheid uitdrukt met henzelf en hun woede over de wereld die hun exhorbitante eisen en verwachtingen niet vervulde. Velen van hen zijn zeer begaafde mensen en zeer creatief maar toch zeer onproductief. Zij hebben het gevoel dat zij recht hebben op speciale consideratie van de wereld die zij als anders, afwijzend en onpersoonlijk zien en ook vaak ervaren.

Geduldvergend

Zij die in therapie gaan zien dit als een ongewenste, moeilijk accepteerbare maar helaas noodzakelijke alternatief voor de hopeloze, teruggetrokken en zelfs suicideachtige wijze van leven die zij kennen. Zij verwachten meestal afkeuring van de kant van de therapeut en wanneer hij dit niet doet dan verdenken ze hem ervan dat hij een valstrik voor ze aan het leggen is. De behandeling van deze mensen is niet gemakkelijk en vereist veel inspanning, zeer veel geduld en inzet van de therapeut. Het is daarbij belangrijk dat hij de achtergronden en culturele facetten van de gemeenschap waarin deze mensen opgegroeid zijn kan begrijpen en aanvoelen.

Wanneer de regering van de Nederlandse Antillen is gaan inzien dat het geven van strenge straffen en het zonder meer opsluiten van deze mensen in de gevangenis geen zin heeft en dat zij een behandeling nodig hebben, dan lijkt het mij dat dit slechts toe te juichen is. Indien de situatie op de Nederlandse Antillen zo zou zijn dat het niet alarmerend is, dan getuigt het op zijn minst van realiteitszin en vooruitzien wanneer de regering van de Nederlandse Antillen zich voorbereidt en reeds nu behandelingsoorden in deze regionen zoekt. Het zou even dwaas zijn als de afweer van de druggebruikers om te denken „wij wensen geen drugprobleem op de Nederlandse Antillen" en daarom „het zal met de Nederlandse Antillen niet gebeuren" zoals het overal elders op de wereld wel is gebeurd. Ik kan dan ook niet begrijpen wat er op tegen is dat een minister met een deskundige als adviseur voor dit doel, bijvoorbeeld naar Colombia reist.

DRS J.A. ABRAHAM



SM-Harbour corporation:

Niets bekend van inkrimpen KNSM-diensten

De directie van Sint Maarten Harbour and Transportation Corporation heeft in een persbericht bekend gemaakt dat er enkele uitlatingen en geruchten recht getrokken moeten worden betreffende de haven van Philipsburg. De directie ontkende iets van het bericht af te weten als zou de K.N.S.M. van plan zijn zijn service naar Sint Maarten drastig in te krimpen of zelfs op te houden te varen Amsterdam — Sint Maarten. Een achteruitgang in de grootte van aangevoerde goederen moet volgens Harbour zuiver te zien zijn in de verslechterde economische situatie in de wereld. Het is welbekend, aldus de maatschappij, dat arbeidsonrust en het feit dat er geen overeenstemming kon worden bereikt met de U.F.A. welke onredelijke eisten stelde, ertoe heeft geleid dat enkele scheepvaartmaatschappijen een andere agent voor hun n.v. zijn gaan zoeken en ook hebben gekeken naar andere havens op het eiland om te lossen en te laden.

Onlangs heeft Borinquen Lines, welke de verbindingen onderhoudt via San Juan, gebruik gemaakt van het feit dat bij hoge zee de pier welke door Harbour gebouwd was voor roll on roll off service beschadigd werd en hun eigen boot ook beschadigd werd, om een andere agent te zoeken en tevens een andere haven voor het lossen en laden. Thans wordt veel van het lossen en laden gedaan te Simpson Bay, wat veel goedkoper is en waar de arbeiders geen lid van een vakbond zijn.

Nu handelt E.F.B. Shipping het lossen en laden, terwijl Maduro & Sons het agentschap verkregen heeft. De Harbour Corporation heeft wel de hoop uitgesproken dat als de nieuwe kleine pier klaar is en overeenstemming bereikt wordt met de vakbond er een betere concurrentie-positie zal ontstaan en dat de haven van Philipsburg weer haar deel krijgt in het internationale scheepvaartverkeer.

MEXICO-STAD. — In de jaren 1961 tot 1970 zijn er vanuit Latijns-Amerika in totaal 46—152 hooggeschoolde krachten naar de V.S. geëmigreerd. Mexico staat daarbij op de eerste plaats met 7520 man.

DE MUIS

Tio Alex is weer geweest. En natuurlijk heeft hij iets voor Loekie en Ralf meegebracht. Dit keer een muis voor Ralf en een kikker voor Loekie. Ze zijn van rubber en net echt. „Brr! " griezelde mama, toen ze ze zag. „Wat een enge beesten! " Mama houdt helemaal niet van muizen en kikkers. Maar vandaag denken ze niet aan speelgoedbeesten. Wela komt op bezoek. En als Wela komt, is het feest. Ze staan bij het hek al naar haar uit te kijken. En als ze eindelijk komt, schreeuwen ze zo hard, dat Teddy van schrik in zijn mand kruipt. „Rustig, rustig! " bromt papa. Maar Wela lacht. „Laat ze maar", zegt ze. „Ik ben toch een beetje doof".

Loekie en Ralf staan ieder aan een kant van haar stoel. Wat zou Wela voor hen mee gebracht hebben in haar tas? Die tas heeft ze altijd bij zich. Loekie vindt, dat het een echte tovertas is. Van alles zit erin. Een portemonnaie en een zakdoek, Maar ook spelden en een schaar, allerlei papiertjes, een potlood en een ballpoint, stukjes touw, oh te veel om op te noemen. „Ik dacht, dat ik nog wat voor jullie er in had gedaan", zegt Wela en rommelt in haar tas. Plagend kijkt ze de kinderen aan. „Nee, ik geloof dat ik het vergeten ben. Ik heb het thuis laten liggen." Wela houdt van plagen, want even later haalt ze er toch voor ieder een lekkere tert uit.

Wela blijft de hele dag. Ze gaat samen met papa, mama, Loekie en Ralf naar de dierentuin. Ze bakt reskoek voor hen en ze babbelt met mama op de veranda. Maar als het middag geworden is, gaat ze even slapen. Dat is ze gewend. Ze gaat op Ralfs bed liggen. En als Ralf even later om een hoekje kijkt, is ze al vast in slaap. „Blijft Wela nu tot vanavond slapen? " vraagt hij aan mama. „Ze is toch niet ziek" „Nee hoor" troost mama. „Over een uurtje mag je haar wakker maken". Aiaiai, wat duurt dat uurtje lang! Wel tien keer komt Ralf vragen of hij Wela al wakker mag maken. „Jongen, lacht mama dan, „Er zijn pas een paar minuten voorbij. Ik roep je wel, als het tijd is, hoor. Foei wat ben je toch ongeduldig.

Maar eindelijk is het zover. „Ga Wela maar roepen", zegt mama. Maar net als Ralf naar de kamer wil rennen, klinkt een gil. „Wat is dat? " zegt mama verschrikt. „Het is Wela! " zegt Ralf. „Help, help! " horen ze Wela roepen. Papa duwt Ralf opzij en rent naar de kamer. „Wat is er gebeurd? " vraagt hij. Wela zit rechtop in bed. Ze wijst naar een hoek van de kamer. „Een muis! " gilt ze „Help, help! " „Hahaha! " lacht Ralf. „Je moest je schamen! " zegt mama boos. „Zie je niet, hoe bang Wela is? " „Mama, het is..." Loekie lacht al net zo hard als Ralf. „Stil toch jullie! " roept papa. „Help dan toch! " smeekt Wela. „Hahaha! " lachen Loekie en Ralf. Wat een lawaai! Alleen mama zegt niets. Ze kijkt met grote ogen naar Loekie en Ralf. En ze begrijpt maar niet, waarom ze zo moeten lachen.

„Ik zal die muis wel even vangen", zegt papa. Hij kruipt op zijn knieën naar de muis toe. Heel voorzichtig, om hem niet aan het schrikken te maken.

Maar de muis loopt niet weg. Hij blijft doodstil zitten. Wela kijkt met grote ogen toe. Uit angst voor de muis trekt ze het laken tot aan haar kin omhoog.. En mama durft bijna geen adem meer te halen. „Als hij gaat lopen, spring ik boven op die stoel", denkt ze. Maar Loekie en Ralf blijven maar lachen. Ze stompen elkaar van de pret. „Kijk papa! " proest Loekie. „En Wela! " schatert Ralf. „Jullie krijgen straks een pak slaag van me! " fluistert mama, die al maar bozer wordt.

Dan is papa vlak bij de muis. En opeens duikt hij naar voren. Languit op de grond ligt hij. „Ik heb hem! " roept hij trots. Maar dan kijkt hij met grote ogen naar de muis in zijn handen. En even later lacht hij al net zo hard als Loekie en Ralf. „Maak hem gauw dood! " roept Wela. „Ai ai ai, laat hem niet ontsnappen! " „Het is geen echte", lacht papa. „Het is mijn rubber muis", schatert Ralf. „Oh oh oh! "

zucht mama. „Dus daarom moesten jullie zo lachen". „Het is me wat moois, hoor", moppert Wela. „Om een oud mens zo aan het schrikken te maken". „Ik heb het niet expres gedaan", zegt Ralf. „Ik ben hem gisteren zeker vergeten om te ruimen". Zou Wela nu boos zijn en naar huis gaan? Nee, gelukkig, ze lacht alweer. En mama zegt: „Laten we maar gauw een glaasje limonade voor de schrik drinken". Maar de muis moet Ralf ver weg in zijn speelgoedkast stoppen. Dat begrijp je zeker wel!

NEL BASILIO.

Filatelie in a nutshell (8)



DE VORIGE WEEK was u getuige van een min of meer mislukte opsporingstocht naar herkenbare, benoembare of een naam dragende vrouwenafbeeldingen op de Nederlandse postzegels. Dit alles naar aanleiding van het feit, dat 1975 tot het Internationale Jaar van de Vrouw is uitgeroepen. Bij de speuraktie zijn we enerzijds gestrand op de martiale vlootvoogd Michiel Adriaenszoon de Ruyter en anderzijds op de symbolische Nederlandse Maagd, die ik zou willen typeren met het uit Godfried Boman's „Wandelingen door Rome" gehaalde citaat: „Nooit omhelsd, nooit gekust, toch recht overeind gebleven!"

Maar laten we verder zowel de admiraal als de maagd met leeuw in vrede rusten en trekken we verder door de postzegelhistorie van Nederland en de overzeese rijksdelen. Afgezien van de leden van het koninklijk huis duurt het nu van 1916 tot 1928 voordat weer een naam dragend menselijk wezen via een postzegel op een voetstuk wordt geplaatst. Overigens is het in dat jaar 1928 meteen goed raak! Niet minder dan zes vertegenwoordigers van de mannelijke kunne krijgen een beurt! Voor de vrouwelijke sexe blijft het echter huilen met de bok aan een paaltje en de hoed op! Er is aan het Nederlandse sterrenfirmament nog geen plaats voor een of de vrouw! Op de luchtpostzegel van 40 cent, oranjerood, verschijnt G. A. Koppen (1), een piloot, die in 1927 bekendheid verwierf door het keurig volbrengen van een postvlucht heen en terug van Nederland naar Oost Indië. De tegelijkertijd uitgegeven luchtpostzegel van 75 cent, groen, toont de piloot A. N. J. Thomassen à Thuessink van der Hoop (2) in de cockpit van het vliegtuig, waarmee hij in 1921 de eerste postvlucht naar Nederlands Oost Indië tot een goed einde bracht. Kan men nog stellen, dat deze vliegeniers in die dagen algemeen bekende persoonlijkheden waren, wat de afbeeldingen op drie van de vier kinderzegels van 1928 betreft, doet men reeds een flinke duik in de geschiedenis om enkele heden ten dage wat bestofte, maar in hun tijd internationaal befaamde Nederlandse geleerden een beetje af of op te poetsen. Op de 1½+1 cent, violet, wordt Jan Pieter Minckelers (3) ten tonele gevoerd, een natuurkundige uit de jaren 1748-1821, een Maastrichtenaar van de wieg tot het graf, aan wie wij de ontdekking danken, dat steenkoolgas als lichtbron aangewend kan worden. Een standbeeld in zijn geboorteplaats, een eervolle vermelding in diverse wetenschappelijke boeken en encyclopaedieën plus de hier vermelde postzegel herinneren nog aan zijn aardse bestaan. De tweede kinderzegel uit 1928, de 5+3 cent, groen, torst de met een hypermoderne haardos beklede Herman Boerhaave (4), een genees- en scheikundige, die van 1668 tot 1738 leefde. Hij was hoogleraar in de geneeskunde en in de plant- en scheikunde aan de universiteit van Leiden. Hij genoot een dermate grote internationale bekendheid, dat een brief uit China met als adres „Aan Boerhaave in Europa" zonder enige vertraging zijn bestemming bereikte! Bij de tweede eeuwfeestherdenking van zijn overlijden in 1938 keurde Nederland hem nogmaals de eer van een postzegel waardig (5). De derde zegel van de kinderserie uit 1928 brengt een afbeelding van de in 1853 te Arnhem geboren en op 1 februari 1928 te Haarlem overleden natuurkundige Hendrik Antoon Lorentz (6), hoogleraar in de theoretische natuurkunde te Leiden. Vanwege zijn baanbrekend werk op onderscheiden terreinen van de natuurkunde — de daarbij behorende wetenschappelijke namen bespaar ik u en vooral mij! — werd hem in 1902 tegelijk met Pieter Zeeman (1865-1943) de Nobelprijs voor natuurkunde toegekend. De Zweedse Posterijen, die vanaf 1961 elk jaar een aantal Nobelprijswinnaars op postzegels vereeuwigen, plaatsten in 1962 H. A. Lorentz, P. Zeeman en de Duitse chemicus Hermann Emil Fischer op een zegel van 50 öre, blauw (7). Voor de meer gevorderde verzamelaars onder de lezers zij nog vermeld, dat de rode Nederlandse zegel van 7½+2½ cent in twee verschillende lijntandingen voorkomt, namelijk vierzijdig 12½ en 12x12½. Eenzelfde opmerking geldt ook de laatste kinderzegel van 1928, de 12½+3½ cent, blauw, die voorzien is van een afbeelding van Christiaan Huygens (8), een internationaal bekende wis-, natuur- en sterrekundige, die bovendien ook nog op muzikaal gebied zijn sporen verdiend heeft. Hij werd op 14 april 1629 te Den Haag geboren en overleed in die zelfde stad op 8 juli 1695. In de zeventiende eeuw gold hij als de grootste autoriteit op wiskundegebied. De uitvinding van het slingeruurwerk en van de onrust in een gewone klok of horloge staan op zijn naam. Als sterrekundige komt hem de eer toe de ring van Saturnus ontdekt te hebben. Tussen 1880 en 1950 verzorgde de Hollandse Maatschappij der Wetenschappen een uitgave van zijn volledige werken. Het werd een rij van 22 dikke delen! De Nederlandse Posterijen hebben in 1962 op de zomerzegel van 8+4 cent, donkerviolet, een naar Chr. Huygens' voorbeeld vervaardigde slingerklok afgebeeld (9). Tot zover het jaar 1928.

Over 1929 vallen geen noemenswaardige bijzonderheden te melden; maar in 1930 gaat de mannenvlag opnieuw in top! Er verschijnen ten bate van de Vereniging Rembrandt tot behoud en vermeerdering van kunstschatten in Nederland een drietal toeslagzegels in gelijke afbeelding, waarop Rembrandt Harmenszoon van Rijn (10) wordt neergezet tegen een achtergrond van het schilderij „De Staalmeesters". Deze grootste onder de grote schilders en etsers van Nederland werd op 15 juli 1606 te Leiden geboren en stierf op 4 oktober 1669 te Amsterdam, waar hij in de Westerkerk begraven werd. Ondanks de miskenning van zijn uitzonderlijk talent tijdens zijn leven, zwaar getroffen door huishoudelijk leed, gebukt door financiële zorgen, groeide hij toch uit tot een kunstenaar van wereldformaat. Tal van landen hebben aan zijn persoon en aan zijn werken een of meer postzegels gewijd. In 1938 ontwierp S. L. Hartz de Rembrandtgravure van de 5+3 cent, donkergroen, van de zomerzegels (11). In 1911 is Rembrandt's zoon Titus (1641-1668) het zegelbeeld van de kinderserie (12). De in 1956 verschijnende zomerzegels geven vijf werken van Rembrandt weer: de 2+3 cent, blauwgrijs, de boer met hoge muts (13); de 5+3 cent, groengrijs, de jonge Tobias (14); de 7+5 cent, goudbruin, een Pers met bonten muts (15); de 10+5 cent, donkerbroen, de oude blinde Tobias (16) en de 25+8 cent, bruinrood, een zelfportret uit 1639 (17).

De Duitse Democratische Republiek brengt in 1955 een zegel van 20 Pfennig op de markt met het schilderij „Rembrandt en Saskia", waarop de schilder zijn echtgenote Saskia van Uylenburgh heeft afgebeeld. Polen wijdt in 1967 de hoogste waarde van een schilderijenserie aan „De barmhartige Samaritaan" en in hetzelfde jaar staat „De om genade smekende Haman" op de 5 lei-waarde van een Roemeense postzegelserie. In 1969 brengen de Roemeense Posterijen een door Rembrandt geschilderd vrouwenportret op een postzegel van 3 lei in omloop. Rusland heeft tussen zijn meer dan 4000 zegels minstens één zelfportret van Rembrandt zitten. De Arabische Republiek Yemen heeft zijn steentje bijgedragen met o.a. een reproductie van de „Man met gouden helm". Een thematisch postzegelverzamelaar van schilderijenzegels kan u ongetwijfeld meteen een hele rij zegels noemen, die aan Rembrandt en zijn werken gewijd zijn. Voor mij is dat onbegonnen werk, want ik zou er een driedelige wereldcatalogus voor moeten doorworstelen! Till next week!

M. ARVIS

Larry Richardson brengt mod. dansen

WILLEMSTAD. — De dansgroep Larry Richardson and dance company brengt op 10 juni in Centro Pro Arte een programma van moderne dansen op muziek van internationaal bekende componisten zoals Howard Brubeck, William Dawes en Tzvi Ami. Tevens brengt men een collage onder de titel Santa Claus. De choreografie is van de hand van Larry Richardson.

*****

SANTIAGO DE CHILE. — De verklaring van Eduardo Frei, de vroegere president van Chili, lijken bedoeld te zijn het geloof van de Chilenen in de militaire junta te ondermijnen, zo schreef het junta-getrouwe blad La Tercera de la Hora in een commentaar op Frei's opvattingen. En passant werd de partij van Frei, de christen-democraten, verweten, dat zij sinds de machtsovername van de militairen geen gelegenheid hebben laten voorbijgaan om het op een laffe manier aan te vallen.

WIE SCHREEF DIT ?

(samengesteld door A.F. de Man) (deel 53).

Wij vragen thans naar de naam van een schrijvende Professor, die één van Nederlands best geïnformeerde experts op het gebied van de parapsychologie wordt genoemd.

Hier volgt ons fragment: Een waar verhaal.

Toen het meisje vier jaar oud was vertelde zij haar geamuseerde ouders dat haar naam eigenlijk Ludgi was, en niet Shanti Devi zoals ze genoemd werd. Een paar jaar later begon zij in detail een dorpje, Muttra geheten, te beschrijven, waar zij beweerde eens geleefd te hebben. Maar haar ouders wisten dat zij nooit het kleine plaatsje in India verlaten had waar zij geboren was. Na wat summiere mededelingen groeide haar verhaal tegen haar elfde jaar uit tot een kompleet reïncarnatieverhaal. Besloten werd haar verhaal te testen. Men bracht haar per trein van haar geboortedorp dat ze nooit verlaten had, naar Muttra dat zij nooit gezien had. Daar aangekomen werd een sjaal voor haar ogen gebonden want zij beweerde Muttra zo goed te kennen dat zij het niet hoefde te zien.

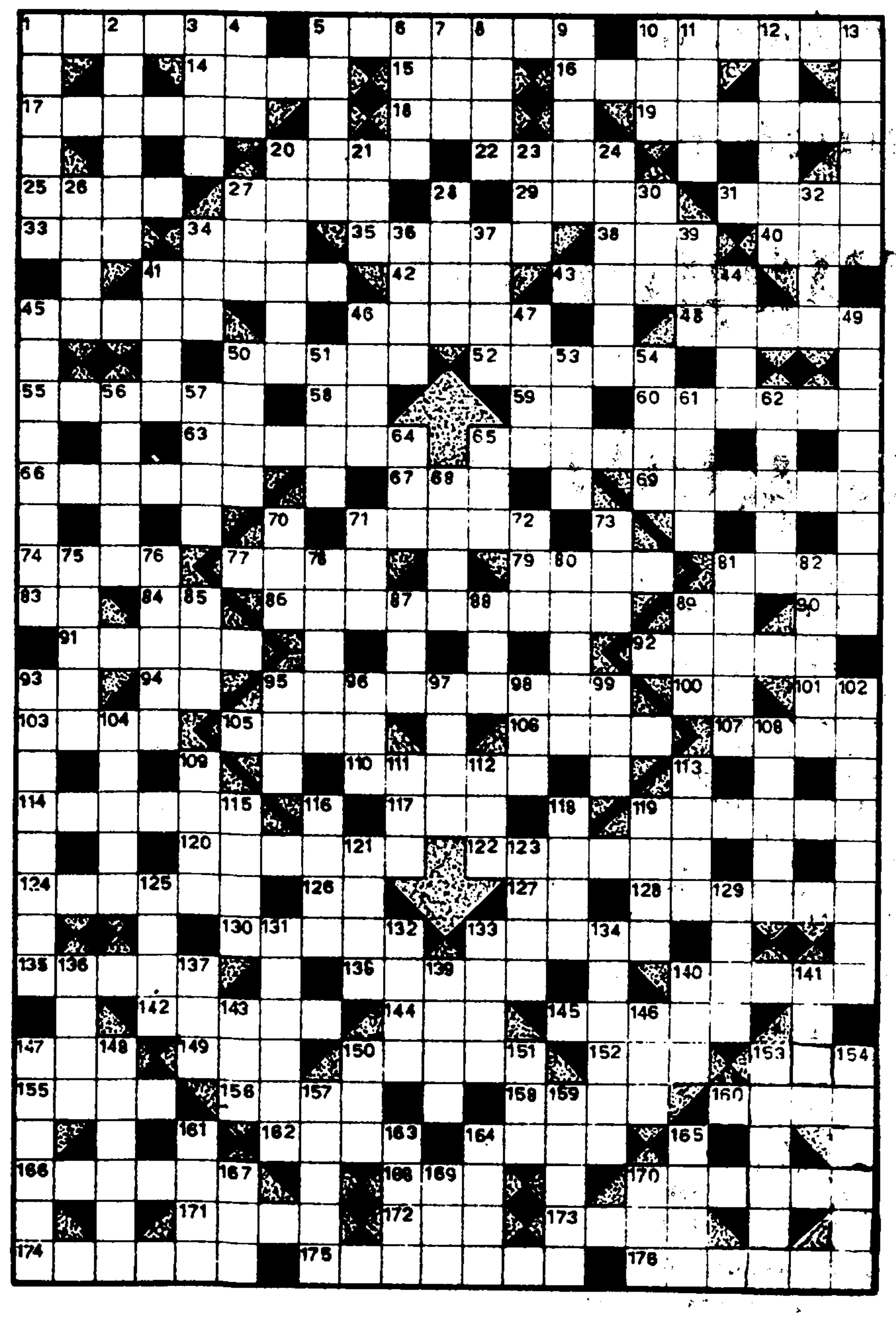
En zo geschiedde het verbazingwekkende! Zij leidde het team van merendeels ongelovigen door de straten van het dorp en beschreef nauwkeurig wat zij niet kon zien en wat hun om de hoek te wachten stond. Zij leidde hen zonder aarzeling en toen zij bij een weggetje kwamen zei ze: 'Daar heb ik gewoond. Men nam haar de blinddoek af en toen zag zij buiten het huis een oude man zitten. Zij groette hem in het dialect van Muttra, hoewel zij tot dat ogenblik alleen Hindoestani gesproken had, en zij vertelde aan de onderzoekers: Dit is de grootvader van Ludgi de vrouw die ik was., voordat ik in dit huis gestorven was bij de geboorte van mijn zoon. De oude man herkende het vreemde meisje niet maar hij was inderdaad de grootvader van Ludgi...

OPLOSSING VAN NR 52:

De schrijver die U moest raden was EMILE ZOLA. En de roman was het eindeloos gedrukte en herdrukte NANA. Voor dit soort romans heeft men eens het woordje "boeiend" uitgevonden. O lieve mensen, als ik ooit van mijn leven nog eens in een vliegtuig naar Corsow mag zitten, wil ik zò'n boek bij mij hebben...

De winnaar was: M.M. Martis, Stuyvesantstraat 24, Mundo Nobo, Curaçao. Hij kan de boekenbon ter waarde van tien gulden afhalen bij MENSING STRADA, sponsor van deze rubriek.

Oplossingen graag vóór donderdag opsturen aan: Redactie Amigoe di Curaçao, P.O.B. 577. Op de enveloppe vermelden: WIE SCHREEF DIT?

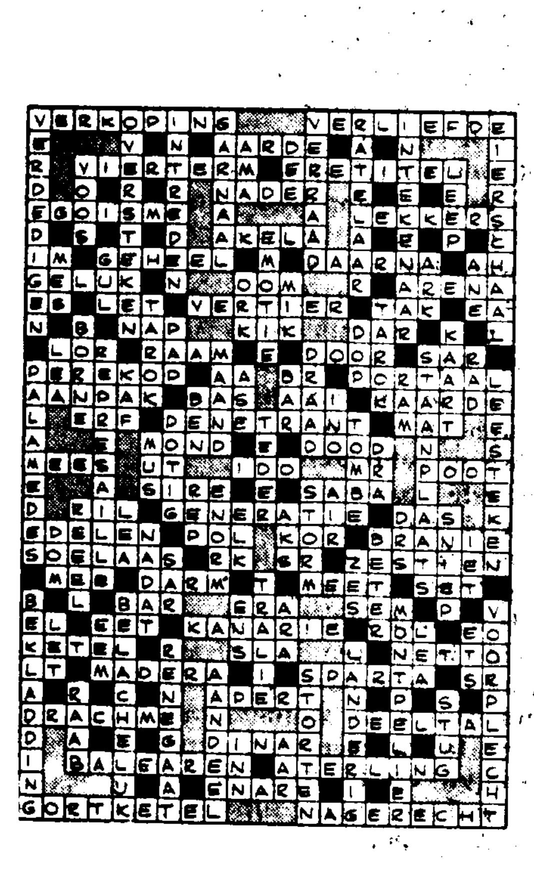


Amigoe kruiswoordpuzzel

HORIZONTAAL: 1. oerwoud; 5. pl. in Italië; 10. koffer; 14. voorzetsel; 15. loflied; 16. voldoende gekookt; 17. wijnsoort; 18. voegwoord; 19. inkeping; 20. roofvogel; 22. goedkeuring; 25. bars; 27. deel v.h. oog; 29. voorheen; 31. deel v. Spanje; 33. elektr. geladen deeltje; 34. huid; 35. Europees land; 38. inhoudsmaat; 40. herkauwer; 41. glans; 42. gevuld; 43. kwezelachtig; 45. kortschrift; 46. vol kieren; 48. vlaktemaat; 50. vinnige opmerking; 52. voorbeeld; 55. beslaglegging; 58. dat is; 59. voedsel; 60. hoeveelheid; 63. uitstekend; 65. volmaakt; 66. kleurstift; 67. vreemde munt; 69. laag; 71. trede v.e. ladder; 74. voorzetsel; 77. Ind. rivier; 79. advies; 81. riv. op Sumatra; 83. voorzetsel; 84. en andere; 86. bloedgetuige; 89. pers. vnw; 90. rijksgrens; 91. godin; 92. uitroep v. vreugde; 93. tin; 94. lidwoord; 95. kerstversiering; 100. namelijk; 101. blijkens de akten; 103. niet goed doorbakken; 105. koningin der goden; 106. uniek; 107. bijb. profeet; 110. drijfkracht; 114. deel v.e. woord; 117. gehoororgaan; 119. vakkundige mensen; 120. verborgen; 122. gegraven waterweg; 124. Spaanse vloot; 126. nikkel; 127. boksterm; 128. Ind. bouwwerk; 130. mann. dier; 133. taille; 135. wondvocht; 138. verdicht verhaal; 140. Spaans rijpaard; 142. werkelijk; 144. naar aanleiding van; 145. sein; 147. bergweide; 149. vaas; 150. gelijk; 152. vangwerktuig; 153. vis; 155. emmertje; 156. nobel; 158. godheid; 160. plezier; 162. groet; 164. voedsel; 166. beroep; 168. rijtoer; 170. rugzak; 171. pantoffel; 172. ijzerhoudende grond; 173. pl. in Noord-Holland; 174. begerig; 175. pl. in Gelderland; 176. tussenruimte.

VERTICAAL: 1. pl. in Italië; 2. nieuwerwets; 3. oude munt; 4. eerste vrouw; 5. vervoermiddel; 6. stuurinrichting; 7. pl. in Gelderland; 8. bladader; 9. gelijk; 10. beroep; 11. rijstbrandewijn; 12. onderdak; 13. maangodin; 20. pl. in Ned. Limburg; 21. boom; 23. elektr. geladen deeltje; 24. neerslachtig; 26. bijwoord; 27. pausennaam; 28. kasteel; 30. insekt; 32. plaats; 34. insekt; 36. voorzetsel; 37. bijb. rustoord; 39. onvruchtbaar; 41. wilde beest; 44. bijwoord; 45. soort gerecht; 46. zuiver; 47. kleding; 49. rampzalig; 50. dierenverblijf; 51. lusthof; 53. beest; 54. gemeen; 56. lachwekkend persoon; 57. tijdverdrijf; 61. pl. in Gelderland; 62. vervoermiddel; 64. hoogste punt; 65. Europeaan; 68. kledingstuk; 70. toiletartikel; 71. Eng. titel; 72. open strook in een bos; 73. voertuig; 75. geluk in het spel; 76. bijwoord; 78. naderhand; 80. bijb. figuur; 81. welpenleidster; 82. muze v.h. minnedicht; 85. pl. in Overijsel; 87. stapel; 88. stremsel; 89. elektr. geladen deeltje; 93. steiger; 95. steen; 96. teken in de dierenriem; 97. wedinrichting; 98. grondsoort; 99. niet raak; 102. jongere sportbeoefenaar; 104. heilig voorwerp der indianen; 108. strijdgewoel; 109. terrein; 111. wilde haver; 112. zwaardwalvis; 113. mestvocht; 115. getroffen; 116. geldstuk; 118. wilde beest; 119. stabiel; 121. inwendig orgaan; 123. pl. in Duitsland; 125. nakomeling; 129. toegankelijk; 131. aantekenboekje; 132. zeer grote spijker; 133. vulkanisch gesteente; 134. deel v.e. schip; 136. vertaler; 137. mannetjeshond; 139. Europese rivier; 140. ingewand v.e. haring; 141. struisvogel; 143. room; 146. oogholte; 147. leuk; 148. verdienste; 150. bijb. figuur; 151. smalle plank; 153. gezondheidswens; 154. rust; 157. man van adel; 159. soort appel; 161. kledingstuk; 163. godheid; 164. naarling; 165. strijd; 167. lichaamsdeel; 169. boom; 170. soort.

Oplossing



Culturele samenwerking tussen Antillen en Belgie

WILLEMSTAD. — De Nederlandse Antillen zullen, zoals gemeld, binnenkort rechtstreeks culturele betrekkingen gaan onderhouden met België op grond van een te Den Haag ondertekende overeenkomst tussen het koninkrijk der Nederlanden en het koninkrijk België betreffende de culturele betrekkingen tussen België en de Nederlandse Antillen. Op grond van deze overeenkomst die op het ministerie van Buitenlandse Zaken van koninkrijkszijde werd ondertekend door minister mr Van der Stoel en de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen drs R.F. Pieternella en van Belgische zijde door de ambassadeur te Den Haag de heer M. Lodewyck, is tussen de regeringen van België en van de Nederlandse Antillen een protocol van uitvoering tot stand gekomen waarin de wijze van overleg en de gebieden van culturele samenwerking worden bepaald. Het protocol werd namens de regering van de Nederlandse Antillen ondertekend door de gevolmachtigde minister drs Pieternella en namens de Belgische regering door ambassadeur Lodewyck. Een gelijksoortige overeenkomst en protocol regelende de culturele betrekkingen tussen België en Suriname werden eveneens ondertekend.

De overeenkomst zal na het verkrijgen van de parlementaire goedkeuring in werking treden en voor een periode van vijf jaar gelden met mogelijkheid van verlenging voor onbepaalde tijd. Tijdens een korte toespraak belichtte gevolmachtigde minister Pieternella zowel het staatsrechtelijk als het cultureel aspect van deze gebeurtenis. Het is n.l. voor de eerste maal in de geschiedenis van de Nederlandse Antillen, aldus gevolmachtigde minister Pieternella, dat dit land via een internationale overeenkomst met het koninkrijk als partner in staat wordt gesteld rechtstreeks betrekkingen — in dit geval dus culturele betrekkingen — met een ander land aan te gaan.

„Het protocol van uitvoering achten wij daarom van historische betekenis voor het streven van de Nederlandse Antillen om vooruitlopende op de volledige onafhankelijkheid rechtstreekse banden te scheppen met andere volkeren," aldus de Antilliaanse gevolmachtigde minister.

Sprekende over het culturele aspect sprak gevolmachtigde minister Pieternella zijn grote voldoening erover uit dat aan het begrip cultureel in het protocol niet een te enge betekenis wordt gegeven waardoor de weg geopend wordt dat ook op het gebied van het onderwijs en van de wetenschap tussen de Nederlandse Antillen en België een hechte samenwerking kan ontstaan. De Nederlandse Antillen zullen als land in ontwikkeling zeker gebruik kunnen maken van de rijke Belgische ervaring en ontwikkeling op deze gebieden. Ambassadeur Lodewyck benadrukte evenals gevolmachtigde minister Pieternella het feit dat in het protocol aan het begrip cultuur een ruime betekenis wordt gegeven hetgeen voor de toekomstige samenwerking tussen beide landen gunstige perspectieven opent. Ter gelegenheid van de ondertekening van het cultureel akkoord hield de Antilliaanse gevolmachtigde minister in zijn ambtswoning voor een klein gezelschap een ontvangst waarbij de ambassadeur van België en enkele andere gasten aanwezig waren.

Afd. culturele zaken op Antillenhuis

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het instellen van een afdeling kulturele zaken bij het kabinet van de gevolmachtigde minister in Den Haag en ter officiële kennismaking met de heer Luis H. Daal belast met de leiding van deze afdeling, heeft de gevolmachtigde minister drs R.F. Pieternella op donderdag 29 mei in zijn ambtswoning, een ontvangst gehouden voor genodigden uit de kulturele sector in Nederland. Naast vertegenwoordigers van de overheid, ministeries, ambassades en andere Nederlandse organisaties op kultureel gebied zijn ook aanwezig geweest Antillianen in Nederland die zich op dit terrein bewegen alsmede de Landelijke stichting welzijn van Antillianen.

Onvoldoende informatie over rijksgenoten aan Nederlandse gemeenten

DEN HAAG — Onvoldoende informatie en richtlijnen leiden ertoe dat er zich in verschillende gemeenten problemen voordoen bij de opvang van rijksgenoten uit Suriname en de Nederlandse Antillen, aldus de mening van de VVD-Tweede Kamerleden Keja en Dees. In schriftelijke vragen aan minister Van Doorn van CRM vragen zij de bewindsman hieraan iets te doen. Onlangs is het in Bergen op Zoom voorgekomen dat ongeveer 140 rijksgenoten werden ondergebracht zonder dat de gemeente daar iets van wist, aldus de liberalen.

Prijswinnaars

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 31 mei 1975 zijn:

EERSTE PRIJS: Maria Wever, Concessielaan 11, Aruba, O'stad (f. 10,--); TWEEDE PRIJS: Mirtha Dirksz, Bernhardstraat 106, San Nicolaas, Aruba (f. 7.50); DERDE PRIJS: L. Liqui-Lung, Jan Sofat 168, Curaçao (f. 5,--).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossing van deze week dient vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie.

Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Caribbean state ball

WILLEMSTAD. — In een op 2 juni gedateerd persbericht van de Caribbean tourist association (CTA) wordt gemeld, dat het Caribbean state ball op 22 mei in het Plaza hotel in New York een succes geworden is. Er waren vierhonderd gasten op het ball, onder wie ministers, gezaghebbers en toerisme-officials. De dag daarna werd tot Caribbean day verklaard door het gemeentebestuur van New York. De opbrengst van de avond wordt aangewend door de CTA voor projecten op het gebied van public relations en propaganda voor het gehele Caribisch gebied. Van Aruba was aanwezig ged. Chai Lacle, van Curaçao gezaghebber A.E. Kibbelaar, ged. S. Rigaud en hoofd Toeristenbureau P. van der Veen.

Surinaamse humorist naar de Antillen

WILLEMSTAD — Op zaterdag 14 juni en zaterdag 21 juni treedt de Surinaamse humorist imitator H.R. Perotie respectievelijk op in de JPF club op Curacao en Club Suriname op Aruba. Zeer waarschijnlijk zal hij ook een voorstelling geven op Bonaire. „Pero" zoals hij genoemd wordt, geniet zeer grote bekendheid in Suriname als humorist. bekende sketches en imitaties van hem zijn o.a. de persconferentie van wijlen J.A. Pengel (Jopie), begrafenis en morgenzegen toespraken van ds G. Polanen (Polo). Dit evenement wordt in de Antillen gebracht door de samenwerkende Surinaamse organisaties (Madjoerie, alg. Sur. Ver. JPF, Ver. Suriname — Aruba en het Suriname Komite Bonaire).

Orientatiereis naar Suriname

WILLEMSTAD — De samenwerkende Surinaamse organisaties in de Nederlandse Antillen organiseren in de komende zomervakantie een orientatiereis naar Suriname. De heenreis kan men maken in de periode van 2 tot 8 juli. In Suriname zullen er in samenwerking met de diverse regeringsinstanties orientatietrips worden georganiseerd, waraan de excursiegangers kunnen deelnemen. Deze tochten zijn zo gekozen dat de deelnemers een goed beeld krijgen van het Suriname van vandaag in al zijn facetten (recreatief, sociaal-economisch, qua leefklimaat, onderwijs). Voor het goede verloop van het een en ander heeft de Surinaamse regering haar medewerking toegezegd. Van de zijde van de Antilliaanse overheid werd ook dezelfde toezegging gedaan. Uiteraard zijn de samenwerkende Surinaamse Organisaties (Madjoerie, Algemene Surinaamse vereniging JPF, de Vereniging Suriname-Aruba, Suriname Komite Bonaire) deze instanties hiervoor zeer erkentelijk. Aldus een bericht van de samenwerkende Surinaamse organisaties.

*****

IBAGUE. — Bij overstromingen rond de stad Rovira zijn vier mensen om het leven gekomen. Er zijn elf vermisten. De overstroming was het gevolg van emstige regenval.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Oneerlijke concurrentie

Het komt maar al te veel voor dat handelsreizigers naar de Antillen komen die allerlei handelshuizen vertegenwoordigen en gedurende hun verblijf goede zaken doen en voor duizenden dollars aan orders boeken zonder dat zij via een lokale agent werken, zonder dat zij een werkvergunning hebben en evenmin een vestigingsvergunning. Uiteraard dus ook niet ingeschreven staan bij de Kamer van Koophandel.

Als deze handelsreizigers op de vliegvelden arriveren verklaren zij vaak bij de Vreemdelingendienst dat zij "toerist" zijn en als hun bagage door de douane-ambtenaren wordt gecontroleerd en deze zien dat er monsters in zitten, dan mogen deze "toeristen" die rustig invoeren zonder invoerrechten te betalen, want immers het zijn monsters zonder waarde. Het erge is dat zij dus tegen de Vreemdelingendiensten niet het juiste doel van hun verblijf opgeven omdat zij reeds weten dat zij als zij de waarheid zeggen dat hen dan toelating wordt geweigerd of dat hen gewezen wordt op het feit dat zij een agent moeten hebben of aanstellen.

Als wij, agenten van handelshuizen, vernemen dat zo een handelsreiziger de zaken bezoekt en wij hen benaderen meldende dat dit niet geoorloofd is en dat zij een agent moeten benoemen, dan wordt ons gezegd dat zij niet weten dat dit nodig is, dat zij al jaren het doen en dat nooit iemand hen daarop gewezen heeft. Verder zeggen zij brutaalweg dat zij geen vertegenwoordiger op de Antillen willen hebben. Wij daarentegen, alsniet antilliaan zijnde moeten wel een vergunning hebben om als vreemdeling alhier werkzaam te zijn, een vestigingsvergunning te hebben om een bedrijf uit te oefenen, ingeschreven staan bij de Kamer, belastingen, huur, employees, water, licht enz. betalen, terwijl deze "toeristen" geen cent betalen aan belasting over de door hen geboekte orders zoals dat op andere omliggende eilanden geschied. Daar betaalt men bij aankomst een bepaald bedrag aan deposito en bij vertrek wordt na aftrek van de betalen belastingen voor de geboekte orders het restant gerestitueerd.

Wat ons handelsagenten het meeste ergert is dat er vele zaken zijn op de Antillen welke, wetende dat zij ons benadelen toch zaken doen met handelsreizigers waarvan zij weten dat zij geen agent hebben of onze eilanden bezoeken terwijl zij wel een agent hebben maar toch preferen hun orders te geven aan die handelsreizigers boven ons, omdat zij denken dat zij dan de goederen goedkoper krijgen, hetgeen niet het geval is want de handelsreiziger strijkt de commissie zelf op of deze zit toch al in de prijs opgenomen.

U zult het met ons eens zijn dat hier een zeer onrechtmatige daad wordt gepleegd en het wordt hoog tijd dat wij handelsagenten een protektie krijgen doordat wettelijke maatregelen worden getroffen dat handelsreizigers welke de Antillen bezoeken bij aankomst moeten bewijzen dat zij een bonafide handelsagent op de Ned. Antillen hebben. Zoniet dat zij, alvorens hun toelating wordt verleend en monsters vrij krijgen, eerst moeten bewijzen dat zij een bonafide agent hebben aangesteld welke uiteraard ook ingeschreven staat bij de Kamer van Koophandel.

N.N. (ARUBA)

Naam en adres bij Redaktie bekend.

De spijker op de kop...

Zoals ik in mijn eerste ingezonden stuk (de puntjes op de i) zei, was de bedoeling van dat artikel ook om aan te tonen hoe de MEP de Arubaanse bevolking sinds 1972 voor de gek gehouden heeft en nog steeds voor de gek houdt. Gezien 't antwoord van de geachte tegenschrijver geloof ik dat ik inderdaad de spijker op de kop geslagen heb. Ik citeer: "Er zijn twee zaken die men goed van elkaar moet onderscheiden: de status-aparte filosofie en de juridische concretisering daarvan. De aparte-status filosofie wil een erkenning van het Arubaanse volk als een souverein volk, m.a.w. Aruba wil zelfstandigheid. Daarom de verschillende voorstellen."

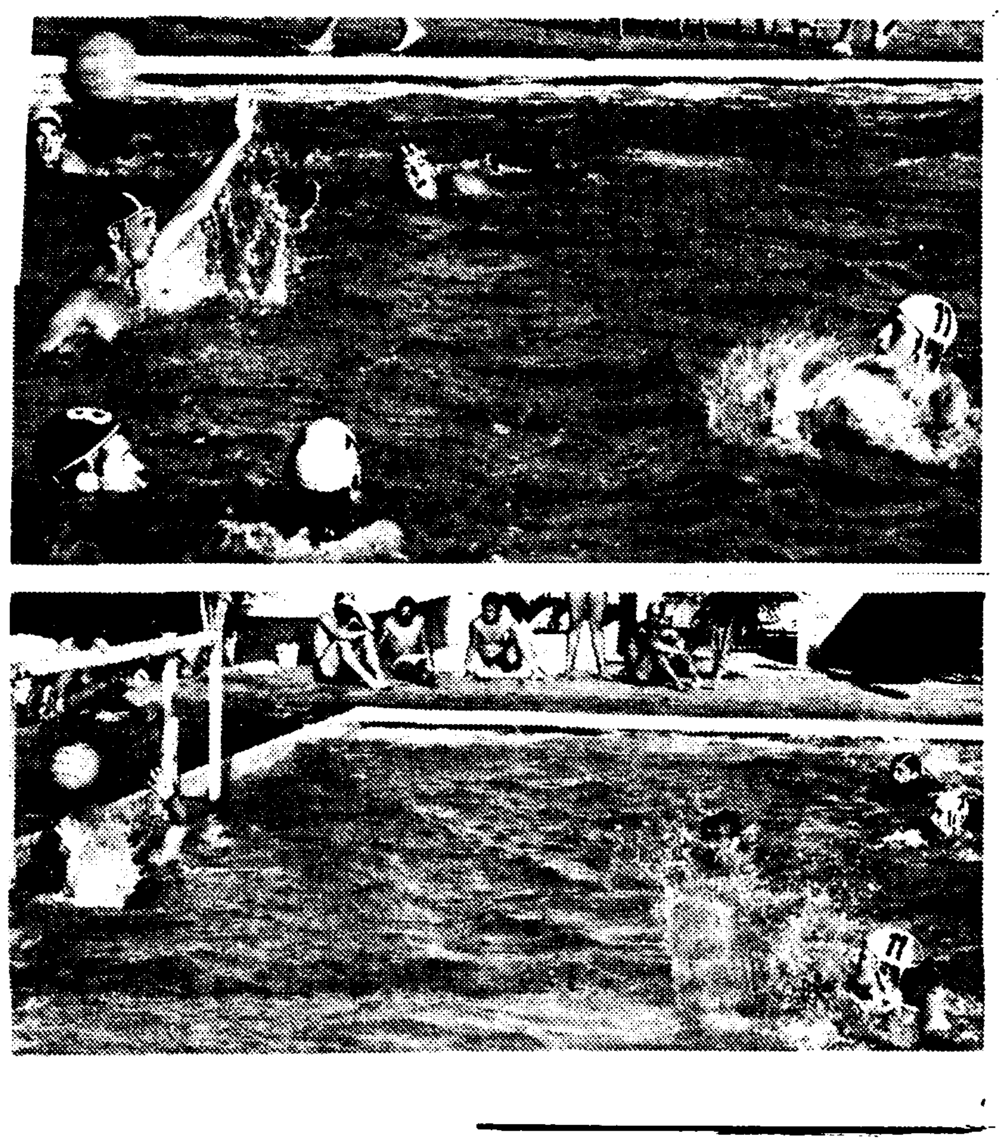
Inderdaad, laten wij even de status-aparte filosofie van de juridische concretisering scheiden. De status-aparte filosofie zoals men het gepropageerd heeft voor de verkiezingen van de staten van 1973 houdt in: ARUBA FUERA DI E CONSTELLACION ANTIYANO, (Aruba los van de N.A.). De Juridische concretisering zoals men 't in het witboek gepubliceerd heeft bijv. in voorstel 3 houdt in, Aruba in samenwerkend verband met de andere eilanden, dus nog steeds in Antilliaans verband al zou men het Status-Aparte, Federatie, con-federatie of samenwerkende gemeenschap noemen. Dus de Juridische concretisering van de Status-aparte is lijnrecht in strijd met de status-aparte filosofie. (Aruba fuera di e Constellacion Antiyano). Is dit nou met open vizier strijden? Of is dit de Arubaanse gemeenschap voor de gek houden?

Overigens wil ik de geachte tegenschrijver er nog op wijzen dat ik geen enkel ogenblik gezegd heb dat voorstel 3 van de MEP een Federatie was, maar een vorm van Federatie en dit is een nog ruimer begrip. Omtrent de benaming Federatie ben ik van mening dat men uitgaande van bepaalde richtlijnen (beginselen) begint te werken aan de inhoud en dat men later overgaat tot tot de benaming en dat de benaming in het staatsrecht niet noodzakelijk de inhoud moet weergeven.

B.J.M. NISBET (ARUBA).

Fair voor keuze M.T. Intercontinental

SANTA CRUZ — Gedurende de eerste drie weekeinden in de maand juni zal er te Santa Cruz een feria worden georganiseerd door het comité verkiezing Miss Teenage Inter continental. Zoals bekend is deze verkiezing in augustus. De feria zal speciaal gesponsord worden door King International Casino. Behalve de gebruikelijke spelen, zullen er enkele speciale attracties zijn zoals dobbelspelen, kaarten, jackpot etc.



ORANJESTAD. — In het Pova-bad was er woensdagmiddag een waterpolo-wedstrijd tussen een team bestaande uit bemanningsleden van het Engelse oorlogschip "Gurka" en een combinatie van de Arubaanse verenigingen "Barracuda's" en "Marlins". Het werd een klinkende 8-1 zege voor het lokale team, dat over de gehele linie superieur was aan de tegenstander. Op deze foto's: twee aanvallen van Aruba op de "Gurka", waarbij op de onderste foto een van de 8 doelpunten een feit wordt.

Man en vrouw slaags

ORANJESTAD. — Op woensdagavond vervoegde zich bij de politiewacht San Nicolas de 47-jarige man B.B.P., die een één centimeter lange steekwond aan het rechterschouderblad en een snijwond aan de pink vertoonde. De man werd per ambulance naar het hospitaal gebracht, waar hij werd opgenomen. Zijn toestand is niet ernstig.

Later op de avond werd de 25-jarige vrouw M.V.S. aan de wacht gebracht. Zij vertoonde een snijwond aan de middelvinger van de linkerhand en kraswondjes aan de rug. Zij bekende de man B.B.P. te hebben gestoken. De vrouw werd aangehouden in verband met het verder onderzoek.

Kwart eeuw Techn. onderwijs

ORANJESTAD — In verband met het 25-jarig bestaan van de school dat op 1 september 1975 gevierd zal worden zal de diploma-uitreiking voor respectievelijk de LTS en MTS op 11 en 12 juni met extra feestelijkheden omringd worden. De school, die aanvankelijk de naam Arubaanse Technische School (ATS) droeg, werd opgericht in augustus 1950. In 1956 volgde de oprichting van de UTS, die in hetzelfde gebouw werd ondergebracht. Na 1963 kwam de naamswijziging tot: Pres. John F. Kennedyschool. Bij de oprichting begon het eerste cursusjaar met 81 leerlingen, verdeeld over drie afdelingen. Het cursusjaar 1974/1975 telde 863 leerlingen verdeeld over acht afdelingen LTS. en MTS

Voorzitter Antilliaanse kring in Deventer:

Gedrag rijksgenoten schuld bekoeling goede relaties

WILLEMSTAD. — Bij de herdenking van de tiende verjaardag van de Antilliaanse kring in Deventer, heeft voorzitter T.A. Leocaria verklaard, dat het open house niet alleen bedoeld was om gezellig feest te vieren, maar ook om de verkoelde verhoudingen tussen de Deventenaren en de Antillianen weer wat te ontspannen. Zo meldde het Deventer dagblad.

In augustus 1964 maakte Deventer voor het eerst kennis met een groter aantal Antillianen als gevolg van de wervingsactie van Thomassen en Drijver. Deze groep bestond uit dertien man, van wie er nog tien in Deventer wonen. De opvang noemde de heer Leocaria indertijd optimaal. Op het ogenblik telt de Antilliaanse kring ongeveer tachtig leden.

Volgens de voorzitter is de goede verhoudingen, welke er in de jaren door geweest was recentelijk bekoeld. Als oorzaak hiervan noemde de heer Leocaria de misdragingen van rijksgenoten in Nederland, die van de gebruikelijke tolerantie misbruik hebben gemaakt. Veel burgers echter scheren volgens hem ten onrechte alle in Nederland verblijvende rijksgenoten over één kam.

Het Deventer dagblad berichte verder, dat de organisatie van de open dag niet zo vlot verliep als op het papier was voorzien. De aangezochte spreker verscheen helemaal niet, zodat de heer Leocaria de inleiding moest houden, maar ook de groepen, welke hadden toegezegd te komen optreden, verschenen niet of een stuk te laat. De folkloristische show, te geven door een Amsterdamse groep, was aangekondigd voor vijf uur, maar de show begon pas over zeven uur toen de meeste mensen vertrokken waren. De Antilliaanse keuken in hotel De wereld had goede aftrek, de belangstelling voor Combo Corsow, voor de steelband en voor de Haagse groep Tipico Pipilitchie was groot en de avondmanifestatie in het centrum Helpt U Zelven was een groot succes. Er waren toen ruim vierhonderd feestgangers.





ORANJESTAD — Van het Centro Deportivo Bushiri ontving de Amigoe gistermiddag na terugkeer uit Ecuador bovenstaande fotos. Op de ene foto een overzicht van de Gokart-wedstrijd en op de andere foto de zoon van delegatieleider Jossy Arends, Alberto Arends van Loco Loco racingteam met de door hem behaalde prijzen.

BUENOS AIRES. — In de Argentijnse hoofdstad is een journalist ernstig gewond geraakt nadat door onbekenden op hem een aanslag was gepleegd. Vier andere journalisten zijn met de dood bedreigd. De journalisten vormen slechts een categorie van de verschillende beroepsgroepen, welke het middelpunt zijn van politieke aanslagen.

SM-ontslag-cie in problemen

PHILIPSBURG. — De ontslagcommissie heeft wederom met moeilijkheden te kampen. Ongeveer veertien dagen geleden zijn nieuwe leden benoemd als vertegenwoordigers van de werknemers nadat herhaaldelijk de vertegenwoordigers van werknemers niet op de vergadering verschenen. Door de U.F.A. werden alleen twee personen benoemd, terwijl de andere twee niet werden voorgedragen ter aanvulling, zijn toen twee anderen bij benoemd. Er schijnt niets van de zaak verbeterd te zijn en er verschijnen nog geen werknemers-vertegenwoordigers op de vergadering. Tevens zitten met de aanhouding en arrest van Willy Haize twee van de werknemers-vertegenwoordigers in verzekerde bewaring. Volgens berichten zijn de vertegenwoordigers van de werkgevers van plan en blok hun ontslag in te dienen.

Zakenleven deelt in dank Miss Teenage

PHILIPSBURG — De dit jaar goed georganiseerde Miss Teenage verkiezing heeft een gevoel van voldoening achter gelaten, ook bij et zakenleven.

Al te vaak worden zelfs geen bedankbriefjes gestuurd aan de zaken die financiele hulp bieden. Nog geen vier dagen na het slagen van de verkiezing heeft het comite dat Irene Doyale Hodge als coordinatrice heeft een leuk bedankbrief aan alle zaken en personen gestuurd die meegeholpen hebben aan het welslagen van de verkiezingen. De hoop wordt ook uitgesproken dat volgend jaar wederom gerekend kan worden om de medewerking van het zakenleven.

Reddingsactie op Sint Maarten

PHILIPSBURG — Vannacht moest de Bonhoe Richard uitvaren voor een reddingsactie. Sinds gistermiddag waren enkele jongens met een boot uitgevaren om te gaan duiken. Gisteravond waren ze nog niet terug. Dit gaf aanleiding om om twee uur vannacht een reddingsaktie te ondernemen om ze te zoeken. Gelukkig werden ze gevonden te Dog-eiland, een klein eilandje buiten de kust. Wat er precies gebeurd is, is nog niet bekend. Vorig jaar is door eigenaars van motorjachten een reddingsbrigade opgericht om in geval van nood de helpende hand te kunnen bieden aan schepen. Meer dan eens is de noodzaak hiervan gebleken.

VMO bezorgd over geloofwaardigheid in de krijgsmacht

DEN HAAG — De Vereniging van Marine Officieren (VMO) is zeer bezorgd over de geloofwaardigheid van en de maatschappelijke ontwikkelingen in en rond de krijgsmacht. De internationale situatie dwingt tot het instandhouden van een krachtig defensie-apparaat en de VMO ziet alleen hierin een optimale bijdrage voor het behoud van de vrede. Op dit moment dragt de verlaging van de Defensie-inspanning niet bij aan de ontspanningspolitiek, zegt de VMO. De vereniging pleit voor voldoende personeel en materieel om te voorkomen dat de Nederlandse krijgsmacht aan geloofwaardigheid zal inboeten.

Een compensatieregeling in tijd of geld acht de vereniging voor de koninklijke marine zeer kostbaar, zo niet onmogelijk uitvoerbaar, zonder dat aanvullende middelen ter beschikking komen. Een 80-urige werkweek aan boord van schepen is geen uitzondering, aldus de VMO, die op 11 juni haar jaarvergadering zal houden in Amsterdam. Oud-premier P.J.S. de Jong spreekt dan over het thema „militair en staatsburger".

Caraibisch panorama

Prof. Fernando Henriques over "gemengde huwelijken":

Marginale mensen

IN ENGELAND IS ONLANGS bij de uitgeverij Secker en Warburg een boek verschenen dat werd geschreven door professor Fernando Henriques. Prof. Henriques is afkomstig uit Jamaica en doceert aan de universiteit van Sussex sociologie. Hij is getrouwd met een Engelse vrouw en uit dat huwelijk zijn kinderen voortgekomen. Kinderen dus die een Jamaicaanse, donkere vader hebben en een Engelse moeder. Dergelijke gemengde huwelijken, die in vele landen taboe zijn, men denke bijvoorbeeld aan Amerika, aan Zuid, maar ook wel aan Noord Afrika, komen in Engeland vrij veel voor en worden daar, evenals in Nederland, als wat ongewoon maar overigens toch wel als leuk beschouwd.

Nu heeft prof Henriquez in zijn nieuwste boek over zijn huwelijk en over de wijze waarop de maatschappij in Engeland op dat huwelijk reageerde uitvoerig geschreven. Hij deed dat onder de sociologisch aandoende titel the marginal man. Onder marginal of marginaal verstaat men dan in dit geval iemand, die in de marge leeft. Min of meer in de kantlijn van de maatschappij of, om het nog anders te stellen, tussen de verschillende groepen in. Arabische, Italiaanse, Poolse en vele andere Europese en Noord Afrikaanse arbeiders, die in het buitenland werken, bevinden zich dikwijls in zo'n marginale positie. Toch worden Duitsers, Hollanders, Polen en ook Italianen en zelfs de al wat naar uiterlijk afwijkende Turken of Arabieren vrij gemakkelijk, in bijvoorbeeld, de Britse gemeenschap opgenomen. Daarentegen worden West Indiers, Antillianen of Surinamers in Nederland, Guyanezen, Trinidadians en Jamaicanen in Engeland, veel minder gemakkelijk geabsorbeerd, in verband met het sterke uiterlijke verschil dat nu eenmaal tussen West Indiers en Europeanen bestaat.

Gaat nu zo'n West Indier, aldus het thema van prof. Henriques's nieuwste boek, huwen met een inboorlinge, met een Engelse vrouw dus, dan worden de kinderen in Engeland geboren. Zij groeiden daar op, gaan op school, kortom zij leven, die kinderen, het leven van alle kinderen in Engeland en toch zijn ze anders. Zij zijn de marginale mensen. Zij verkeren in de positie waarin bijvoorbeeld ook veel joodse mensen leven, temidden van een uitgesproken christelijke gemeenschap. Die kinderen, hoe Engels opgevoed dan ook, gaan, meent prof. Henriques spoedig in een conflictsituatie verkeren.

Zij voelen de omgeving, waarin ze leven als vijandig aan. Ze zetten soms hun stekels op en dat alles heeft, meent prof. Henriques, bijzondere gevolgen, althans in op zichzelf staande gevallen. De artistieke mogelijkheden, waarmee de mens onder alle omstandigheden wordt geboren, worden bij dergelijke in de marge levende jonge mensen veel sterker geprikkeld dan, globaal genomen, het geval is bij mensen, die deze conflictsituatie in mindere mate kennen.

In dat boek, het heet Children of Caliban, wordt min of meer de stelling verdedigd, dat artistiek talent alleen maar een kans heeft zich te ontwikkelen als het individu in een conflictsituatie opgroeit.

Esther Chapman Hepner, een romanschrijfster uit Jamaica heeft het nieuwe boek van prof. Henriques uitvoerig in een Jamaicaanse dagblad besproken. Als kunstenares kon zij niet nalaten enkele eigen ervaringen in haar artikel te verwerken. En evenals Prof. Henriques komt zij tot de stelling, dat in haar boeken, het conflict van de mens, die tussen beide werelden leeft, eigenlijk een hoofdrol speelt. Dat is te begrijpen, zoals het te begrijpen is, dat bijvoorbeeld in het werk van een groot dichter als de Bonairiaan Cola Debrot, steeds weer dat motief naar voren komt, als hij verklaart zich gelukkig te voelen in Europa. Maar als hij in Europa is verlangt hij naar de West en als hij in de West is verlangt hij naar Europa. Lange tijd is dit als een soort nieuwe romantiek beschouwt. Prof. Henriques werpt op dat verschijnsel in zijn nieuwe boek een ander licht.

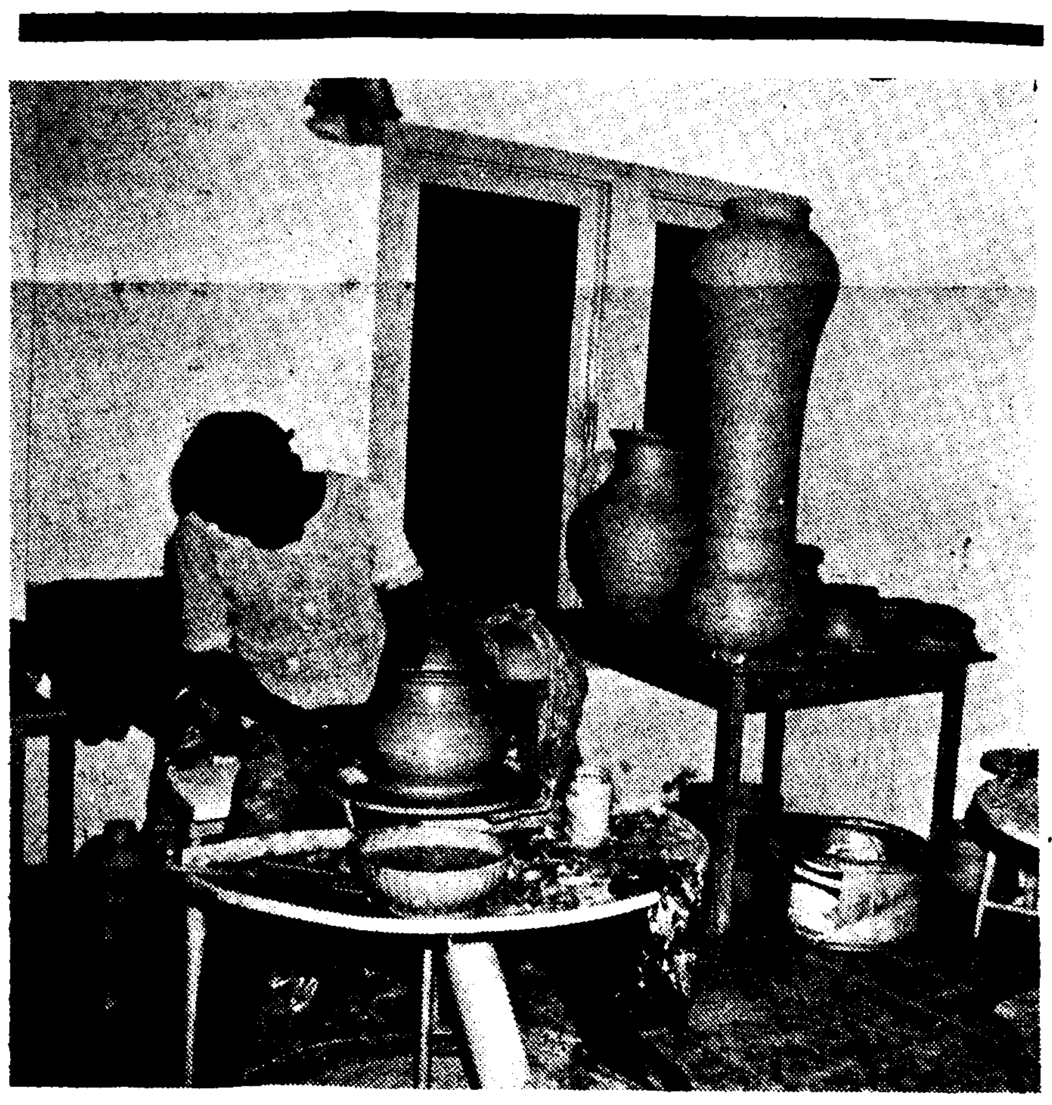
KACHU

Dia e klok di independensia disidĩ na bati,
si mi sanguer kimá ainda ta kayente,
lo mi kana o lastra subi ser'i San Kristof
ku únikamente un kachu mará na mi garganta.

Ayariba lo mi yena mi pulmonnan pa baster
ku airu di libertat salgá pa lamá'i norkan
pa ku mi kachu mi manda un telegram di pabien
na e binti miyon i piko afrikanunan defuntu

ku durante kuater siglo konsekutivo a kontribuĩ
ku nan labor, nan labor, nan labor, nan labor
i tur loke sivilisadónan a yama 'sin balor'
pa.Europa por a bira loke awe e ta.

Elis Juliana
Korsow Mei 1975



Deze manshoge vaas (rechts op foto)' was te zien in het nieuwe filiaal van MCB te Salinja welk pand deze week officieel werd geopend. Het kunstwerk werd echter omgestoten en viel in scherven uiteen, zodat men alleen op deze foto het kunstwerk kan bewonderen.



Cathy de Jongh
...meer lokaal werk voor Missen...

Cathy de Jongh:

Ik was veel te jong voor Miss Curacao

CATHY DE JONGH mag zich vandaag nog Miss Curaçao noemen. Vanavond zal zij met niet zo veel spijt haar titel overdragen aan Miss Curaçao 1975 die hopelijk het MISS-wezen in het jaar van de vrouw een nieuwe dimensie gaat geven. Want wat stelt het hele miss-gedoe nu eigenlijk voor. Als je het goed bekijkt niet veel. Cathy zegt erover: Aan het begin en het eind hebben ze je nodig. Lokaal is er weinig voor je te doen. De Amigoe zoekt haar op in haar riante ouderlijke woning aan de Snipweg en kreeg de indruk dat Cathy niet zo gelukkig is geweest met haar titel. Ik miste de steun van het comité, zegt ze een beetje teleurgesteld. Ze verwachten waarschijnlijk dat je zelf het initiatief neemt. Het is daarom vooral belangrijk dat je een vlot type bent, je makkelijk kunt bewegen; een mooi figuur en gezichtje is absoluut onvoldoende om iets van de miss-funktie te maken. Achttien jaar vind ik persoonlijk ook veel te jong. Ik was zelf achttien en nu ik er achter sta weet ik zeker dat ik te jong was. Aldus Cathy die als ze het weer over moest doen zich nooit meer zou opgeven.

Cathy de Jongh is nu negentien en rijdt rond in haar autootje dat zij als Miss kreeg aangeboden. Dit is eigenlijk het enige wat ik er aan overgehouden heb en de andere cadeaux dan, al moet ik eerlijk zeggen dat het optreden in het buitenland mij honderd procent is meegevallen. Volgens Cathy moet je als je meedoet er eigenlijk helemaal zeker van zijn dat je er geschikt voor bent en je het Miss-zijn kunt combineren met je werk. Het reizen en de voorbereidingen die daarvoor gemaakt moeten worden hebben mij heel wat klanten gekost, zegt ze, als de Amigoe haar vraagt hoe het met haar schoonheidssalon gaat.

Die salon daar doet ze niet veel meer aan. Ze werkt nu part-time bij American Airways en dat bevalt haar wel. Als wij haar vragen of ze de candidaten nog iets heeft te zeggen voor de verkiezing, moet ze even nadenken: "Veel sukses", zegt ze en als we aandringen op nog iets meer zegt ze dat de nieuwe Miss Curaçao vooral interesse moet hebben in het maken van propaganda voor Curaçao Dat is wel het belangrijkste, zegt ze als wij afscheid nemen van de oude Miss Curaçao die zich te jong vond maar toch in ieder geval een ervaring rijker is.

* De Franse politie heeft in Parijs een centraal bureau ingesteld dat maatregelen gaat beramen ter voorkoming van diefstal van kunstvoorwerpen.

DIER VAN DE WEEK



HAMSTER

PEDAGOGISCH gemotiveerde ouders en opvoeders hebben vaak bezwaren tegen het kopen van een goudhamster als huisdier. De geringe ouderdom (hooguit 2 à 3 jaar) zou schadelijk kunnen werken op de affektieve binding van het kind met het dier. Dit bezwaar kan echter worden ondervangen door te fokken. Hamsters zijn solitair levende dieren. Alleen in de paartijd komen de wijfjes en mannetjes bij elkaar. Buiten de bronsttijd kan het wijfje bijzonder agressief tegen het mannetje zijn.

„WENNEN"

Fokken met hamsters is niet zo maar een kwestie van mannetje bij vrouwtje zetten en klaar is Kees! Het mannetje wil in de meeste gevallen wel, maar het vrouwtje niet. Normaal is zij slechts een keer per vier dagen bereid hem te ontvangen. Daarbij geldt voor haar de regel: hoe later op de avond, hoe beter. Dit proces heet de bronstperiode en kan de hele nacht duren. Men kan het beste het mannetje eerst een paar dagen in de buurt van het vrouwtje laten komen om te „wennen". Wordt zij niet meer agresief dan is de kans op een gezellige doch drukke avond groot. Wordt zij wel agressief dan moet manlief direkt vertrekken daar hij anders de kans loopt doodgebeten te worden.

PARING

De paring begint met het verkennend rondlopen van het vrouwtje. Na verloop van tijd neemt zij de paringshouding aan. (Men kan dit bevorderen door haar lichtjes met de punt van de nagel over haar rug te kietelen.) De mannetjeshamster klimt vervolgens resoluut op de rug van het vrouwtje en trekt zijn lijf krachtig omhoog, waarna hij haar onmiddellijk weer los laat. Daarna gaat hij zich uitvoerig wassen en geeft tussendoor een lik naar het vrouwtje en begint dan energiek opnieuw. Dit proces gaat met korte tussenposen door totdat het wijfje uit haar apathie ontwaakt. Vader moet nu direkt worden weggepakt omdat vrouwlief weer moordneigingen krijgt.

Het paren mislukt echter vaak omdat de beestjes snel aan vetzucht lijden waardoor zij steriel raken. Bij de voeding moet men dan vooral aan gevarieerd voedsel denken. Dit is weinig graan en veel groenvoer. Als de dagen korten kan er een stilstand in de bronstperiode komen die de hele winter duurt. Hamsterwijfjes kunnen werpen totdat ze ongeveer 14 maanden oud zijn. De draagtijd is 16 dagen en een nest van 10 of meer jongen is geen uitzondering!

GERT DE WIT

Chocolade verrassing

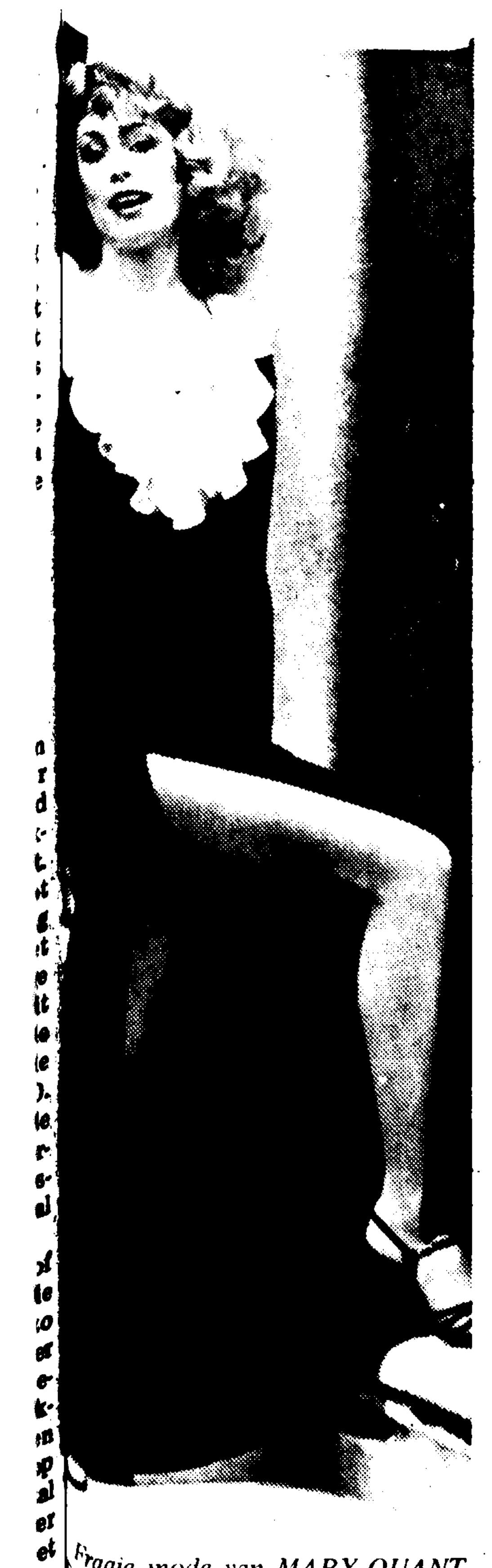
BENODIGDHEDEN:

Halve liter chocoladevla
sinaasappelrasp en schijfjes sinaasappel
nootmuskaat
twee in stukjes gesneden sinaasappelen
scheutje rum

Dit nagerecht moet goed gekoeld zijn voordat u het opdient. Vermeng de vla met wat sinaasappelrasp, nootmuskaat, de sinaasappels en wat rum. Verdeel het mengsel over coupes en garneer ze door er schijfjes geschilde sinaasappel in te steken.



ORANJESTAD. Maureen Vieira in een filmscène op de Filippijnen. De populariteit van de Arubaanse schone schijnt op de Filippijnen nog steeds een stijgende lijn te vertonen. Een bewijs van haar geweldige populariteit is haar bezoek aan de stad Davao, waar zij uitgenodigd was om een show voor ondervoede kinderen luister bij te zetten. Het was voor Maureen voldoende om zich even op de planken te laten zien en een moderne dans uit te voeren, om het publiek in extase te brengen. Na de show kreeg zij een staande ovatie toen een dokter vertelde dat Maureen verhoging had en eigenlijk niet mocht optreden. Maureen werd aangenomen als Dochter van de stad Davao. Toen zij terugvloog naar de hoofdstad Manilla had zij overvracht vanwege de vele cadeaus waarmee zij in Davao overladen was. Momenteel vertoeft Maureen Vieira op Aruba, doch binnen enkele weken zal zij haar geboorte-eiland weer verlaten om ditmaal tezamen met haar zusje Carol terug te keren naar de Filippijnen. Carol heeft een filmrol aangeboden gekregen in een film waarin Maureen de hoofdrol speelt.



Fraaie mode van MARY QUANT. Een creatie van zwarte crêpe met witte en roze twin tiger jaren ruches.

De „Emancipade" in Utrecht is niet meer te redden

„Vrouwen willen versierd worden"

(Door Guido t'Sas)

De Emancipade is niet meer te redden. De belangstelling voor de manifestatie „voor vrouwen en mannen, zoons en dochters" in het kader van het Internationaal Jaar van de Vrouw blijkt 95 procent beneden de verwachting te liggen. Onder het motto „Trutten, verenigt u" proberen de standhouders er nu alleen nog van te maken wat er van de maken valt.

Zij laten brood en spelen aanrukken want, zo drukt perschef Eva Smit het uit, „hiermee is wel bewezen dat de vrouw versierd wil worden met gratis soep en andere commerciele stunts." Hier kregen ze alleen maar papier.

Dé begroting van de Emancipade is mede gebaseerd op een totaal van 300.000 bezoekers. Volgens het Bureau voor Marktonderzoek MARCON zouden er zo'n 15.000 mensen per dag voor naar Utrecht komen. In werkelijkheid bleken het er iets meer dan 15.000 in een week te zijn.

Ter vergelijking: op de laatst gehouden huishoudbeurs in Amsterdam waren 330.000 bezoekers, van wie 70 procent vrouwen.

Het ministerie van CRM, dat al de helft van de „emancipatiepot" van twee miljoen voor de Emancipade reserveerde, zal volgens de garantie-verklaring nog zeker met een miljoen moeten bijspringen, tenzij de lichte stijging van het bezoek, die sinds het weekeinde is waar te nemen, doorzet.

Vernietigend

Het oordeel van de „beursdeskundigen" over opzet en uitwerking van de Emancipade is vernietigend. J. Combrink, stafmedewerker van de huishoudbeurzen: „De formule deugt niet. Het ziet er allemaal keurig uit, maar er valt niets te halen of te beleven en het is bar ongezellig. Er is hier veel te veel te lezen. Men is kennelijk vergeten dat het grootste deel van het publiek helemaal niet leest, tenzij Margriet. Je moet die vrouwen op hun niveau iets aanreiken. Het is al net hetzelfde als met de meisjes, die het verdommen de fabriek uit te gaan om onderwijs te volgen. Jammer van de verknoeide energie."

Eva Smit belt vanuit haar perscentrum allerlei kranten op, dat het donderdag „open dag" is, met vrij entree en dat schoolklassen de nog resterende dagen tot 8 juni gratis naar binnen mogen. Combrink: „Wat? Je reinste anti-reclame. Je moet juist de entreeprijzen verhogen." Voor hem is de kous af, al neemt hij nog wel de uitnodiging van de organisatoren aan, om zijn visie in een stafvergadering te komen vertolken.



Mr. B. KORTENHOF
...sportief blijven...

Flipperkasten

Eva Smit heeft nog meer niews. Er zijn flipperkasten opgesteld, er komen een demonstratie handweven en een stand met exotische hapjes. Iemand van de standhouders oppert: kunnen we geen olifantje van Artis laten komen?

De standhouders zijn zondag al opgetrommeld door twee jonge bezoeksters die iets aan „die duffe boel" wilden doen. Het gevolg is dat er gratis koffie wordt uitgedeeld en bloemetjes zijn besteld om de zaak wat op te fleuren. De exploitant van het zelfbedieningsrestaurant in de Julianahal heeft er maar niet op gewacht. Hij gooide de boel dicht.

Inpak-methode

Links georienteerde groeperingen hebben zich met hand en tand verzet tegen het binnenhalen van commerciele attracties. Een medewerkster van Man Vrouw Maatschappij (MVM) zegt: „We hebben de inpak-methode afgewezen, maar ik moet toegeven dat tegenover de commerciele formule zo direct geen andere succesvolle aanpak valt te bedenken. We hebben gewoon principiele bezwaren ook tegen de Leidse Onderwijsinstellingen en de speelgoedfirma die hier wèl zijn toegelaten."

Farce Majeur en Wie van de drie vonden wèl genade in de ogen van de meerderheid van de organisatoren, maar de suggestie om Hans van Willigenburg met zijn populaire vrouwenprogramma „Van twaalf tot twee" te laten aanrukken werd weggehoond: „Al die jolige vrouwen". Dat laatste stuit weer op verbazing bij de Bond van Plattelandsvrouwen, „die 700.000 leden aan zich heeft gebonden door vermenging van het ideële met gezelligheid".

NVSH-rel

Kranten brachten ook het bericht: „De NVSH ziet het niet meer zitten op de Emancipade en pakt zijn biezen." Te vroeg, want de organisatie is er als de kippen bij geweest om ue gemoederen te bedaren en blijft.

Bedroefd over al die negatieve publiciteit, zegt de hoofdcoördinator van de Emancipade, mevrouw mr. B. Kortenhoff-Neppérus: „En toch ben ik tevreden. Het leven begint in Het Jaar van de Vrouw. Meer dan 150 instellingen van diverse pluimage zijn hier dichter bij elkaar gekomen. We houden een enquête onder de bezoekers. Die levert ons een schat aan gegevens op. Voor de vrouwen die hier komen mag de emancipatie-gedachte misschien niet nieuw zijn, velen zijn nog zoekende en kunnen hier ondersteuning vinden. We hebben hier geweldig mee geleerd."

Rode Kruis over afstaan kinderen: „Vietnamese ouders krijgen spijt"

GENÈVE (AP) — Volgens Gallopin, voorzitter van het internationale comité van het Rode Kruis, kunnen Vietnamese ouders, die hun kinderen voor adoptie hebben afgestaan in de verwarring van het oorlogsgeweld, hier later wel eens spijt van krijgen".

Voor het Rode Kruis is het vluchtelingenvraagstuk in Vietnam het belangrijkste probleem. Gallopin verklaarde gisteren, dat men in de eerste plaats zal proberen de duizenden vluchtelingen in Vietnam te registreren. Dat is men ook van plan te doen in de VS en elders. De VRR heeft reeds haar instemming betuigd met deze activiteiten.

AMSTEL BIER

Ingaande Maandag 9 Juni a.s. zal ons telefoonnummer 37600 vervallen, en vervangen worden door nummer

12944

Antilliaanse Brouwerij N.V.

AVIS
Rent-A-Car
TELEFOON 55700

DUMBO

Onze UITVERKOOP is op volle gang

40% korting

Grote sortering, ruime keuze op kinderkleding
(Ook voor tieners!)

Bezoek de winkel met de olifant op het parkeerterrein van Toko Zuikertuintje.
Volop parkeergelegenheid.



VADERDAG-ATTENTIES

(15 juni)

Een show-case vol ideeën bij

La Bonanza
Punda

Kom eens gauw langs!



TV's, stereos, appliances, more.

JOHN'S SALES & SERVICE, Roodeweg 48 – Tel. 23914 - 23915
CARIBBEAN AUDIO SUPPLIES N.V., Gomezplein 3 – Tel. 12125

S-K® | DRESSER

KOOK ZONDAGS NIET, MAAR EET LEKKER! ! !
Nasi goreng – Bahmi – Arroz con Pollo – Porde saté – Roti – Nasi Rames – Pastel – Pom
ELKE ZONDAG
vanaf 10.00 uur 's morgens
AZTEKENWEG 12, tel. 44081
(tegenover de R.K. Kerk op GROOT KWARTIER)

ONTVANGEN:
Bijzonder mooie
KLEI SIERPOTTEN
Henky's
Telefoon 37898

Zondag 8 juni vanaf 10.00 uur verkrijgbaar:
PASTEI, NASSIGORENG, CHINESEKIP BAMI en ROTI
Lekstraat 13
(achter Toko del Pueblo)
Suffisant



SPECIAAL voor de MISS VERKIEZING hebben wij leuke NIEUWE modellen SCHOENEN ontvangen.

CUPIDO
ZUIKERTUINTJE.

VRIJWILLIGE OPENBARE VERKOOP

Ten overstaan van dr. J.A. Schiltkamp, notaris te Curacao, of diens plaatsvervanger, zal op 10 juni a.s des morgens om 10 uur te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A, alhier, openbaar worden verkocht:

de vier stenen – en vier houten huizen met erven en bijbehorende grond, alles staande op eigendomsgrond, plaatselijk bekend Salinja nummers, 11, 13, 15, 17, 21, 23, 31 en 33, kadastraal bekend Stadsdistrict, sektie A, nummers 775, 776 en 1044, totaal groot 4771 m2.
Totale huuropbrengst f. 530,– per maand.

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ten kantore van ondergetekende ter inzage.

dr J.A. Schiltkamp.



De keuken van J.P.F

is zondag 8 juni om 11.00 uur open.
Gerechten:
Aros moro en Stoba
Gemengd rijst met Bakkeljouw
Warme worst en Roti

Maduro & Curiels Bank N.V. Salinja
gefeliciteerd
met de opening van het nieuwe kantoor op Salinja.
Antillian Civil Engineering Works
El Progreso blokken- en tegelfabriek.

GRATIS - GRATIS - GRATIS

Volkswagen biedt iedere koper van een nieuwe volkswagen gedurende de maand juni:

1) Alle onderhoudsbeurten gedurende 1 jaar GRATIS.
2) Radio GRATIS ingebouwd.

Bezoekt nu Uw Volkswagen-dealer.

INTERCONTI N.V.
Junostraat — telefoon 36312 - 36460

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag, 8 juli 1975, des voormiddags om 10 uur, zullen ten overstaan van notaris Mr. R.J.A. Palm, diens plaatsvervanger of opvolger, te zijnen kantore aan het Pietermaaiplein 15, alhier, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het B.W. van de N.A. in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

1. Een perceel grond, groot 287 m2, gelegen in het Stadsdistrict van Curaçao op OTRABANDA, kadastraal bekend als Stadsdistrict sectie b, nummer 330, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Quintastraat 29, 31, 33 en 35.

2. Een perceel grond, groot 1.060 m2, gelegen op BOTTELIER, omschreven in meetbrief nummer 731 van 23 oktober 1962, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Carawaraweg tegenover 101.

De veilingscondities liggen 8 dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van voornoemde notaris.

Mr. R. J. A. PALM,
Notaris

een GROOT GESCHENK voor PAPPA!
bij aankoop van een SONY TRINITRON Color TV

Als U in de uitverkoop van El Globo één van de prachtige SONY TRINITRON TV's of welk ander artikel dan ook koopt, die tegen spotprijzen de deur uitgaan, krijgt U een lot. Aanstaande zondagavond, op Vaderdag dus, vindt op Tele-Curacao de trekking plaats, en de prijs die U kunt winnen is een enorm pakket met waardevolle geschenken voor pappa! of voor uzelf, als U zelf ook pappa bent. Ziet U wel.........dat kan alleen EL GLOBO!





of een ander artikel

In de uitverkoop van el Globo
(en denk aan de twee tickets naar MEXICO!)
BREEDESTRAAT

MENU
BALTJI DI PISCA
BAMI I KADUSHI
Andres Belloweg 3
Telefoon 79633

TE KOOP HUIS
2 slaapkamers, meidenkamer etc.
Bebouwd ± 145 m2.
Grond ± 1950 m2.
Beschikbaar per 1 september.
Inlichtingen tel. 35563 tussen 8 en 9 a.m. of 7 en 8 p.m.

WEST-END ZATERDAG 7 & 9 P.M. ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een strijd van man tegen man in "STRANGER FROM CANTON"
JASON PAI PIAU – TOMMY LEE CHUNG Een nieuwe stijl van karate "Dare Dragon Fist".
f. 2.– – f. 1.25 In het Engels. Boven 18 jaar.

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW Chinese film vol aktie en geweld "THE WAY OF THE TIGER" TANG LONG – OU YANG JONG Hij vocht als een tijger met list en geweld.
f. 2.50 – f. 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 6.30 P.M. Spanning en aktie in de Western "ARIZONA COLT" GUILIANO GEMMA – FERNANDO SANCHO
f. 2.– – f. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

CINELANDIA ZATERDAG 7 OM 7.15 – 9.15 & 12.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 7.15 & 9.15 N.M.
BRUCE LEE in zijn laatste en beste film! "RETURN OF THE DRAGON"
BRUCE LEE... el unico... el invencible..!
En su ultima Y MEJOR PELICULA!



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.15 N.M.
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN

ROXY ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M. PREMIERE.... PREMIERE....
De Zweed TORGNY WICKMAN presenteert na "DE TAAL DER LIEFDE" de Zweedse realistische thriller vol erotiek.
ANITA SANDERS – SOLVEIG ANDERSSON
"ZIJ ZIJN NAAKT"
Zweeds, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
Een prachtige film voor jong en oud.
ROSA VALAZQUEZ – ANDREZ GARCIA
"MUCHACHA, MUCHACHA, MUCHACHA"
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

MAANDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"THE ODESSA FILE"

CINE-RIO ZATERDAG 7 OM 8.00 N.M. – ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
Komt U 28 kleurlingen in aktie zien?
WARHAWK TANZANIA – OWEN WATSON – MALACHI LEE
"FORCE FOUR"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
RALPH TRACY, de internationale detective, begint zijn zegetocht.
THOMAS ALDER – PETER CARSTEN – HORST FRANK
"SECRET OF BLACK RUBY"
(Ralph Tracy, onze man in Thailand)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 0.50

MAANDAG 9 OM 8.00 N.M.
"ANGELS FROM HELL"

DRIVE-IN ZATERDAG 7, ZONDAG 8 OM 7.15 N.M.
PREMIERE.... PREMIERE....
WALT DISNEY presenteert een aardige film met de engel die ons naar het vrolijke paradijs zal brengen.
FRED MACMURRAY – CLORIS LEACHMAN
HARRY MORGAN – KURT RUSSEL
"CHARLEY AND THE ANGEL"
(Charley y el Angel)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 1.00.

ZATERDAG 7, ZONDAG 8 OM 9.15 N.M.
PREMIERE.... PREMIERE.... Heel ongedwongen spelen ze handjeklap met de dood bij onvoorstelbare snelheden. Achterin: DE BUIT.... Rondom: POLITIE-SIRENES.... Boven ze: EEN SCHUIMBEKKENDE SMERIS!
PETER FONDA – SUSAN GEORGE
"DIRTY MARY CRAZY LARRY"
(La Fuga del Loco y la Sucia)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 7, OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
Een interessante sexfilm in Kleuren.
ISABELLA BIAGINI – NINETTO DAVOLA
"CRAZY NIGHTS AT THE HONEYMOON HOTEL"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

MAANDAG 9 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"SUPERCOPS"



Voor vader........
een leuk hemd met een daarbij passende das.
Misschien heeft hij liever een pantalon..........
Dit alles en nog veel meer bij
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/ Prinsenstraat